

Los sandinistas ya están fuera de peligro, en el extranjero

Salieron como héroes

● Miles de personas les despidieron con vítores, en el aeropuerto de Managua

● Cuba no financió la operación de los guerrilleros nicaragüenses



La Administración Carter se halla sumida en una marejada de dudas ante la crisis más grave que atraviesa el régimen de Somoza, con la toma del Palacio Nacional por los sandinistas. Con serias diferencias entre la postura del Departamento de Estado y la que encabeza el consejero de seguridad nacional Zbigniew Brezinski, la Administración ve los acontecimientos de Managua con la óptica de la incertidumbre.

El Departamento de Estado adoptó una postura firme de no interferencia y de condena de la violencia "dondequiera que ocurra", aunque no se refirió específicamente a los guerrilleros sandinistas.

Fuentes diplomáticas iberoamericanas en Washington dijeron que la Administración Carter desea una salida moderada a la crisis, pero no ve la forma de llegar a esta solución.

Varios dirigentes de la oposición nicaragüense que visitaron Washington a lo largo de este año coinciden en señalar que la permanencia o no de Somoza en el poder dependería casi totalmente de la política que adopte Estados Unidos.

El pasado tres de agosto, el "Washington Post", que celebra normalmente los éxitos de Carter, advirtió a la Administración que Nicaragua puede convertirse en una segunda Cuba.

El influyente diario urgió a Carter a que lleve a cabo una iniciativa diplomática para ayudar a llevar al poder a un Gobierno popular representativo, antes de que esta posibilidad sea propiciada por una escalada de violencia. (Telefoto Efe-Upi).

(INFORMACION EN LAS PAGINAS 14 - 15)

ARAGON
expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

Director: Eduardo FUENBUENA COMIN
VIERNES, 25 AGOSTO 1978
Precio: 18 PESETAS
Año VIII - Núm. 2.637

VENTA PISOS todos sectores CREDITOS HIPOTECARIOS OLAVE (API)
Unceta, 97 - tels. 347716
331400 - 330185

Los cardenales se encerrarán esta tarde, para iniciar la elección del Papa
Mañana, la primera fumata
PAGINA 24

Han capturado un avión USA

SECUESTRADORES AEREOS PRO - RUDOLF HESS

GINEBRA, 25 (Efe).— Un avión de la TWA, con setenta y siete personas a bordo, permanece secuestrado por un grupo de piratas aéreos tras ser dominada hoy su tripulación en el transcurso de un vuelo transatlántico, de Nueva York a Ginebra, informó un portavoz del aeropuerto ginebrino.

Los secuestradores, autotitulados "Soldados Revolucionarios de la Unión", entregaron inmediatamente 20 páginas de demandas a miembros del comité de la Cruz Roja.

Según un portavoz del Ministerio de Justicia, entre sus peticiones se encuentra la de que se ponga en libertad a Rudolf Hess, a cuatro croatas y a un palestino.

El avión está situado a un extremo de la pista de aterrizaje. El capitán del avión informó del secuestro a los controladores ingleses y franceses a las 6.20 hora de Greenwich. Poco después de aterrizar en el aeropuerto de la capital suiza, los secuestradores, autodenominados "Soldados Unidos Revolucionarios", transmitieron por radio a la policía sus exigencias:

- 1.- La libertad de Rudolf Hess, dirigente nazi que cumple condena en la cárcel de Spandau.
- 2.- La libertad de cuatro croatas encarcelados, cuyo nombre no se ha hecho público.
- 3.- La libertad de un palestino, cuya identidad tampoco ha sido revelada.

Al mismo tiempo, un portavoz del comité internacional de la Cruz Roja declaró que los secuestradores han solicitado que un representante de este organismo se traslade al aeropuerto. "Tal representante ya se encuentra allí, dijo, aunque no sabemos qué papel puede desempeñar la Cruz Roja".

El ministro de Justicia, Guy Fontanet, y la policía de Ginebra están intentando negociar con los secuestradores.

"No sabemos cuántos son los secuestradores, porque se niegan a conversar y sólo podemos comunicarnos con ellos por medio del capitán", dijo el ministro.

Controladores franceses

Comenzó la huelga larga

La situación se podría convertir en caótica al final del mes

Se prevé que dure, al menos, diez días

(Pág. 3)

UNA, GRANDE Y LIBRE

Las autonomías y las nacionalidades fueron sin duda el principal caballo de batalla de los debates constitucionales del Congreso. El sábado pasado la comisión correspondiente del Senado aprobó el artículo segundo del proyecto que se refiere a «la indivisible unidad de la nación española», con lo que el tema ha vuelto de nuevo a las secciones editoriales de los periódicos.

El problema viene de antiguo y nadie, salvo la ultraderecha más recalcitrante, niega la existencia de varios pueblos diferenciados en el seno del Estado español. Las diferencias surgen cuando se trata de definir la articulación que estos pueblos deben tener entre sí y en relación al poder central.

Alianza Popular opta por

parlamentaria compuesta por el PCE y el PSOE, Letamendia y Bandrés son caso aparte, ha sido más bien contradictoria. Tras los largos años de lucha contra la dictadura, en los que el derecho a la autodeterminación de los pueblos fue una de las consignas principales, en las actuales circunstancias se han visto obligados a renunciar a ello.



(Navas en «El Imparcial».)

tación de las nacionalidades o de cualquier otro eufemismo encubridor de una cesión en la unidad nacional, constituye una agresión a España que está obligado a repeler por todos los medios.

En varias ocasiones y por motivos diversos he jurado servir a España, una e indivisible. Lo he jurado como civil y lo he jurado como soldado. En este caso, incluso lo ratifiqué no hace muchos meses, en la ocasión singular de la aceptación del título de legionario honorario, que me obliga aún más. Un soldado de España, por mucho que esté en la reserva, no puede dimitir de su juramento. Quién lo haga será no sólo perjuro, sino traidor a España. Y yo me pregunto si puede admitirse el texto constitucional que consagra la disgregación nacional, sin caer en perjurio y en traición. Y sin que, por lo tanto, alguien con un último resto de autoridad en sus manos, aunque sólo fuese moral, le aplique el tratamiento que todos los pueblos dignos otorgan a los perjuros y a los traidores a la Patria.

Las cosas claras

«El Imparcial», como es costumbre en él, no tiene pelos en la lengua y dice las cosas sin rodeos. El problema está en las cosas que dice.

La ETA, brutal y franca, dice las cosas claras. Los nacionalistas catalanes tampoco disimulan sus últimas pretensiones, aunque prefieran alcanzarlas mediante la negociación y la presión política, desechando el uso de las armas. Los nacionalistas vascos, que son más de derechas aún, pero menos hábiles, acosados por el marxismo radical de los independentistas y por sus exigencias bélicas, no fijan con claridad su postura. Y España, mientras tanto, calla y trabaja. Sólo hablan, dicen que en su nombre, senadores y diputados. Y a juzgar por lo que se les oye, parece como si estuvieran sentando las bases legales para que pacífica y legalmente pueda consumarse en breve tiempo la desintegración de ese producto histórico que hasta ahora se conoce en el mundo entero con el nombre de España.

A las armas, patriotas

Ismael Medina, desde «El Alcázar», hace un llamamiento a la autoridad para que ponga fin a la catástrofe que se avecina.

Para un español que no sea perjuro traidor, posea ideales nacionales y guarde en su alma un último rescaldo de dignidad, la acep-

El nombre es lo de menos

¿Nacionalidades? ¿Regiones? ¿Países? A «Arriba» lo que le preocupan son los contenidos. Lo fundamental debe quedar atado y bien atado. Se ve, se ve, la bandera de UCD.

Lo que importa es que la Constitución de 1978 defina un marco autonómico en el que puedan desarrollarse, sin tensiones ni distorsiones, los sentimientos autonómicos, de diversos niveles, de las áreas territoriales de España. Y de tal manera que el proceso autonómico respete el principio de igualdad de todos los españoles y el principio de solidaridad intranacional. Que esto se llame naciones, nacionalidades, regiones, países, territorios, etc., es una cuestión científica interesante —y hasta importante, si se quiere—, pero en modo alguno dramática.

Lo que importa es el contenido concreto que se dé a esas nacionalidades o regiones o como quieran llamarse, de modo que subsista y se acate el principio de unidad y la soberanía nacional del Estado español.

polémica

por Sebastián Bernal

(De «Mundo Diario»)

facil y niega los términos mismos del problema, limitándose a exigir una simple descentralización administrativa. La derecha más o menos inteligente representada en UCD reconoce esto y además permite cierto margen de autogobierno a aquellos pueblos que históricamente han gozado de formas autonómicas, es decir Catalunya y Euskadi.

La postura de la izquierda

El principal argumento utilizado de una forma velada para justificar esta postura ha sido la oposición de las Fuerzas Armadas, lo que no deja de tener cierta lógica.

Lo que parece más que discutible es la mixtificación que en torno a este concepto se ha pretendido introducir. Reconocer el derecho a la autodeterminación implica reconocer el derecho de un pueblo a escoger libremente su rela-

ción con el resto del Estado, incluyendo en esta elección una eventual segregación.

Si, por las razones que sean, no ha sido posible llegar hasta ahí debe decirse públicamente y sin rodeos. En términos generales, mantener en estado de ficción los problemas no suele solucionarlos. En política, además, acostumbra a radicalizarlos y en última instancia a podrirlos.



(Exclusivo para ARAGON/express)

ARAGON
expres

DIARIO DE
LA TARDE

Edita:
PRENSA ARAGONESA, S. A.
Marcial, núm. 2
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION:
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054
(Centralita con 3 líneas)

Como se temía

Comenzó la huelga de controladores

■ Será la más larga: diez días durará en París

PARIS, 25 (Efe).— Los controladores del aire franceses han iniciado su tercera huelga de celo en lo que va de mes.

Esta huelga será la más larga, prevista por los controladores de París para diez días, e indefinidamente por los de Burdeos, Marsella y Rennes.

Los controladores "aseguran" el control de ocho aviones por sector (en lugar de catorce o quince), poque entienden garantizar así la seguridad de los pasajeros. "amenazada por un material

viejo de que disponen". En eso consiste la huelga de celo.

Los resultados serían catastróficos. Las fechas en que va a mantenerse este movimiento coinciden con las de regreso de los veraneantes, en su mayoría de las playas españolas.

Está calculado aquí que, durante este fin de semana, cerca de cien mil pasajeros se desplazarán normalmente desde los aeropuertos franceses a los españoles, y en ambas direcciones.

El sábado sería el día de "prueba", y se comprobarán los inconvenientes que la huelga produce. Si la situación lo exige, el Ministerio de Transportes adoptará medidas de eficacia para garantizar los desplazamientos a los viajeros.

El portavoz del Palacio del Eliseo subrayó el jueves que el citado Ministerio recibió ordenes concretas para "limitar las consecuencias a los usuarios", aunque no hubo referencia a las medidas por adoptar.

Estas medidas serían las

que ya se adoptaron hace algunos años, en situación similar: cerrar algunos aeropuertos, desviar el tráfico aéreo a Alemania y Bélgica, instalar líneas de autobuses entre esos aeropuertos vecinos y los principales puntos franceses.

Los controladores franceses comenzaron su huelga de celo exactamente a las 12 del mediodía (misma hora en España).

En París se espera que el tráfico se desarrolle casi normalmente en un noventa por ciento. "Air France" mantuvo todos sus "charters" programados. Pero en los otros centros (Burdeos y Marsella en particular), la situación será más difícil.

Aparte de que desde el exterior se hayan anulado muchos vuelos, en especial "charters", los organizadores de viajes franceses han previsto que sólo un diez por ciento de sus viajes programados no serán garantizados.

AUTOBUSES A ESPAÑA

Este diez por ciento de viajeros serán asegurado su desplazamiento a partir de la frontera hispano-francesa mediante autobuses utilizados para cubrir la situación.

Uno de los consorcios de agencias de viajes ("CE-TO"), adquirió para estos días compromisos con 400.000 viajeros.

Sin embargo, si las agencias o compañías se comprometen a responder de ese diez por ciento, el resto queda en entredicho, ya que depende del desarrollo de la huelga.

Por eso, el vicepresidente nacional de la Cámara Sindical de Agencias de Viajes de Francia, anunció el jueves en la noche que solicitaría el Gobierno que considerase a la profesión como siniestrada.

Las anteriores huelgas habrían costado a las citadas agencias varios millones de francos en gastos de comidas y hospedajes imprevistos.

HUELGA AEREA EN SIETE CIUDADES CANADIENSES

OTTAWA, 25 (Efe).— El personal de tierra de la compañía "Air Canadá" ha iniciado hoy una huelga, en siete ciudades, porque su sindicato rechazó una oferta de convenio colectivo por segunda vez en este mes.

El movimiento huelguístico se produjo a las 24 horas escasas de que fuera abortado un paro de los 1.700 pilotos de la misma compañía, cuyos negociadores lograron un acuerdo entre las aspiraciones de los pilotos de mayor antigüedad y el proyecto de absorción de la "Nordair Limited" por parte de la "Air Canadá".

La huelga del personal de tierra citada afecta a los aeropuertos de Ottawa, Vancouver, Halifax, Edmonton, Calgary, Winnipeg y Montreal. Se supone que esta huelga sólo durará 24 horas, aunque un portavoz ha declarado que podría prolongarse.



Escribe:
GARCIA

turno

POLITICOS AS

TRAGICA SITUACION

Lo tremendo es que antes nos iban mal las cosas con las derechas y ahora no funcionan con el centro y con las izquierdas.

PERSPECTIVISMO

Un sujeto que pasaba exclusivamente con el salario mínimo comentaba con un amigo:

—Pues, mira, chico: hoy me he comido un plato de judías hasta el borde y al concluirlo, sin poderlo remediar, me he sentido miembro auténtico de la "sociedad opulenta".

SOCIOLOGIA

Algunos, para España, quieren la sociedad "opuslenta".

DIGNIDAD PROFESIONAL

Era un humorista tan bueno que se resistió siempre a hacer chistes sobre el consenso.

FIN DE LA OPOSICION

El día en que todos tengamos un "enchufe" habrá desaparecido la oposición.

LIBERTADES ESPAÑOLAS

—¿Qué juicio crítico te merecen nuestros líderes políticos?

—El que usted mande.

FRASE POPULAR

En todas partes cuecen habas, menos en Méjico que cuecen frijoles.

FRASE NAZI

"Muchos son los "gamados" y pocos los escogidos".

EL AGUA QUE BEBEMOS

El agua que bebemos está compuesta por dos átomos de hidrógeno, uno de oxígeno y bastantes de cloro.

PARECIDO

—¿En qué se parece Estanislao Kubala a Adolfo Suárez?

—¿En qué?

—En que sigue mandando lo mismo o más que en tiempos de Franco.

Otra vez a hacer frente a la huelga de controladores

"IBERIA": TODO A PUNTO

MADRID, 25 (Logos).— "Hacia mediodía de hoy esperamos que se inicie la huelga de los controladores aéreos franceses si no han llegado a un acuerdo en la reunión previa que antes habrán mantenido con la Administración de su país. También nos tememos que los controladores franceses comiencen su huelga de forma "suave", para ir aumentando con el transcurso de los días y "apretarnos" fuerte al final de mes y primeros de septiembre", han manifestado a Logos en la Dirección General de Operaciones de "Iberia" ante la inminencia de la huelga francesa.

"La compañía tiene preparado su "programa de defensa"—han añadido las mismas fuentes— programa que no podremos desarrollar en tanto no sepamos cómo van a actuar en esta ocasión los controladores franceses, que por cierto suelen cambiar algunas veces de táctica de forma imprevista o aumentar la rigidez de sus controles en mayor medida de la que nos anuncian, lo que nos obliga a planificar o a reducir vuelos sobre la marcha".

Sobre la futura exigencia británica de que los aviones de Iberia aterricen en el aeropuerto de "Gatwick" y no en el de "Heathrow", la fuente de la compañía a dicho a Logos que "nos ha sorprendido tanto que se puede decir que nos hemos enterado antes por los periódicos que por conducto oficial".

Sobre este tema de los aeropuertos ingleses, el director co-

mercial y el consejero delegado de Iberia han mantenido una reunión en el Ministerio de Transportes para tratar de encontrar una solución al nuevo problema.

MEDIDAS ANTE LA HUELGA

El reforzamiento de los vuelos Palma de Mallorca-Barcelona y Palma de Mallorca-Madrid y de los servicios internos de Renfe, que presentarán un aumento en la demanda de los billetes diarios de 3.000, con destino a Hendaya y 1.000 a Port-Bou, son las principales medidas adoptadas por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones ante la próxima huelga de celo de los controladores franceses, según han informado a Logos fuentes de este Ministerio.

El citado refuerzo de trenes se hará en coordinación con la compañía francesa de ferrocarriles que aumentará en estas cifras su capacidad de recepción de pasajeros.

Por otro lado, aunque se espera que los efectos de esta huelga sean más suaves que en ocasiones anteriores, fuentes de la Administración han declarado a Logos que la Subsecretaría de Aviación Civil está preparada y adoptará sobre la marcha las medidas flexibles en coordinación con las informaciones que reciba de Francia y según el desarrollo de la huelga.

SE PODRAN CANJEAR BILLETES DE AVION POR OTROS DE TREN

La Renfe está tomando medidas de apoyo y refuerzo al tráfico aéreo español.

Según han informado a Logos en la citada compañía, personal de la delegación comercial de Renfe facilitará información de viajes en tren a los pasajeros que lo soliciten en varios aeropuertos españoles, principalmente en los de Barajas de Madrid, y Prat en Barcelona.

Los viajeros de las distintas compañías aéreas, Iberia y Air France, principalmente, podrán canjear, si lo solicitan, sus billetes de avión por otros de tren. Asimismo, en los aeropuertos citados habrá un servicio especial de autobuses, dispuesto por la Renfe, para trasladar a los pasajeros hasta las estaciones ferroviarias.

Por otra parte —informa la citada fuente a Logos— se reforzarán el expreso "Puerta del Sol-París" y el "Catalán-Talgo", con destino a Ginebra, y el "Barcelona-Talgo" con terminal en París.

Este refuerzo será similar al de anteriores ocasiones, en que el "Catalán-Talgo" se aumentó en 34 plazas, y el "Barcelona-Talgo" en 48 plazas.

Igualmente, existe la posibilidad de que se "doble" el "Puerta del Sol-París" con salida de dos expresos en poco intervalo de tiempo.

Revela Vilá Reyes

UNA NOTA DE CARRERO PARA FRANCO

BARCELONA, 25 (Efe).— Juan Vilá Reyes, presidente de "Matesa", ha revelado esta mañana a "Efe" algunos párrafos de la nota secreta que Carrero Blanco remitió al anterior jefe de Estado el 16 de octubre de 1969, trece días antes del reajuste ministerial en el que fueron relevados Fraga Iribarne y José Solís.

El título de la nota dice "Consideraciones sobre la conveniencia de proceder a un reajuste ministerial", y, de los párrafos que aluden a "Matesa" destaca los siguientes referidos a una supuesta campaña de prensa: "Esta clamorosa campaña de prensa, nunca vista, tuvo su origen y unos canales de difusión que prueban bien a las claras que fue instrumentada por las agencias oficiales de notificación dependientes del Ministerio de Información y

de la Secretaría General del Movimiento, y que fue jaleada principalmente por el periódico "Pueblo", de la Organización Sindical, y la cadena de prensa del Movimiento..."

Más adelante, concluye la nota del almirante Carrero a Franco: "... Sobre todo, por la escandalosa resonancia política dada al asunto, parece aconsejable la sustitución de los ministros de Hacienda y Comercio, que han quedado desprestigiados, y los de Información y Secretaría General del Movimiento que, en el mejor de los casos, por su grave negligencia, han permitido que a lo largo de cuatro semanas se desatara tan vehemente y, en muchos casos, mendaz campaña de prensa, sin utilizar primero los resortes legales y sin ejercer el segundo su autoridad sobre propios periódicos..."

EL RUMOR QUE GALOPA...

Puede sorprender una acción empresarial

SE está cocinando en todas las regiones españolas un profundo movimiento de protesta empresarial contra la funesta política dineraria del Gobierno que no sólo está arruinando las mejores fuentes de riqueza del país, sino que, además, fomenta el envejecimiento de la industria nacional que desde hace dos años no renueva utillajes, ni se pone al día en las nuevas tecnologías.

Según el rumor, las recientes declaraciones del presidente de la Confederación Empresarial Independiente, Julio Sanmiguel, han pegado un fuerte aldabonazo en las puertas de La Moncloa donde, por lo visto, los problemas económicos no tienen ni cerebro que los resuelva, ni capitán que los gobierne.

Sólo así, ha podido darse el caso de que en muy poco tiempo los tipos de interés del dinero interbancario han podido pasar del 0,5 por ciento al 50 por ciento o cómo el bajo crecimiento de las disponibilidades líquidas en enero y febrero tuvo un cambio espectacular en marzo y abril y se disparó en mayo.

A la vista de este caos financiero, las empresas se disponen a pasar a la acción directa, si en el plazo de las pocas semanas que median hasta el otoño no endereza el Gobierno los entuertos de su política monetaria.

De los resultados obtenidos en estos 300 días de Generalitat

TARRADELLAS, contento consigo mismo

BARCELONA, 25 (Logos).— "De los resultados que he obtenido del Gobierno puedo decir que estoy más que satisfecho", declara el presidente Tarradellas en una amplia entrevista a "Mundo Diario", con motivo de cumplir los 300 días como presidente de la Generalitat. "El problema de los traspasos de servicios —prosigue el presidente refiriéndose a la nueva etapa iniciada por la Generalitat— no está en el dinero que no ha llegado, pero que llegará antes del primero de octubre, sino en cómo lo haremos. ¿Dónde está la materia humana para poner en práctica estos servicios? ¿Hay gente adecuada para esto? Pero no están disponibles. Estas personas tienen hoy su vida muy bien solucionada y quizás no les interesa venir a trabajar a la Generalitat. Por otra parte, hemos de saber también qué funcionarios del Estado vendrán. Si vienen los que nosotros queremos, será todo muy fácil".

QUE LOS PAPELES CIRCULEN

Preguntado sobre la actual estructura de la Generalitat, en relación con la inminente entrada en vigor de los acuerdos de las transferencias de servicios, el presidente anunció:

"En el primer Consejo de Ministros presentaré un decreto de reestructuración de la Secretaría General de la Generalitat. Esta secretaria será como el "estado mayor" así conseguiré que cuando se llegue a acuerdos no se queden parados en las conse-

llerías, sino que los papeles circulen".

En cuanto a las dificultades existentes en los traspasos de las diputaciones a la Generalitat, que el presidente firmará dentro de quince días, Josep Tarradellas declaró:

"Las diputaciones hasta que no esté aprobada la Constitución, seguirán teniendo personalidad jurídica. Una cosa que hay que tener en cuenta es que en las otras diputaciones catalanas hay cierto miedo al centralismo barcelonés y de que éste sea peor que el de Madrid. Por esto hemos de ir con mucha cautela".

Sobre el decreto de la enseñanza del catalán, cuyo retraso minimizó el presidente, éste afirmó que hasta el año próximo no podría aplicarse. "Todavía necesitaremos el dinero del Ministerio para ponerlo en marcha". Por lo que se refiere al estatut, Josep Tarradellas fue muy claro en su respuesta: "Hace exactamente tres meses —declaró— que dije al Consell que yo no intervendría para nada en el Estatut. El Estatut tienen que hacerlo los partidos políticos y yo lo único que puedo hacer es estar de acuerdo con el proyecto".

EL PRECIO DE LA AUTONOMIA

Tras insistir en que el Gobierno deberá convocar elecciones una vez aprobada la Constitución —"por que si no, no ganaría las próximas"—, Josep Tarradellas se refirió a la hipótesis de que la autonomía resulte muy cara fiscalmente para los catalanes: "La autonomía si nosotros queremos —mani-



—fistó— no costará nada, siempre que mantengamos los mismos servicios que nos trasfiera el Estado. La Generalitat puede tener todo el dinero que quiera. Las cajas de ahorro en Catalunya tendrán a final de año unos 800 mil millones de pesetas. Quizás el día que se tengan que hacer obras de gran magnitud necesitaremos algún empréstito, pero mientras esto no sea así, nosotros podemos vivir de nuestro propios recursos".

Por último, el presidente volvió a tocar el problema del País Vasco, a preguntas del redactor. Refiriéndose a las hipotéticas posibilidades abiertas por la supuesta negociación que ofrecía ETA al Gobierno, el presidente de la Generalitat manifestó que "ningún Gobierno puede llegar a un pacto cuando se imponen unos principios inaceptables. Yo pensé durante mucho tiempo que lle-

garían a entenderse, pero no han sabido hacer lo que nosotros: ponerse de acuerdo".

TARRADELLAS RECIBIO A RUIZ-MATEOS

El presidente del grupo Rumasa, José María Ruiz-Mateos, acompañado del delegado de dicho holding en Cataluña, José Muixi Domingo, ha sido recibido por el presidente de la Generalitat, Sr. Tarradellas en su despacho oficial.

El señor Ruiz-Mateos expuso al señor Tarradellas la presencia de Rumasa en Cataluña y le expresó los más amplios deseos de colaboración, por parte de su grupo, especialmente ante la creación de nuevos puestos de trabajo. La entrevista, que se prolongó por espacio de más de cuarenta y cinco minutos, se desarrolló en un clima de grata cordialidad.

'MILIKI', CON FLEBITIS

BARCELONA, 25 (Efe).— Miliki, uno de los payasos más populares de España, como miembro del grupo Gaby, Miliki, Fofito y Mili-kito, tuvo que ser internado ayer por la tarde en el Hospital Clínico, horas antes de su presentación en Barcelona dentro del espectáculo del Circo Americano.

El conocido payaso sufrió una fuerte hinchazón en una pierna, y al ser atendido se comprobó que se trataba de un principio de flebitis.

Después de pasar la noche en el clínico, esta mañana ha sido dado de alta, ya completamente recuperado, y esta tarde hará su presentación en la pista del Americano.

A partir del día 2 POSIBLE HUELGA DE GASOLINERAS EN BARCELONA

BARCELONA, 25. (Logos).— A partir del próximo día 2 de septiembre puede iniciarse en esta provincia una huelga indefinida del personal de servicio de gasolineras, según se desprende de la solicitud presentada ante la Delegación de Trabajo por el sindicato CNT.

La comisión negociadora del convenio provincial de estaciones de servicio está compuesta por doce personas: una perteneciente a Comisiones Obreras, otra a la Unión General de Trabajadores, un independiente, y el resto a la CNT. Por otra parte, en una rueda de Prensa, entre los que estaban representantes del comité regional de la CNT, se señaló que las adhesiones a la huelga superan al setenta por ciento del total de trabajadores del ramo.

el día

SANTORAL: S. José de Calasanz, fundador y S. Luis, rey de Francia.

EL SOL sale a las 5,35 y se pone a las 18,59 (hora solar).

LA LUNA sale a las 23,28 y se pone a las 13,1 (hora solar).

* En abril, bocadillos y dormir; en mayo, aunque no quiera el amo.

* En abril, cena el mozo sin candil y en mayo, el mozo y el amo.

* En abril, da la cara el año ruin.

efemérides

1648.— Muere el pedagogo español, San José de Calasanz, fundador de las Escuelas Pías, obra que perdura, extendida por todo el mundo.

1807.— Inauguración del Teatro del Príncipe, de Madrid, después del incendio que lo destruyó.

1825.— Uruguay proclama su independencia del Imperio Brasileño y su incorporación a las Provincias Unidas del Río de La Plata.

1875.— El capitán inglés Webb cruza a nado el Canal de La Mancha, siendo el primero en conse-

guirlo.

1895.— Nace el escritor e historiador mejicano Luis González Obregón, conceptualizado como uno de los mejores cronistas de Méjico.

1919.— Sale de Londres con dirección a París el primer aeroplano civil dedicado al transporte de viajeros.

1930.— Muere en Nueva York el coreógrafo y maestro de ballets italianos, Luigi Albertieri. En 1902 marchó a Nueva York donde fundó su Escuela de Baile Clásico. Entre sus alumnos figuran Adeline Rasch

y Fred Astaire. Había nacido en 1860.

1939.— Firma del "Pacto de no agresión" entre Alemania y la URSS.

1970.— Comienzan en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York las negociaciones de paz en Oriente Medio. Arabes y judíos se negaron a mantener directamente las negociaciones.

1977.— Los príncipes de Mónaco anuncian oficialmente el compromiso matrimonial de su hija Carolina y el industrial francés, Philippe Junot.

el tiempo

MADRID, 25 (Efe).— El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana sábado bancos de niebla o neblina, en puntos aislados del Norte de Galicia y Cantábrico.

En las demás regiones de la Península predominarán los cielos despejados o poco nubosos por la mañana y nubosidad de desarrollo por la tarde, con riesgo de tormentas dispersas, principalmente en los sistemas montañosos de Central Ibérica y puntos del Mediterráneo.

Las temperaturas continuarán altas.

LA CONSTITUCION EN EL SENADO

Aceleran los senadores

Se mantiene la mención a la Iglesia Católica en el texto constitucional

MADRID, 25 (Logos).— Como informábamos en nuestra pasada edición, el Senado ha sido más abolicionista que el Congreso en el tema de la pena de muerte, ya que, según el texto aprobado, sólo podrá establecerse ésta en la jurisdicción militar en tiempo de guerra. Significa esta corrección del proyecto constitucional que en la paz nadie podrá ser condenado a muerte, ni, por lo tanto, ejecutado en razón de delito alguno.

Ese tema, junto con el mantenimiento de la alusión a la Iglesia Católica en el texto constitucional, fueron las dos notas más destacadas de las sesiones de ayer, aunque para los periodistas reviste también importancia la aprobación, tal como venía del Congreso, de la cláusula de conciencia, que por razón del oficio tendrá su influencia evidente en todo el ámbito social.

La comisión senatorial dio ayer un salto en el ritmo de aprobación de artículos, especialmente a partir del 16 y con un acelerón notable desde el día 19.

El señor Cela ha vuelto a obtener triunfos. Tres de sus enmiendas han sido aprobadas por la comisión. El senador real cuida mucho sus correcciones y sólo las mantiene

en aspectos que no conllevan connotaciones políticas, sus referencias las toma tras consultar sus enmiendas a los grupos mayoritarios.

Resulta inexplicable el "enfrentamiento" de los señores Ramos, portavoz del Grupo Socialista, y Carvajal, presidente de la comisión y miembro del mismo grupo. Cuando el presidente preguntó a los socialistas si se reservaban el derecho de llevar al Pleno la enmienda que se les acababa de rechazar con su voto particular, el portavoz socialista le contestó que en tal caso, así lo comunicaría al presidente de la Cámara. El señor Carvajal insistió en que su pregunta fuera contestada, lo que hizo el señor Ramos, cuya intención desde el comienzo de las sesiones es hacer ver al presidente de la Comisión su error al negarle el derecho de llevar al Pleno, con su voto particular, la defensa de los textos originales del proyecto que han sido cambiados en función de enmiendas.

El contencioso entre ambos ha llevado al señor Ramos a manifestar en un momento de interrupción de las sesiones: "Carvajal es excesivamente imparcial".



El senado por designación real Pedro Rius durante su intervención ante la Comisión Constitucional del Senado. (Foto Efe)

IGLESIA CATOLICA

El artículo 15 conllevaba los temas más polémicos de la sesión. Su primer apartado quedó ligeramente modificado por una enmienda "in voce" del señor Cela que fue aprobada por la Comisión. El apartado segundo quedó en los mismos términos que el texto del proyecto elaborado por el Congreso. El apartado tercero, centro de la discusión de la mañana por cuanto incluye la referencia expresa a la Iglesia Católica, tuvo enmiendas contrarias a tal expresión por parte de los señores Xirinachs, Audet, Bandrés, Socialistas del Senado y Azcárate. Todos ellos pretendían dentro del mayor respeto y aún a tenor de su acendrado catolicismo, la supresión de la alusión de la Iglesia Católica por entender que, tras el Concilio, la propia Iglesia está conforme con las eliminaciones de privilegios o de declaraciones oficialistas por parte de los Estados en materia religiosa. El señor Xirinachs expresó su vergüenza por el hecho de que la grandeza privilegiada de la Iglesia Católica pudiera ser mantenida, a la vez que se mostraba favorable a la neutralidad religiosa. De la misma manera el señor Bandrés, desde su condición de católico que se honra en proclamar, propugnaba la eliminación de esta alusión.

Dos enmiendas, una del PSI y otra del señor Xirinachs que defendían el añadido de un cuarto párrafo a este artículo en relación con el reconocimiento de la objeción de conciencia, fueron rechazadas.

una tras otra las sucesivas enmiendas presentadas, se aprobó el texto del proyecto por 15 votos a favor, 2 en contra y 8 abstenciones.

La redacción del artículo 15 en su totalidad queda como sigue:

1 "Se garantiza la libertad ideológica, religiosa y de cultos de los individuos y las comunidades sin más limitación en sus manifestaciones que la necesaria para el mantenimiento del orden público protegido por la Ley".

2 "Nadie podrá ser obligado a declarar sobre su religión, creencia o ideologías".

3 "Ninguna confesión tendrá carácter estatal. Los poderes públicos tendrán en cuenta las creencias religiosas de la sociedad española y mantendrán las consiguientes relaciones de cooperación con la Iglesia Católica y las demás confesiones."

Tras la discusión de una enmienda del señor Xirinachs al primer párrafo del artículo 16, fue aprobado el texto inicial del proyecto que dice así:

1 "Toda persona tiene derecho a la libertad y a la seguridad. Nadie puede ser privado de su libertad sino con la observancia de lo establecido en este artículo y en los casos y en la forma previstos por la Ley".

Por la tarde la comisión constitucional del Senado alcanzaba un nuevo récord de aprobación de enmiendas al ultimar diez en una sola jornada de sesiones. Durante la sesión de tarde se aprobaron algo más de seis artículos, en su mayoría sobre el texto del proyecto o con va-

riaciones de pequeña importancia sobre el mismo.

El inicio de la sesión se aprobó el segundo párrafo del artículo 16, que queda como el texto inicial:

2 "La detención preventiva no podrá durar más del tiempo estrictamente necesario para la realización de las averiguaciones tendientes al esclarecimiento de los hechos; y, en todo caso, en el plazo máximo de 72 horas, el detenido deberá ser puesto en libertad o a disposición de la autoridad judicial".

El párrafo tercero de este artículo tuvo solamente una corrección de estilo propuesta por el señor Fernández Galiano, de UCD, que cambiaba "policiales o judiciales" por "policiales y judiciales". El texto de este párrafo tercero quedó así:

3 "Toda persona detenida debe ser informada de forma inmediata, y de modo que le sea comprensible, de sus derechos y de las razones de su detención, no pudiendo ser obligado a declarar. Se garantiza la existencia de abogado al detenido en las diligencias policiales y judiciales, en los términos que la Ley establezca".

El párrafo cuarto fue aprobado también como venía del Congreso. Su texto dice así:

4 "La Ley regulará un procedimiento de "Habeas Corpus" para producir la inmediata puesta a disposición judicial de toda persona detenida ilegalmente. Asimismo, por ley, se determinará el plazo máximo de duración de la prisión provisional."

HONOR E INTIMIDAD

En el artículo 17, sus párrafos primero y último, se aprobaron con la redacción original, mientras que los párrafos segundo y tercero sufrieron algunas modificaciones. En el primer caso, por una enmienda del señor Cela, y en el segundo por otra del señor Azcárate. La redacción del artículo 17 queda, pues, así:

1 "Se garantiza el derecho al honor, a la intimidad personal y física y a la propia imagen".

2 "El domicilio es inviolable y ninguna entrada o registro podrá hacerse en él sin consentimiento del titular o mandamiento judicial, salvo en caso de flagrante delito."

3 "Se garantiza la libertad y el secreto de las comunicaciones y, en especial, las postales, telegráficas y telefónicas, salvo resolución judicial".

4 "La Ley limitará el uso de la informática para garantizar el honor y la intimidad personal y familiar de los ciudadanos y el pleno ejercicio de sus derechos".

El texto del artículo 18 se aprobó conforme a la redacción original del proyecto y queda así:

Artículo 18.— "Los españoles tienen derecho a elegir libremente su residencia y a circular por el territorio nacional."

Asimismo tienen derecho a entrar y salir libremente de España en los términos que la ley establezca. Este derecho no podrá ser limitado por motivos políticos o ideológicos".

DERECHO A LA LIBRE INFORMACION

En el artículo 19, que consta de cinco apartados, se introdujeron sólo dos ligeras modificaciones en sus párrafos primero y quinto en función de sendas enmiendas de los señores Durban, de UCD, y Zarazaga, del Grupo Mixto.

El texto del artículo 19 queda así:

1 "Se reconoce y protegen los derechos:

- A expresar y difundir libremente los pensamientos, ideas y opiniones mediante la palabra, el escrito o cualquier otro medio de reproducción.
- A la producción y creación literaria, artística, científica y técnica.
- A la libertad de cátedra.
- A comunicar o recibir li-

brememente información veraz por cualquier medio de difusión. La Ley regulará el derecho a la cláusula de conciencia y al secreto profesional en el ejercicio de estas libertades".

2 "El ejercicio de estos derechos no puede restringirse mediante ningún tipo de censura previa".

3 "La Ley regulará la organización y el control parlamentario de los medios de comunicación social dependientes del Estado o de cualquier ente público y garantizará el acceso a dichos medios de los distintos grupos sociales y políticos, respetando el pluralismo de la sociedad y de las diversas lenguas de España".

4 "Estas libertades tienen su límite en el respeto a los derechos reconocidos en este título, en los preceptos de las leyes que lo desarrollen y, especialmente, en el derecho al honor, a la intimidad, a la propia imagen y a la protección de la juventud y de la infancia".

5 "Solo podrá acordarse el secreto de publicaciones, grabaciones y otros soportes e información en

virtud de resolución judicial".

REUNION Y ASOCIACION

En el artículo 20 fue aprobado el texto del proyecto. Su redacción queda así:

1 "Se reconoce el derecho de reunión pacífica y sin armas. El ejercicio de este derecho no necesitará autorización previa".

2 "En los casos de reuniones en lugares de tránsito público y manifestaciones, se dará comunicación previa a la autoridad, que sólo podrá prohibirlas cuando existan razones fundadas de alteración del orden público, con peligro para personas o bienes".

De la misma manera fue aprobado con el asentimiento de los miembros de la Comisión la totalidad del artículo 21 en su redacción original. Dicho artículo queda redactado así:

1 "Se reconoce el derecho de asociación".

2 "Las asociaciones que persigan fines o utilicen medios ilícitos como delitos son ilegales".

(Pasa a la página 6)

PASOS PARA EL CONSENSO

MADRID, 25 (Logos).— De cara a las negociaciones que sobre el consenso constitucional en los debates del Senado van a mantener UCD y PSOE, el partido del Gobierno considera inamovible el párrafo segundo del artículo décimo, que anteayer consiguió introducir en el texto constitucional, según han informado a "Logos" fuentes del citado partido.

En torno al tema del consenso se han reunido a almorzar en la sede de la vicepresidencia del Gobierno el señor Abril Martorell y el portavoz del grupo de senadores de UCD, señor Jiménez Blanco. Como consecuencia de este almuerzo, en el que se cree que el vicepresidente y el senador han tratado sobre la situación actual del texto constitucional y las líneas generales que enmarcan la postura de UCD de cara al consenso entre los dos partidos mayoritarios, se reunirá una hora antes del inicio de las sesiones de la Comisión Constitucional de la Cámara la mesa de la Comisión Constitucional de UCD para tratar el tema.

La posibilidad de que los pesqueros sigan faenando en aguas comunitarias

UN PARCHE MOMENTANEO

MADRID, 25 (Logos).— Las expectativas en cuanto al problema pesquero español se encuadran en acelerar el acuerdo marco que permita llegar a un número de licencias razonable para barcos que faenen en aguas comunitarias; creo que se puede reconducir la situación a esos términos, y deben reemprenderse las negociaciones inmediatamente, ha manifestado Leopoldo Calvo Sotelo, ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas en una rueda de prensa celebrada en el Palacio de La Trinidad.

LIMITACIONES

Si no se ha llegado todavía a un acuerdo marco, es porque la CEE se resiste, por no tener ella totalmente definida su política pesquera. Hasta ahora se ha estado pescando en condiciones de inseguridad jurídica y se ha pescado sin limitaciones a las capturas. En un futuro próximo habrá limitaciones: las mismas que la CEE se ha impuesto a ella una vez que España entre en la Comunidad. Es preferible el régimen de seguridad con limitaciones en las capturas que la inseguridad sin limitaciones.

El ministro Calvo Sotelo ha manifestado que en estos días ha hablado con el presidente del Consejo de Ministros de la CEE, a quien este tema ha preocupado. Se han mantenido contactos directos a través de nuestra Embajada en Bonn y el presidente del Consejo de la CEE ha dado instrucciones a la comisión para que en el plazo más breve posible se reanuden las conversaciones.

El próximo lunes se reúne en Bruselas el grupo de pesca, adelantando sus faenas de reuniones, y con el tema del problema español en su orden del día.

DIA 5, FECHA TOPE

El día 5 de septiembre regresará de vacaciones el comisario de Pesca de la CEE y a partir de esa fecha, o antes, se reanudarán las conversaciones.

—Voy a enviar una nota verbal a la comisión —ha añadido Calvo Sotelo—, si puedo, esta misma semana, insistiendo en que la situación es inaceptable y pidiendo un número de licencias de pesca mayor del que tenemos.

Respecto a lo que España podrá dar a cambio de un mayor número de licencias, Calvo Sotelo ha dicho: "Lo que haré será insertar las negociaciones en el ámbito más amplio de la CEE, ya que España en el aspecto pesquero puede ofrecer muy poco".

TEMA SENSIBLE

El ministro ha insistido en que las restricciones van a continuar, entre o no España en la CEE, y que habrá que buscar nuevos caladeros. En la negociación, la dificultad consiste en que hay que aunar muchos intereses y competencias ministeriales.

—El tema pesquero es muy sensible —ha puntualizado Calvo Sotelo—, pero no muy grande que el conjunto de las negociaciones de ingreso de España en la CEE. No me preocupa demasiado, y mi criterio es que ha de llegarse a un acuerdo marco que pondrá limitaciones, pero garantizando una seguridad jurídica.

OTROS CALADEROS

Calvo Sotelo ha expuesto los antecedentes del problema, que se sitúan en la creación de la zona de las 200 millas de agua comunitarias y en la política de la CEE en materia pesquera, con dos casos de negociación: primero, con aquellos países que ofrecen reciprocidad en materia pesquera, como son Suecia, Noruega y las islas Feroe, y, segundo, aquellos países que no ofrecen reciprocidad, a los que se ha negado la pesca en estas aguas, como son Rusia, Polonia, la República Democrática Alemana, Japón y Finlandia.

España se ha encontrado en una situación de dificultad porque no puede ofrecer una reciprocidad pesquera. Pese a ello, ha podido mantenerse, y se espera poder mantener, la actividad pesquera en aguas de la CEE, encontrándonos en un régimen absolutamente transitorio de licencias que no están amparadas en acuerdos marco.

MARCO INACEPTABLE

El marco de licencias en el que nos hemos movido es inaceptable, porque para 500 buques que faenaban en aguas comunitarias, sólo hemos tenido 121 licencias.

El pasado 21 de febrero, a pocos días de acceder a este Ministerio, ha dicho Calvo Sotelo, comunicó a la CEE que ese número de licencias era inaceptable. Desde entonces ha habido conversaciones constantes. Se ha seguido pescando y la situación ha estado a punto de romperse la pasada semana por un exceso de confianza por parte española, con demasiados buques faenando frente a los que se ha producido la reacción irlandesa.

NUESTRA FLOTA SEGUIRA FAENANDO

"Estamos satisfechos, dentro de la gravedad, de la solución

dada al problema. Nuestra flota seguirá faenando. El Gobierno ha dado un voto de confianza al ministro de Transportes para aplicar, según su criterio, ayudas económicas a los armadores afectados por apresamientos, así como asistencia jurídica y una ofensiva diplomática", ha declarado a Logos el representante del puerto de Vigo, señor Gago, a la salida de la reunión que durante media hora han mantenido ayer representantes de los puertos del Norte con el ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Sánchez Terán, para estudiar las propuestas de los armadores han venido debatiendo.

VICTOR MORO SE EXPLICA

Los armadores han estado reunidos tres horas en la sede de la Subsecretaría de Pesca con el

CON FELIPE GONZALEZ

Representantes de todos los puertos afectados se han entrevistado con el secretario general del PSOE, Felipe González; según han manifestado a Logos, el líder socialista les ha prometido lanzar una ofensiva a nivel europeo de forma que se promueva una acción social basada en los derechos humanos. Que considere han sido agredidos con esta prohibición y que de cumplirse, el 80 por ciento de la flota de pesca fresca y unos 100.000 hombres entre tierra y mar se verían afectados. Han añadido los armadores que Felipe González ha mostrado un gran interés y que ha manifestado que hay que evitar el amarre de los barcos, porque esto supondría una claudicación. Han concluido que le han

además de los contactos internacionales con los partidos socialistas de la CEE, el PSOE proseguirá de forma directa y por todos los medios a su alcance, buscando soluciones al tema, así como continuando los estudios, planes ya elaborados por los técnicos del partido de cara a una planificación racional del sector pesquero.

"ESPAÑA NO HA RENUNCIADO A LA PESCA EN AGUAS COMUNITARIAS"

"España no ha renunciado a los derechos de pesca en aguas de los países de la Comunidad que se derivan del acuerdo marco de Londres de 1964 y del acuerdo con Francia de 1967. El número de licencias provisionales para pesca de altura concedido por la CEE ha sido considerado en todo momento insuficiente", ha declarado el ministro de Transportes y Comunicaciones en una rueda de prensa celebrada en su Ministerio para informar de las reuniones celebradas con representantes de los armadores de pesca de los puertos del Norte y del Noroeste.

VUELTA A NEGOCIAR

Tras señalar que el interés de los armadores, de los trabajadores, en definitiva, el interés nacional de abastecimiento, ha necesario mantener en el mar flota pesquera de altura del Norte y del Noroeste con objeto de lograr las capturas posibles de pescado, el señor Sánchez Terán ha añadido que el contenido pesquero que enfrenta a España con los países de la CEE, tras el establecimiento de sus aguas jurisdiccionales en el límite de las 200 millas, no tiene otra solución que la negociación con un acuerdo en el que se armonicen los intereses y las necesidades de todas las partes interesadas. Pese a ello —dijo— se reiterará a la CEE por los cauces diplomáticos, la necesidad de reanudar las negociaciones ya mantenidas en los últimos meses y de superar las diferencias existentes, con objeto de normalizar la situación pesquera y evitar este permanente foco de tensión.

ASISTENCIA JURIDICA

Para coordinar la acción de defensa jurídica de los armadores, ante los apresamientos de barcos ya habidos o los que pueda haber, la Administración —ha afirmado el ministro— prestará a los armadores asistencia jurídica oficial con base a los tratados internacionales pesqueros suscritos por España. Asimismo, y para que las capturas de pescado sean óptimas y se reduzcan en lo posible los riesgos de enfrentamientos con las autoridades de los países de la CEE, los armadores realizarán una coordinación de la distribución de la flota y de su actividad, así como parte de la flota deberá faenar por fuera de las zonas reservadas por los países de la CEE.

OCHOCIENTOS MILLONES

En cuanto a los quebrantos producidos a los barcos por paralización obligada de su actividad, afirmó el ministro que se aplicará el remanente de 800 millones de pesetas de los créditos extraordinarios. En este sentido, los armadores aceptan los criterios de aplicación que establece el ministro de Transportes y Comunicaciones, a la vista de la evolución de la actividad pesquera.

"Es necesario —ha dicho— otro momento —potenciar los órganos de la Administración para el mejor tratamiento de la problemática actual y considerar

Habrá que alcanzar de inmediato, un acuerdo marco con la CEE en materia de pesca

Ya son tres los pesqueros de Ondárroa capturados por lanchas francesas, en las últimas horas

El PSOE promete apoyo y gestiones para paliar los efectos del problema

titular del departamento, Víctor Moro, para ultimar las propuestas traídas al ministro. El propio señor Moro ha declarado a Logos, en un descanso de esta reunión, que en el tema comunitario cada país de la CEE tiene una novena parte y que por ello se han enviado delegaciones a estos países, pues se quiere preparar el terreno para que en la reunión del próximo 30 de septiembre se llegue a conclusiones favorables para España. De otra parte, en estos momentos en Bruselas no hay ningún ministro representativo. Únicamente se encuentran funcionarios de la CEE.

expuesto que cualquier restricción pesquera debe esperar un tiempo hasta que se reestructure la flota y se haga una reaptación de los trabajadores a otras actividades.

FELIPE GONZALEZ SOLICITA APOYO

El secretario general del PSOE, Felipe González, ha enviado telegramas a todos los partidos socialistas de los países de la Comunidad Económica Europea señalando la gravedad de la situación del sector pesquero español y solicitando una solución que recoja los derechos de nuestras flotas y el mantenimiento de la situación que veníamos gozando hasta que se lofre un acuerdo marco, según han informado fuentes próximas al líder socialista.

Asimismo el PSOE, cuya comisión ejecutiva trató ampliamente el tema y en una reunión presidida por Felipe González, con una delegación directiva de los armadores de buques, urge al Gobierno español a través de un comunicado hecho público para que le dedique la máxima atención al problema y ponga en marcha las medidas necesarias para evitar la actual situación y para planificar una política pesquera a medio y largo plazo.

PLAN RACIONAL

Tras recalcar la importancia del sector pesquero, en nuestra economía y su incidencia en la alimentación española, el comunicado de la comisión ejecutiva del PSOE concluye afirmando que,

Aceleran los senadores

(Viene de la página 5)

3 "Las asociaciones constituidas al amparo de este artículo deberán inscribirse en un registro a los solos efectos de publicidad".

4 "Las asociaciones solo podrán ser disueltas o suspendidas en sus actividades en virtud de resolución judicial motivada".

5 "Se prohíben las asociaciones secretas y las de carácter paramilitar".

FUNDACIONES

En el primer apartado del artículo 22 se admitió una enmienda socialista que reconocía el derecho a la fundación, siempre y cuando fuera para fines de interés general, y en el segundo párrafo de este mismo artículo se aprobó la redacción original del proyecto. El citado artículo queda, pues, redactado así:

1 "Se reconoce el derecho de fundación con arreglo a la Ley para fines

de interés general".

2 "Regirá también para las fundaciones lo dispuesto en los apartados dos y cuatro del artículo anterior".

Sin embargo, al aprobarse también la enmienda socialista que propugnaba el cambio de posición del artículo 22, trasladándolo al 31 bis, la redacción definitiva del segundo párrafo se hará más adelante, concediendo un voto de confianza a los letrados de la Cámara.



MADRID. —Rueda de Prensa del ministro para Relaciones con las Comunidades Europeas, Sr. Calvo Sotelo, celebrada en la sede de su departamento, sobre el problema pesquero en aguas comunitarias. (Foto Efe)

causa de las amenazas de las autoridades irlandesas.

"Parte de razón tienen los de Pasajes. Y hay que unirse. Hace algún tiempo éstos decidieron faenar y nosotros amarrar, e hicieron, no su agosto, pero casi. Fueron prácticamente tres meses de amarre en nuestro puerto".

Por su parte, el armador Gorricho ha enviado un telegrama al Ministerio de Transportes criticando seriamente las medidas que se piensan tomar por los dirigentes pesqueros. Precisamente, este armador ha sido uno de los que acudieron a Madrid para entrevistarse en el Ministerio y con la federación de armadores.

"SE PODRÁ FAENAR A PARTIR DE HOY EN AGUAS COMUNITARIAS"

En la Sociedad Deportiva de Armadores de Vigo se ha recibido una comunicación telefónica del gerente de la misma, Carlos Gago, que se había desplazado a Madrid formado parte de la comisión de armadores gallegos que se entrevistó con el ministro de Transportes y Comunicaciones, con el subsecretario de Pesca y Marina Mercante y director general de Pesca, ha confirmado que se había llegado a un acuerdo entre la Administración y los armadores en virtud del cual, a partir de hoy los barcos pesqueros que faenaban en los caladeros del Gran Sol y que cumpliendo las órdenes cursadas por la Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante habían regresado a sus bases, podían hacerse nuevamente a la mar para reanudar sus actividades extractivas en aguas comunitarias.

la reestructuración del sector, ya estudiada por la Administración con intervención de los sectores empresarial y laboral afectados".

ACUERDO MARCO

"Sólo la firma de un acuerdo marco puede terminar con este foco permanente de tensión e inestabilidad jurídica que se ha acrecentado recientemente", ha manifestado el señor Sánchez Terán respondiendo a las preguntas de los periodistas. El ministro de Transportes ha puesto de manifiesto en otro momento de la rueda de Prensa el dinamismo que necesita la administración pesquera española dada su amplitud ya que la flota española pesca en 20 países del mundo con regímenes, legislaciones y administraciones distintas.

Con respecto a las repercusiones de esta paralización temporal y de los apresamientos en lo que va de año, el ministro ha subrayado que la pesca española en aguas comunitarias sólo representa el 15 por ciento del

total, y ha afirmado que estamos muy próximos, comparando mes por mes, a lo que se pescaba en 1977.

REPRESALIAS

Preguntado por la posibilidad de cortar las impostaciones de la CEE, ante su dureza en el tema pesquero, ha manifestado que es una medida posible, pero que se debe aplicar "in extremis", ya que hay que tener en cuenta que importamos muchas otras cosas. Sobre el plan de reestructuración pesquera, ha manifestado también que será remitida en el próximo mes de septiembre al Gobierno y que su retraso obedece a que esta condicionado en algunos puntos por los acuerdos que se puedan firmar con la CEE.

Por su parte, el subsecretario de Pesca, Víctor Moro, también presente en la rueda de prensa, ha desmentido que haya habido discriminación en el trato con los armadores vascos, así como

en el reparto de las 121 licencias concedidas por la CEE.

DOS BARCOS DE ONDARROA PAGAN FIANZA, Y SE ESPERA LA LIBERACION DE UN TERCERO

Mientras en Madrid prosiguen las reuniones de los armadores con el ministro de Transportes, los dos barcos de Ondarroa apresados han tenido que pagar una fianza de 51.000 francos cada uno, cuando precisamente fue apresado otro barco del mencionado puerto vizcaíno por los patrulleros franceses. Se trata del buque "Ondarrota". Este barco es uno de los que estaba a la espera de recibir las licencias renovadas. Por lo tanto, se espera que sea liberado en las próximas horas.

Con este ya son tres los barcos capturados por las lanchas patrulleras francesas en aguas del Golfo de Vizcaya desde que los barcos que faenaban en el Gran Sol abandonaron esta zona a

Pamplona

ARTEFACTO EXPLOSIVO, DESACTIVADO

PAMPLONA, 25 (Efe). — Un artefacto ha sido explotado por artificieros de la Policía Armada a primera hora de la madrugada de hoy, después de que fuese localizado con anterioridad en las proximidades de la prisión provincial de Pamplona.

El artefacto, al parecer envuelto en un paquete sospechoso, fue llevado a un lugar seguro para ser activado. La explosión se escuchó en el barrio de San Juan y zonas próximas a la cárcel.

Se da la circunstancia que el director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, visita durante estos días las cárceles del País Vasco. Ayer estuvo en Martutene (San Sebastián) y hoy se encuentra en la de Basauri (Vizcaya).

DESCUBIERTO NUEVO TUNEL EN LA MODELO DE BARCELONA

BARCELONA, 25 (Efe). — Un nuevo túnel, que el director en funciones de la Modelo ha calificado de "perfecto y difícil de descubrir", ha sido encontrado en el citado establecimiento penitenciario, cuando había llegado a nivel del subsuelo.

El túnel, cuya existencia era sospechada por los funcionarios, que detectaban signos de tensión inequívocos en los reclusos, estaba en la tercera galería, donde había sido utilizada la pared maestra para su construcción, por lo que parecía prácticamente imposible de descubrir. Dicha pared había sido ya horadada completamente y el túnel bajaba hasta el subsuelo, donde ya había sólo tierra y arena que retirar para alcanzar la salida. Según el director del establecimiento, José Vidal, hubiera sido cuestión de dos días más para que el túnel permitiera la salida a la calle.

La sospecha o la casi evidencia de la existencia de dicha vía de huida había sido la causa de los numerosos cacheos realizados días pasados, y en definitiva fue una de las razones del traslado, efectuado ayer, de diversos reclusos a la quinta galería. Concluido el traslado de medio centenar largo de reclusos, se inició la búsqueda del túnel, sin que se lograra su descubrimiento hasta pasada la medianoche.

FERRER SALAT, a "La Vanguardia"

"EL DESEMPLEO, LO MAS GRAVE"

"Sólo podrá superarse a través del restablecimiento de la confianza y la inversión"

BARCELONA, 25 (Europa Press). — "En mi opinión, UCD debería hacer una política de centro o de centro derecha", manifiesta Carlos Ferrer Salat, presidente de la CEOE, en unas declaraciones hechas a "La Vanguardia". El señor Ferrer Salat añade que si se entrevistaba con el presidente Suárez le explicaría "la necesidad de que el mundo inversor y empresarial restablezcan su confianza y que se pongan los medios, mediante una política económica y social adecuadas, para que el país pueda volver a adquirir nuevos niveles de prosperidad, de bienestar y de empleo. Porque, junto con esto, el problema del desempleo es seguramente el más grave en estos momentos, y solamente podrá superarse a través del restablecimiento de la confianza y la inversión. Al mismo tiempo, es vital establecer un nuevo marco de relaciones laborales que deben ser fruto de conversaciones entre nosotros y las centrales sindicales, además del Gobierno".

REACTIVACION ECONOMICA

Al referirse a la reactivación económica, el presidente de la CEOE afirma: "No sería buena una reactivación vía incremento del consumo, puesto que generaría más inflación, pero sí vía incremento de la inversión, lo cual requiere incrementar los excedentes empresariales".

En la relación a las posibilidades de que los patronos respondan con el cierre de empresas a las huelgas de los trabajadores, el señor Ferrer Salat afirma: "Creo que hay que evitar tanto la huelga como el cierre patronal. Para esto es fundamental tener unas nuevas relaciones laborales. Hay que estudiar por todos los medios, como en todos los países occidentales que funcionan bien, los sistemas de mediación, de conciliación y de arbitraje de conflictos laborales".

Al ser preguntado sobre los consejos que daría a Felipe González y a Carrillo, el señor Ferrer Salat responde, en relación al primero, que le recordaría que "en las democracias pluralistas, los partidos socialistas, solo han accedido al poder haciendo una política socialdemócrata". Al referirse a Carrillo, manifiesta que considera que el eurocomunismo es un hecho en Occidente, y a pesar de que el modelo de sociedad que en última instancia proponen sigue siendo el mismo, siempre es mejor que intenten llegar a él por vía eurocomunista que revolucionaria. "Aunque creo que intentarían seguir el modelo soviético, dice el señor Ferrer, jamás se ha dado un socialismo o un comunismo en libertad".

Respecto al criterio sobre la Constitución, el presidente de los empresarios afirma: "Creo que es una Constitución que, si bien en las vertientes económicas y sociales pone el acento en la libertad de empresa y en la economía de mercado, introduce el concepto de planificación, lo que permite casi todo tipo de política económica, y en este aspecto yo diría que puede ser muy contradictorio: depende del tipo de planificación".

El viaje del Rey a Argentina LOS SOCIALISTAS NO Opondrán OBSTACULOS SERIOS

BARCELONA, 25 (Europa Press).— Los socialistas no opondrán obstáculos serios al viaje de los Reyes de España a Argentina a pesar de haber pedido la reunión de la Diputación Permanente del Congreso con el fin de que el ministro de Asuntos Exteriores informe sobre el tema y esperarse una interpelación de Don

Gregorio Peces Barba, según se ha informado a Europa Press en medios socialistas.

Dichas fuentes han precisado que comprenden que este viaje tiene un claro motivo de "razón de Estado" ante los graves problemas que afectan a la economía española. En concreto, según dichas fuentes, existen los

temas de las pesquerías del Mar del Plata, en las que se habla de inversiones españolas equivalentes a 900 millones de dólares, la compra de buques españoles por valor de 200 millones de dólares por parte de Argentina y la posibilidad de que los pesqueros españoles puedan tener nuevos bancos de pesca tras las dificul-

tades en el área del Mercado Común y del banco sahariano.

Como se sabe, el grupo parlamentario del PSOE, con la adhesión de los socialistas de Cataluña, presentó un escrito solicitando explicaciones del ministro de Asuntos Exteriores por la visita del Rey, ya que los socialistas entienden que podría suponer un apoyo al régimen del general Videla.

Los supervivientes de la familia intoxicada

SIGUEN EN EXTREMA GRAVEDAD

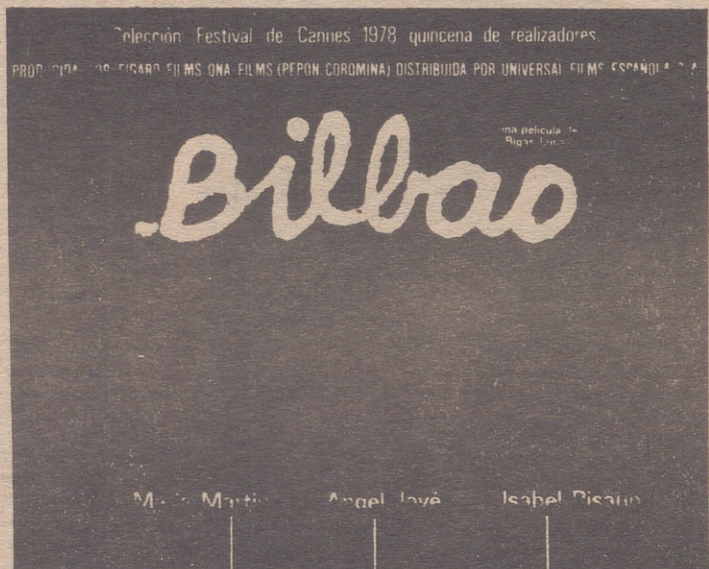
BARCELONA, 25 (Europa Press).— La madre, Carmen Luque y la hija Nuria Toneu, que se hallan internadas en la residencia "Francisco Franco" continúan en estado de extrema gravedad, habiendo incluso empeorado, según han manifestado a "Europa Press" en la Jefatura Provincial de Sanidad.

Esta mañana la esposa del fallecido Jordi Toneu, seguía en estado de coma grado tres y mantiene constantes hemodinámicas. Por otro lado, ha iniciado trastornos del ritmo cardíaco probablemente por toxicidad miocárdica y su estado es crítico, ha manifestado el doctor Salleras de la Jefatura Provincial de Sanidad. El estado de la hija menor Nuria, sigue estacionario dentro de la máxima gravedad.

Según fuentes autorizadas no se ha podido determinar todavía la causa que ha provocado la muerte de dos miembros de la familia Toneu —el padre Jordi, y la niña María de 8 años— ya que los análisis efectuados hasta el momento están dando un resultado negativo.

MAÑANA ESTRENO

CINE CERVANTES



Sesiones: 5 - 7 - 9 y 10,45

Aut. mayores 18 años Clasificasa «S»

ELCHE: EL PSOE PIDE LA DIMISION DEL AYUNTAMIENTO

ELCHE (Alicante), 25 (Efe). El Partido Socialista Obrero Español ha remitido un escrito a la corporación municipal pidiendo su dimisión, por la actitud de su alcalde de no querer retirar los "símbolos fascistas" del Ayuntamiento, con motivo de la visita a éste del presidente del "Consell".

Días atrás, el presidente del "Consell" del País Valenciano, José Luis Albiñana Olmos, visitó Elche y no fue al Ayuntamiento, ya que era condición para entrar en él que se retirasen las fotografías de Franco, José Antonio y Muñoz Grandes que obraban en su interior.

Al negarse el alcalde, el presidente del "Consell" no visitó la casa consistorial. Este suceso es estimado por el PSOE como un insulto al pueblo valenciano y al presidente del "Consell".

TARRASA MANIFESTACION CONTRA UN HIPERMERCADO

TARRASA (Barcelona), 25 (Efe). Alrededor de un centenar de personas se manifestaron en el interior y exterior del "Hipermercado del Vallés" con motivo de su inauguración y apertura al público.

La protesta se originó, al parecer, porque una buena parte de los manifestantes no habían sido aceptados por la empresa del "Hiper" para ocupar puestos de trabajo en el mismo, tras haberse celebrado unas pruebas de selección laboral.

Los manifestantes, en su mayoría pertenecientes al PORE (Partido Obrero Revolucionario de España), exhibieron pancartas alusivas a la existencia de listas negras laborales y al hecho de que no fueron aceptados por saberse su militancia en dicho grupo político.

Por su parte la gerencia del "Hiper" puntualizó a "Efe" que, efectivamente, hace tres meses convocó varias plazas para sus servicios pero que por presentarse un número muy superior de optantes a las vacantes tuvo que efectuar necesariamente unos baremos de selección.

CINE DON QUIJOTE

HOY ESTRENO



HAY UN CALLEJON MUY ESTRECHO ENTRE LA VIDA Y LA MUERTE

20TH CENTURY-FOX PRESENTA A.



JAN-MICHAEL VINCENT



GEORGE PEPPARD



DOMINIQUE SANDA



PAUL WINFIELD



JACKIE EARLE HALEY

Productores Ejecutivos HAL LANDERS y BOBBY ROBERTS
Producida por JEROME M. ZEITMAN y PAUL MASLANSKY
Escrita por ALAN SHARP y LUKAS HELLER
según la novela de ROGER ZELAZNY

Música de JERRY GOLDSMITH

Dirigida por JACK SMIGHT

UNA FANTASTICA Y EMOCIONANTE AVENTURA DE CINCO SUPERVIVIENTES DE LA GUERRA NUCLEAR

SESIONES: 5-7-9 y 10,45

AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS

2

dirigido en OFFSET

SOPORTES PUBLICITARIOS DE LARGO ALCANCE

ARAGON expres

Único vespertino aragonés

ZD

Semanario deportivo de Aragón para España

PUBLICACIONES DE PRENSA ARAGONESA SA

DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

MARCIAL 2 - TEL. 216983 - ZARAGOZA

de CARNE Y HUESO

Por: Eduardo ALARCON



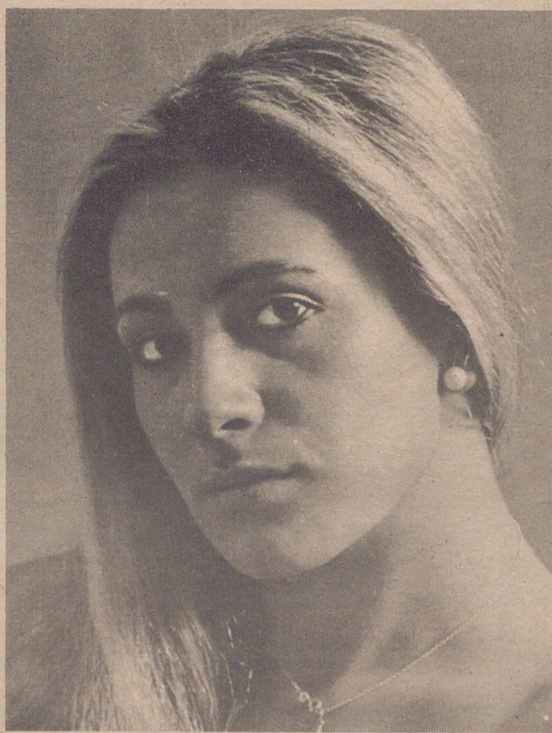
- El mal carácter de Elena Fernán Gómez
- ¡Bienvenidas sean las paces!
- Los celos de Ana Escobar

CON frecuencia se lee en los periódicos, previo pago por Administración, de cierta oración a "El Espíritu Santo" que todo lo concede, sin pedírselo, si durante tres días se reza. En estos tiempos laicos que se están viviendo, resulta reconfortable cómo todavía existen personas que se gastan los cuartos, invocando, en este caso al Espíritu Santo, como mediador de nuestros mejores deseos. A través de este devoto y publicitario sistema para concienzarnos a ver si de una vez nos dejan de escribir esas oraciones anónimas, de las que se han de hacer no sé cuántas copias y enviarlas a otras tantas personas a fin de que la cadena siga y nos encontremos con los deseos cumplidos. Ante todo esto llego a pensar que lo mejor será tener la conciencia como Dios manda, rezar lo que de pequeños aprendimos que así nos enseñaron y seguir con el "Padre Nuestro" que es la oración más universal y también la que, rezándola con pasión, más nos puede enseñar.

Lección de amor y humildad, ¡bienvenidas sean las paces! la de la reina Fabiola de Bélgica que ha visitado a su hermano Jaime, el "garbanzo negro" de la familia, en su residencia de Marbella. Diecisiete años de distanciamiento hasta que la enfermedad del de Mora los ha vuelto a unir, Fabiola, a la que conocí bastante antes de ser reina, y Jaime, al que he conocido muchísimo después del reinado de la hermana, siempre se han querido. Pero el protocolo es el protocolo y las desvergonzonerías o lo que sean de don Jaime nunca pudieron caer bien en palacio. Ahora todo ha pasado y familia que reza, familia unida, que se dice. Y Fabiola siempre rezó mucho, al menos antes. Entre las muchas anécdotas de Jaime, recuerdo una yendo juntos en un taxi cuando el conductor le preguntó cómo se encontraba su hermana la reina. "Tan monárquica como siempre", contestó él. Y seguimos hablando de nuestras cosas hasta que llegamos a la casa de Ana Castor donde estábamos invitados a cenar.

Leo no sé dónde que a causa de Agata Lys le ha dado un ataque de celos a Ana, la mujer de Manolo Escobar. ¡Vaya por Dios, con lo aparentemente bien que se llevaba el matrimonio! Que no tema por Agata, que es buena chica y todo lo demás son apariencias del oficio. Me atrevería a decir que Agata, en estas cosas del amor, debe ser una simpóna, de las que nunca han roto un plato en su vida. Como José Vélez al que ahora se le inventan amores con María Helena, nueva en las lídes de la canción. Todo falso.

Elena Fernán Gómez —antes su nombre se lo escribía con "h"—tiene un carácter de armas tomar. La conocí hace años y no hace demasiado tiempo estuve hablando con ella por teléfono cuando lo que de verdad quería era hablar con la madre, María Dolores Pradera, que es verdadero encanto, y casi me colgó con cajas destempladas. Ahora me entero de la que ha organizado en Televisión Española a través de una entrevista. La nena, que no es nadie en el mundo artístico, mientras sus padres sí lo son, y mucho, dejó plantado al personal y hasta casi insultó a Nadiuska, la pobre, que es también otra buena chica llena de amabilidad siempre, porque pretendían que hablara de sus padres Fernando y María Dolores.



MARIA HELENA

res. En ataque de divismo, y como no queriendo reconocer que ellos son los que interesan al público, se negó rotundamente y de malas maneras. Habrá de tener en cuenta, en lo sucesivo, que sus apellidos, hasta ahora, son los que interesan a la prensa, mientras ella bien poco, dado que hasta ahora también ha sido bien poco lo que artísticamente ha demostrado. Estas hijas de papás ilustres con pretensión de seguir los mismos caminos de ellos parecen como frustradas por no llegar, con lo a gusto que debían estar inuchas mujeres fregando sus platos en casa.

Un caso señor, de simpatía y corrección por todas partes, Federico Sainz, de Robles, cronista de la Villa de Madrid, escritor de bien, con el que paso alguna tarde que otra, no demasiado espaciadas, en su casa con verdadero estilo "de antes". Da gusto este don Federico setentón, sabiéndose todas las picardías madrileñas, todas las historias de sus monumentos, charla siempre curiosa por lo que aprendes a través de sus anécdotas. Ahora escribe fascículos sobre Madrid, que son verdadero primor. Nunca se aburre el noble anciano porque siempre, en su mano, la pluma estilográfica, nunca bolígrafo, y en sus ojos y mente, el buen libro. Sabrá entender la vida hasta su último suspiro.



MANOLO ESCOBAR



FEDERICO SAINZ DE ROBLES

Hospitales de la Seguridad Social:

EL DIA 8, LA HUELGA

● Sólo funcionarán las urgencias

El INP, sin embargo, no cree que el paro vaya a alcanzar gran envergadura

MADRID, 25 (Logos).— La coordinadora de representantes de 42 hospitales de la Seguridad Social, reunida en Madrid, acordó ir a la huelga el próximo día 8 de septiembre, aunque su duración no ha sido determinada. También acordaron que los servicios de urgencias se mantendrán durante la huelga.

Por otra parte, declararse en huelga, atendiendo sólo las urgencias, ha sido una de las propuestas decididas por el personal de la Residencia Sanitaria de Jerez de la Frontera, que celebró una asamblea para tratar diversos temas, como el de las guardias médicas, la cancelación de contratos de personal, reducciones en la alimentación de enfermos y otras.

LA HUELGA SE CONCRETARÁ EL PRÓXIMO DÍA UNO

La Coordinadora de Médicos de Hospitales, que decidió ir a la huelga en asamblea por 25 votos a favor 6 en contra y 11 abstenciones, discutirá el próximo día uno de septiembre en otra asamblea el alcance de la misma la formación de los comités de huelga, según ha sabido Logos.

Mientras la citada coordinadora insiste en que la huelga será responsable y racional, las centrales sindicales opinan que les parece bien la huelga, puesto que la coordinadora tiene derecho a estar representada, aunque también los enfermos tienen derecho a una asistencia sanitaria. Por su parte el Consejo Superior de Colegios Médicos se muestra en contra de la huelga y sigue negando representatividad a la coordinadora.

De otro lado el INP, por boca de su delegado general señor Minondo, ha manifestado que el alcance de la huelga va a ser mínimo y que no habrá problemas de asistencia; que nunca será aceptada la coordinadora y que los acuerdos están firmados y que continúa abierto a las conversaciones, que no negociaciones, con el resto de las partes.

Por otra parte, la federación de Sanidad de la UGT ha hecho público un comunicado en el que, entre otras cosas, se muestra en contra de la demagogia anti-médicos, que estima se ha vertido en algunos medios de comunicación.

EL INP, EN DEFENSA DE SUS MEDICOS Y FUNCIONARIOS

El Instituto Nacional de Previsión rechaza energicamente las manifestaciones formuladas por determinados medios de difusión contra la totalidad de la profesión médica.

En una nota difundida por la Delegación General del INP afirma que dichas manifestaciones son inadmisibles e injustas por ofender al conjunto de una profesión cuyos servicios a la

sociedad española han hecho posible el desarrollo y evolución de la medicina española y la realidad asistencial de la Seguridad Social.

El INP ratifica el espíritu y contenido de la nota formulada por la Asociación Sindical de Funcionarios (ASPO) y se identifica con la misma.

El INP termina reconociendo "los eficaces y valiosos servicios de alto contenido humano y social que vienen prestando los funcionarios del Instituto, con significativo espíritu de responsabilidad y honestidad".

NOTA DEL COLEGIO DE MEDICOS CORDOBES

CORDOBA, 25 (Logos). El Colegio de Médicos de Córdoba ha hecho pública una nota, en la que, entre otras cosas, dice:

"La Junta Directiva del Colegio Oficial de Médicos de Córdoba, ante las últimas medidas adoptadas por el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social y que afectan por un lado a la estructuración de las guardias en las instituciones cerradas y por otro a restricciones alimenticias a los enfermos ingresados, quiere hacer público el descomunal asombro que la decisión de las mismas le ha producido. El argumento fundamental que se ha exhibido es la necesidad de restringir gastos, de imponer una cierta austeridad en ese fenomenal despilfarro que constituye la Seguridad Social en nuestro país. Pero no acertamos a comprender cómo se empiezan por estas dos medidas, precisamente las que más podrían provocar a médicos y las que más podían humillar a los enfermos y menos arreglar la situación. ¿Es que se trata efectivamente de una provocación?"

En otro lado de la nota dice: "Pero pretender ahora unas restricciones parciales, adoptadas unilateralmente y afectando a determinados entornos de médicos y, por otra parte, a una prestación a los usuarios, como es la comida, son medidas que sólo pueden calificarse como torpes e irresponsables, si no es que se trata de una efectiva provocación política".

También reconocen que ha podido haber abusos por parte de profesionales de la Seguridad Social pero "seamos lo suficientemente honestos intelectualmente para reconocer que nuestros fallos son estructurales y que si ha habido y hay un culpable de la actual situación de deterioro económico —y no hablemos del deterioro sanitario tan deplorable a nivel rural y de ambulatorios— éste no es otro que el Instituto Nacional de Previsión, o por mejor decir, los responsables del INP".

Por último, señala que el INP no ha presentado ni presentará sus cuentas y "no le echemos la culpa a la democracia que padecemos porque está regido por los mismos hombres de siempre".

ESTA MAÑANA

COMENZO EL CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 25 (Europa Press).— A las diez menos cinco de esta mañana ha comenzado, en el palacio de La Moncloa, el Consejo de Ministros bajo la presidencia de su titular, Adol-

fo Suárez. Fuentes competentes informan a Europa Press que, a la vista del orden del día, el Consejo se prolongará hasta avanzada la tarde. Algunos de los temas más impor-

tantes que hoy estudia el Gobierno son: normativa para el próximo referéndum, proyectos de ley de bases de la función pública, proyecto de ley de modificación del Código Civil en lo referente al régimen económico conyugal, proyecto de ley de creación del Instituto de Promoción de la Mujer, disolución del somatén, decreto-ley sobre política de viviendas de protección oficial, "placet" para el nuevo embajador de la URSS, Yuri Dubinin, paquete de medidas en Sanidad y Seguridad Social, proyecto de ley del 1 por ciento cultural y sanciones a empresas cinematográficas.

De cualquier forma, el Consejo tendrá otros temas que no figuran en el orden del día, como son el conflicto pesquero, la marcha de los trabajos constitucionales en el Senado, informes sobre autonomía e instituciones penitenciarias y próxima reunión de la Diputación Permanente del Congreso de los Diputados para tratar sobre el viaje del Rey a Argentina. Todo hace prever que el PSOE no pondrá fuertes obstáculos a la realización del viaje.

Nueva edición de los de La Moncloa HACIA LOS "PACTOS DE LA CASTELLANA"

● Abril Martorell se ha reunido con Ferrer Salat

MADRID, 25 (Logos).— Durante tres horas ha vuelto a reunirse el vicepresidente del Gobierno y ministro de Economía, Abril Martorell, con el presidente de la CEOE, Ferrer Salat. La reunión, que no ha trascendido hasta ayer, se celebró el miércoles, en la antigua sede de la Presidencia del Gobierno en el Paseo de La Castellana. Es la segunda vez que Abril Martorell y Ferrer Salat se entrevistan en menos de quince días, sumando, entre las dos entrevistas, de siete a ocho horas de conversación, según ha podido saber Logos.

En la entrevista de Abril y Ferrer se ha insistido en el plan económico de la CEOE, que se niega a hacer público la Confederación hasta que no se celebren las elecciones del 25 de septiembre. En medios económicos, y dada la insistencia de estos contactos, en los que se ha tocado el tema de la negociación socio-económica próxima, se ha comenzado a denominar ya a los nuevos acuerdos, como los "Pactos de La Castellana".

Además, el ministro de Sanidad y Seguridad Social se ha entrevistado con Carlos Ferrer Salat, y luego ha sido el de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, quien ha recibido al presidente de la CEOE.

También se ha entrevistado Ferrer Salat con Claudio Boada, presidente de Ford España, de Altos Hornos de Vizcaya y del Banco de Madrid. Como se sabe, Claudio Boada es miembro del Círculo de Empresarios, cuyo nombre se ha manejado durante todos estos días como fabricante de una candidatura frente a la de Ferrer Salat. Dicha candidatura, según ha podido saber Logos, no ha estado manejada por el Círculo de Empresarios, sino por medios catalanes, en apoyo de José Felipe Bertrand, quien, por otra parte, y en días pasados, ya declaró a Logos que "era el primer sorprendido por darle como candidato a la presidencia de la CEOE".

El círculo de Empresarios, según las fuentes consultadas por Logos, apoya totalmente la candidatura de Ferrer Salat a la presidencia de la CEOE.

HOY, ESTRENO

Matinal 11,30-4,30-6,30-8,45 y 10,45

multicines **Buñuel 4** SALA 2
ARTE Y ENSAYO
C. Francisco Vitoria, 30

ciclo de **CINE MUSICAL**




Concierto para Bangla Desh

ERIC CLAPTON - BOB DYLAN - GEORGE HARRISON - BILLY PRESTON - LEON RUSSELL - RAVI SHANKAR
RINGO STARR - KLAUS VOORMAN - BAUFINGER - PETE HAM - TOM EVANS - JOE Y MOLLAND - MIKE GIBBONS
ALLAN BEUTLER - JESSE ED DAVIS - CHUCK FINDLEY - MARLIN GREENE - JO GREEN - DOLORES HALL
JIM HORN - KAMALA CHAKRAVARTY - JACKIE KELSEY - JIM KELTNER - LUSTED ALAKBAR KHAN - CLAUDIA LENNEAR
LOU MCREARY - OLLIE MITCHELL - DON NIX - DON PRESTON - CARL RADLE - ALLA RAKAV

DESDE HOY

multicines **Buñuel 4**

ARTE Y ENSAYO C. Francisco Vitoria, 30

Sala 3

Matinal 11,30-4,30-6,30-8,45 y 10,45



LA MEJOR PELICULA DE Antonioni

Sociedad Nacional de Críticas Cinematográficas
Metro-Goldwyn-Mayer presenta
Una Producción de Carlo Ponti de Antonioni

BLOW-UP
("DESEO EN UNA MAÑANA DE VERANO")

Vanessa Redgrave
David Hemmings - Sarah Miles

COLOR

GRAN PREMIO INTERNACIONAL DEL FESTIVAL DE CANNES

HOY ESTRENO CINE COSO

UNA CARCAJADA CONSTANTE CON



LANDO BUZZANCA

UNA NOCHE embarazosa

EASTMANCOLOR

con **CARLOS ESTRADA**

CLAUDIA ISLAS
QUETA CLAVER

director: **RENE CARDONA Sr.**



argumento: **RAFAEL AZCONA/LUIS G. BERLANGA**

UNA COPRODUCCION HISPANO-MEXICANA
LOTUS FILMS INTERNACIONAL/CONACITE DOS

productor ejecutivo: **LUIS MENDEZ**

Sesiones: 5 - 7 - 9 v 10,45

Aut. mayores 14 años



(Información bursátil del Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/expres.)

MADRID

Termina la semana con una sesión de escaso negocio, observándose menor afluencia de papel, que ha beneficiado los cambios, registrándose subidas muy generalizadas.

Los bancos comerciales han estado irregulares, con pérdida de tres enteros en Santander, repetición en Bilbao y con subida en el resto, entre tres y seis enteros.

En los industriales se benefician Cataluña (más tres) y cinco Urquijo. Predominio de alzas en el sector eléctrico de poca cuantía, no llegando a un punto. En inmobiliarias, subida de uno en

AL FINAL, RESPIRO

Metropolitana. En inversión destaca el alza de cuatro en Populirinsa. En monopolios Campsa y Telefónica recuperan un entero. En el sector del automóvil dos enteros gana Citroen y tres pierde Motor.

En siderúrgicas Unión Cerrera pone dinero (más cinco).

Y en el sector químico, Explosivos, pierde tres cuartos y Petroleos gana dos puntos.

El cierre, sostenido. Índice de Madrid: 101,90 (más 0,52).

Índice ponderado Bancaya 100,50 (más 0,48)

BARCELONA

Sesión final de semana algo más entonada gracias al comportamiento más positivo de los sectores de banco, a pesar de que sigue la ausencia de operaciones. Hoy faltan cotizaciones importantes en los grupos de construcción, químicas y siderúrgicas.

Entre los avances destacan los cuatro enteros de mejora de Asland y Citroen y de un entero

en Explosivos, Fecsa, Torras y Tubacex. En las eléctricas mejoraban tres Viesgo y uno Hidrola.

BILBAO

Situada entre días inhábiles, la sesión de hoy se ha diluido sin aportar nada, como no sea un extremar la pesadez contractual. Practicamente sin operatividad alguna, vuelven los cambios a colocarse en las pizarras en medio de un desinterés generalizado, sin que el exceso público asistente muestre ninguna decisión. Algo más positivo el sec-

tor de banco, donde sólo desmerecen el Santander y el Atlántico que ceden cuatro puntos, junto a mejoras de tres en Hispano y Vizcaya y de dos en Guipuzcoano, Popular y Bankuñión.

Muy parco el negocio de las eléctricas, con recuperación de dos en Viesgo y pérdida de 1,25 en Sevillana y de uno en Fecsa.

En siderúrgicas sólo destaca el retroceso de dos en Olarra. Y en las químicas, con pequeños avances de un entero para Energía y Sniace, cede 1/2 entero explosivos y queda a 86.

Al cierre, inhibición total.

BOLSA de MADRID

	Preced.	HOY
BANCOS		
Banco Zaragozano	273	274
Banco Exterior	278	278
Banco Central	306	309
Banco Español de Crédito	302	308
Banco Hispano Americano	242	247
Banco de Santander	326	323
Banco Popular Español	245	249
Banco de Bilbao	300	300
Banco de Vizcaya	242	246
Banco Industrial de Cataluña	175	178
Banco Occidental	158	159
Banco Atlántico	245	245
Banco Urquijo	263	268
Banco Industrial del Sur	208	.....
ELECTRICAS		
Hidro Española	79,25	79,5
Sevillana	73	73,5
Cantábrico	76	.....
Eléctrica Viesgo	66	66,5
Hidro Cataluña	65	66
Iberduero	84	84,5
E. Reunidas	48	.....
Unión E. Madrileña	71,5	71
Fenosa	69	.....
Fecsa 5.000	65	.....
Fecsa 1.000	65,5	66
MINERAS		
Ponferrada	56	.....
Duro Felguera	69	.....
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	33	32,5
Auxiliar F.C.	64	60
ALIMENTACION		
Azucarera	74	.....
Ebro	320	.....
Aguilas	66	65
QUIMICAS		
Petróleos	201	202
Explosivos	87	86,25
Energías	53,5	53,75
CONSTRUCCION		
Dragados	281	281
Urbis	99	99
Inmobiliarias Metro	105	106
Vallehermoso	128	.....
VARIOS		
Telefónica	82	83
Galerías Preciados	77	77
Campsa	250	251
Tabacalera	137	138
Astilleros	16	15
Unión Fénix	302	.....
Seat	66	63
Renta inmobiliaria	71	.....

Menos de cuarenta duros por hora

UGT DENUNCIA LOS BAJOS SALARIOS DE LOS VENDIMIADORES EN FRANCIA

MADRID, 25 (Europa Press).— UGT acaba de difundir una hoja informativa para los vendimiadores indicándoles los salarios que les corresponden en su próxima campaña en Francia.

Estos salarios van de 10,85 francos (unas 190 pesetas) que es el salario mínimo de los agricultores en Francia, a 14,54 (unas 250 pesetas), según las tareas.

UGT califica estos salarios de bajos, muy inferiores en todo caso a los propuestos por esta central en las negociaciones que se han llevado a cabo durante los meses de julio y agosto, por

lo que se no ha llegado a firmar el convenio en ningún departamento.

Asimismo, ha dirigido una carta de protesta al director general del O.F.I. (Oficina Francesa de Inmigración) denunciando el incumplimiento de compromiso adquirido con las centrales sindicales de enviar a cada trabajador los datos del contrato en la "hoja de convocación" de forma que supieran las condiciones de trabajo antes de salir de su casa. UGT confía y espera que se corrija esta anomalía e informa a los trabajadores que en caso contrario lo denuncien.



Premio "RAMON J. SENDER" 1978 para trabajos periodísticos

ARAGON/expres, siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuando pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "Premio Ramón Sender 1978" para artículos, crónicas, etc., sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos —no las leyendas— y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.— Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles cualquiera que sea su residencia, con artículos inéditos o publicados en cualquier medio nacional durante 1978.

SEGUNDO.— Los trabajos mecanografiados a dos espacios y una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.— Los originales o los recortes de los artículos publicados deberán ser enviados, a la Redacción de este diario, Marcial 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y consignando el domicilio del autor.

CUARTO.— ARAGON/expres efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico.

QUINTO.— El plazo de admisión terminará el 31 de diciembre.

SEXTO.— Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo.

SEPTIMO.— El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.— El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes por el mero hecho de concurrir aceptarán estas bases.

NOVENO.— ARAGON/expres se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

BOLSA DE DIVISAS		
INFORMACION FACILITADA POR		
BANCO ZARAGOZANO		
Cambios para el día 25 de Agosto de 1978		
DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	74,098	74,358
1 Dólar Canadiense	64,983	65,286
1 Franco Francés	16,825	16,903
1 Libra Esterlina	142,216	143,012
1 Franco Suizo	43,713	43,996
100 Francos Belgas (com)	233,416	234,975
1 Marco Alemán	36,667	36,887
100 Liras Italianas	8,778	8,819
1 Florín Holandés	33,825	34,021
1 Corona Sueca	16,565	16,660
1 Corona Danesa	13,254	13,324
1 Corona Noruega	13,990	14,066
1 Marco Finlandés	17,941	18,048
100 Cheques Austríacos	507,277	512,566
100 Escudos Portugueses	161,433	162,708
100 Yens Japoneses	38,418	38,653
100 Francos Belgas (fin)	225,839	228,022

SE ACABO LO DE "PRECIO ESTABLE"

BARCELONA, 25 (Europa Press).— Los precios de los electrodomésticos han experimentado en las últimas semanas una subida generalizada que oscila entre el diez y el veinte por ciento, según se ha informado a Europa Press en medios co-

SUBIDA DE LOS ELECTRODOMESTICOS

merciales barceloneses.

El incremento se ha producido tras la libertad de precios aprobada por el Consejo de Ministro celebrado a finales del mes de julio. El acuerdo del Gobierno puso fin al sistema de "precios

comunicados" en que se encontraban tales bienes semiduraderos.

Un hecho constatable es que la mayor parte de marcas y tiendas de electrodomésticos se habían adherido a la campaña de "precio es-

table" que había sido promovida por el Ministerio de Comercio, lo que es una muestra más, según las citadas fuentes comerciales, de que la campaña de "precio estable" ha sido poco fructífera.



CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

Cambios de la sesión de hoy facilitados por

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

García Valdés

RONDA DE CARCELES

Lleva visitados 21 centros penitenciarios

SAN SEBASTIAN, 25 (Logos).— El director general de Instituciones Penitenciarias, señor García Valdés, ha visitado la prisión provincial de Martutene, acompañado del inspector general, señor Alarcón, y funcionarios de la misma. La prisión guipuzcoana hace el número veintiuno de las recorridas por el señor García Valdés en los pocos meses que desempeña el cargo. La presencia del director general en Guipúzcoa obedece a la petición por parte de las autoridades de Martutene, hecha hace algunos meses desde que se produjeron en el establecimiento graves disturbios.

Acerca de la marcha de la reforma penitenciaria, el director general manifestó que las principales dificultades son de índole económica más que política. Asimismo indicó que se van a destinar seis mil millones de pesetas para la construcción de nuevas prisiones que reúnan los suficientes servicios, así como para la remodelación de las prisiones antiguas como es la de Martutene.

Varios de los presos señalaron que la prisión adolece de servicios higiénicos apropiados; que no existen talleres donde se puedan desarrollar actividades específicas. Entre la lista de peticio-

nes para ser entregadas al director general, figuran la modificación de la censura de libros y revistas; mobiliario en las celdas, colchones adecuados, etc.

Los miembros de la COPEL manifestaron que existe cierta persecución contra ellos y piden la sustitución de los mandos y consideran la visita del señor García Valdés como un trámite.

Por su parte, Aldalur, Nogueiras y Anchutegui, los tres únicos presos políticos, señalaron que tienen esperanzas de su pronta libertad y piden a los movimientos populares que les ayuden a ellos y a los detenidos en la prisión de Burgos.

REGISTRO EN LA CARCEL MODELO

BARCELONA, 25 (Logos).— Las diversas dependencias de la cárcel Modelo han sido registradas por un centenar de miembros de la Policía Armada. En la operación de registro se hallaba presente el director en funciones de la cárcel, José Vidal. Aunque por el momento se ignoran las causas concretas que han motivado el despliegue policial y registro, esta operación puede ser consecuencia lógica de la tensión existente en el interior de la Modelo.

Atentado contra dos policías

En el centro de Vigo

VIGO, 25 (Logos).— Don Gerardo Núñez Martínez, de 26 años de edad, casado, es uno de los agentes de la autoridad que ha resultado herido ayer por la tarde por dos jóvenes cuando prestaba servicio de vigilancia en el polígono de Coya, junto a un cabo, que también resultó con lesiones, y del que no se conoce la identidad. Las heridas, tras la intervención quirúrgica a que fueron sometidos, no revisten gravedad. El señor Núñez Martínez resultó alcanzado en el antebrazo, y el cabo en un hombro.

Los agresores, al parecer son dos jóvenes que utilizaron para el atentado una escopeta de cañones recortados y una pistola.

Momentos después de producirse el tiroteo se montó un servicio de continua vigilancia, adoptándose fuertes medidas de seguridad en la zona del polígono de Coya y calles céntricas.

LE GOLPEAN BRUTALMENTE PARA LLEVARSE 300.000 PESETAS

José Millán Fernández, de 42 años de edad, cobra-

dor de la firma vendedora y exportadora de pescado "Manuel Fernández González" ha sido objeto de un atraco, de 300.000 a 350.000 pesetas.

Después de haberse hecho cargo de las cantidades obtenidas por ventas de pescado, entró en los servicios existentes en las proximidades de la sala de subastas de la Lonja de Berbéis, momento que aprovecharon dos individuos para golpearle brutalmente, uno de ellos utilizando una pistola y el otro una manopla. A consecuencia de las heridas recibidas José Millán Fernández cayó al suelo sin conocimiento, sangrando abundantemente por la cara, donde, al parecer,

recibió la mayor parte de los golpes. Inmediatamente después los atracadores se apoderaron del dinero que llevaba y se dieron a la fuga.

José Millán Fernández fue recogido y trasladado a la residencia "almirante Vierna" donde quedó internado. Hasta la tarde no ha recobrado el conocimiento. Manifestó que uno de los atracadores era un hombre joven y el otro de mediana edad. No ha podido facilitar más datos por cuanto los facultativos del centro consideran que es conveniente no fatigarle hasta comprobar la reacción que pueda ofrecer su estado de salud, si bien parece no ofrecer un mayor peligro dentro de la gravedad de las heridas.

INCENDIO AL PARECER PROVOCADO EN LA LIBRERIA DE UN GRUPO LIBERTARIO

BILBAO, 25 (Logos).— Un incendio, al parecer provocado se declaró en la librería "Askatasuna", perteneciente al colectivo Libertario vasco del mismo nombre. Hacia las cinco de la mañana comenzó a arder la mencionada librería despidiendo olor a gasolina. Este detalle, añadido a la aparición de dos latas que se encontraban justamente al lado de la librería, hace suponer que el incendio fue provocado.

Las llamas se extinguieron hacía las seis y veinte de la mañana. Los daños ocasionados se suponen cuantiosos.

VIGO

NI SOCIALISTAS NI COMUNISTAS PIDEN DIMISION DE IGLESIAS CORRAL

VIGO, 25 (Efe).— No ha prosperado la moción presentada por el Partido Socialista gallego y el Movimiento Comunista de Galicia para que las fuerzas que apoyaron en las pasadas elecciones generales a la Candidatura Democrática Gallega de La Coruña pidiesen la dimisión del senador Manuel Iglesias Corral por su paso al grupo parlamentario de U.C.D.

En una reunión de los partidos que propusieron dicha candidatura, los representantes del Partido Comunista de Galicia y del Partido Socialista de Galicia-PSOE no se mostraron partidarios de adoptar la determinación propuesta por el Partido Socialista de Galicia (PSG), de carácter nacionalista y el M.C.G.

El P.C.G. se opuso a la propuesta señalando que se trataba de una cuestión política y que jurídicamente no admitía ningún recurso.

El PSDEG-PSOE anunció que su decisión sobre el tema la adoptaría en una próxima reunión de la comisión ejecutiva.

A la reunión no asistió la representación del Partido Popular Gallego, la otra fuerza política que apoyó la candidatura del señor Iglesias Corral.

La autopista Burdeos - España no sufrirá retrasos

MADRID, 25 (Europa press).— El programa de autopistas francés ha sufrido un retraso de alrededor de dos años, como consecuencia del presupuesto de Obras Públicas previsto para 1979. Sin embargo, este recorte no afecta a la autopista Burdeos-España, que será realizada en 1980 según han manifestado fuentes competentes.

El retraso afectará fundamentalmente a las concesiones previstas para 1983 y que aún no han sido firmadas.

VIGO LOS CONCEJALES NO ACEPTAN NINGUN TIPO DE CONTROL NI VIGILANCIA

VIGO, 25 (Logos).— Miembros de UCD, Partido Comunista de Galicia, Alianza Popular y PSOE, se han reunido para tratar de la crisis motivada por la dimisión del alcalde de Vigo, señor García Picher.

El PSOE insistió en la necesidad de que cesen en sus cargos todos los concejales, opinión que no han compartido las demás fuerzas asistentes a la reunión. De una manera especial, el Partido

Comunista se manifestó contrario a la formación de una gestora, proponiendo que continúen los miembros de la actual corporación, si bien las fuerzas políticas elaboran un plan urgente de actuación para que pudiera desarrollarse la corporación, presidida por Doña Emma González Bermelo.

Los concejales no aceptan ninguna clase de control y vigilancia en sus funciones y están dispuestos a ejercitar

acciones judiciales contra el secretario de la agrupación local del PSOE, quien hizo público un comunicado en el que advierte que no admite otra fórmula que no sea la dimisión de la totalidad de los miembros de la corporación y que si no lo hacen así emprenderán una campaña contra todos ellos, no sólo de alcance político, sino incluso en el aspecto particular, fomentando y llevando a cabo boicots contra miembros de la corporación y sus familiares.



IGNACIO CAMUÑAS, presidente de la comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de España, está realizando una visita de cinco días al Japón. Ayer se entrevistó con Zentaro Kosaka, ex-ministro japonés del Exterior y con un nutrido grupo de miembros del Parlamento japonés. También se ha entrevistado con el primer ministro Takeo Fukuda y con el de Asuntos Exteriores, Sunao Sonoda.

NICOLAS REDONDO, líder de la central sindicalista U.G.T. ha enviado un telegrama de protesta al presidente de Túnez, Burguiba, como consecuencia de la continuada prisión y ahora traslado de expediente a la Jurisprudencia de Seguridad del Estado de varios sindicalistas tunecinos, entre los que se encuentra el secretario general de la U.G.T. de aquel país, Habib Hachour. En el telegrama se exige la libertad de los presos por delitos de opinión.

★★★

MIGUEL SALAS, director de la "Aurora", órgano de información del Partido Obrero Revolucionario Español ha sido informado del sobreseimiento provisional del consejo de guerra iniciado contra él, según disposición del capitán general de la IV Región Militar. El Sr. Salas había sido acusado de utilizar expresiones injuriosas contra el Ejército en la citada revista, que tiene carácter ilegal, al igual que el P.O.R.E.



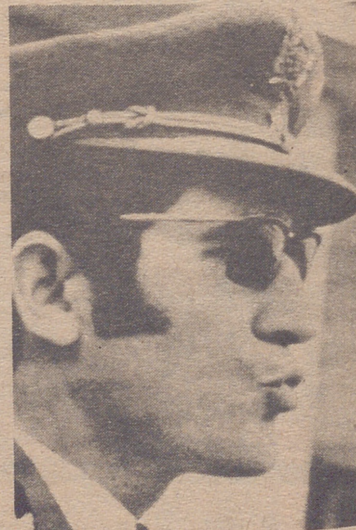
AMINTORE FANFANI, conocido político italiano, inspirador de la famosa "apertura a izquierda", es esperado esta tarde en Barcelona, de donde se trasladará a la Costa Brava, para pasar unos días en la finca del ex-ministro español, Alfredo Sánchez Bella. La amistad de ambos proviene de los tiempos en los que Sánchez Bella fue embajador de España en Italia.

JUAN RAMON JIMENEZ, el eminente poeta español, será objeto de un homenaje póstumo, a través de la edición en el próximo mes de septiembre del libro que el propio poeta preparó en los últimos años de su vida y en el que recogió ordenada y con nuevas correcciones toda su obra lírica. Juan Ramón Jiménez dejó en su testamento las instrucciones para la publicación de esta obra, que tituló "Leyendas", indicando hasta el grosor y el color del papel, que debía de ser amarillo e incluso el tipo de letras.

★★★

YURI BARANOV, paracaidista soviético y recordman mundial, ha hecho su salto número 8.000, con gran peligro de su vida, al no abrirse el paracaídas, al tirarse desde 4.000 metros. El paracaídas de repuesto se rasgó, al desplegarse. Baranov se salvó uniéndose, como pudo, la tela rasgada. Tras su accidentado salto, fue capaz de continuar la competición y hacer ocho saltos más.

COVARRUBIAS



ANTONIO RAMALHO EANES, presidente de la república portuguesa, ha declarado con firmeza que de ninguna manera piensa dimitir, ya que "la población —dijo— me dio un mandato de cuatro años". Por otra parte, Eanes ha denunciado que Mario Soares incumplió promesas de dimisión, al romperse el acuerdo entre socialistas y centristas, que había permitido la formación del Gobierno cesado.

ESTA MAÑANA EN EL SENADO

XIRINACS:

«Democracia directa no es fascismo»



El senador catalán ha criticado el afán de llevar toda la representación a través de los partidos

MADRID, 25 (Efe).— Un debate sobre las ventajas e inconvenientes de la democracia directa ha abierto la sesión de hoy de la Comisión Constitucional del Senado.

La discusión se produjo en torno al apartado primero del artículo 23 del proyecto constitucional, que reconoce a los ciudadanos el derecho a participar en los asuntos públicos directamente o por medio de representantes.

El senador Xirínacs propuso que se explicitase cuáles son las formas de democracia directa mediante la inclusión en el texto de una referencia a asambleas,

manifestaciones y referéndum. Criticó el afán de llevar toda la representación a través de los partidos, lo que achacó a que la representación política, como la se-

xual, produce estragos por reacción después de tanta espera. Finalmente, el senador Xirínacs señaló que la democracia directa no es fascismo, sino todo lo contrario.

Hizo uso de un turno en contra de esta enmienda, el senador Sáinz de Varanda (PSOE), quien dijo que ir al Senado a criticar los partidos es desconocer las bases de la democracia moderna, ya que sin los partidos no puede existir el juego demo-

crático. Añadió que han sido precisamente los dictadores los que han querido utilizar siempre la democracia directa como sustitutivo.

También se opuso a la tesis del senador Xirínacs el ucedista Escudero, quien argumentó que pretender a estas alturas la representación a través de asambleas o manifestaciones equivale a olvidar que estamos a fines del siglo XX, ya que el sistema propuesto por el señor Xirínacs que si éstas son las tesis defendidas, debe suprimirse de la Constitución la referencia a la participación directa de los ciudadanos en los asuntos públicos, ya que esta referencia parece incluida en el texto únicamente para quedar bien con no se sabe quién.

El resto de la discusión sobre el artículo se limitó a detalles técnicos y de redacción. La enmienda del senador Xirínacs fue rechazada por 20 votos en contra, ninguno a favor y cinco abstenciones. La comisión aprobó el texto de los dos apartados de que consta este artículo sin modificar la redacción aprobada por el Congreso.

Si se aceptó una enmienda del senador Sánchez Agesta, en el sentido de cambiar la ubicación de este

artículo en el proyecto de Constitución pasándolo de la sección primera, cuya rúbrica es "De los derechos humanos y de las libertades públicas", a la segunda, titulada "De los derechos y deberes de los ciudadanos". Esta enmienda obtuvo cuatro votos a favor, ninguno en contra y 20 abstenciones.



Verano sin paellas



LOS bolsillos del turismo de calderilla que ha invadido España este verano, no han podido digerir las paellas y se han pasado a las ensaladas. Los restaurantes de las playas se quejan de que a pesar de que sólo han subido las paellas 25 pesetas por ración —ahora cuesta 500 pesetas una rica paella de marisco para dos personas— los "turistas 78" se inclinan por la ensalada que es mucho más barata.

De una media de 200 paellas diarias que venían sirviendo los restaurantes de las playas, se ha bajado a menos de 30. La falta de dinero es tan manifiesta en el turismo nacional como en el extranjero. Sólo los alemanes mantienen su "nivel de vida" y continúan degustando paellas, bebiendo buenos vinos, y "pegándole" al marisco.

Espanoles, franceses y belgas, son los pobres del "boom" turístico 1978. Tampoco las salas de fiestas están haciendo "el agosto". Las naranjadas y las "cocas" han sustituido al champagne y al güisqui. Bien es verdad que una botella de champaña cuesta 2.000 pesetas y un güisqui barato se pone en las quinientas pesetas.

En suma, que a la hora de trillar en la parva del turismo 78, hay mucha más paja que trigo.

MACANAZ

El artículo 25, sobre la libertad de educación

U.C.D. RETIRA SUS ENMIENDAS

MADRID, 25 (Europa Press).— La Mesa del grupo parlamentario de UCD del Senado se ha reunido esta mañana para cambiar impresiones sobre la marcha del debate constitucional. Al término de la reunión han hecho público un comunicado del que se deduce que UCD retirará sus enmiendas al artículo 25 de la Constitución, que trata de la libertad de educación, y que había motivado una suerte fricción con el grupo socialista, como ya ocurrió en el Congreso.

El texto del comunicado facilitado por UCD es el resumen del siguiente:

1 La aprobación del artículo 10, número 2, con cuyo artículo se abre el título de los derechos y libertades

fundamentales, disipa la más remota duda sobre la interpretación del contenido de los cinco capítulos que lo integran.

2 En lógica correlación con lo anteriormente consignado, y para agilizar al máximo los debates, el grupo parlamentario de UCD del Senado piensa retirar la mayor parte de las enmiendas al referido título.

3 La Mesa quiere dejar testimonio de gratitud a los medios de comunicación, y a los periodistas, agencias y reporteros presentes en el Senado, por su eficaz y ecuánime labor informativa en las duras y prolongadas sesiones de la comisión constitucional.

SUERO A DOS GRAPOS EN HUELGA DE HAMBRE

MADRID, 25 (Efe).— Tres de los "grapos" de la cárcel de Soria que se encuentran en huelga de hambre desde el pasado día 2, han sido trasladados a la enfermería del centro, según informa el Ministerio de Justicia.

A Manuel Casimiro Gil Araujo y José Ramón García Bartolomé, se les suministra suero. El tercero de los trasladados a la enfermería es Enrique Cerdán Calixto.

Un portavoz del Ministerio de Justicia ha informado a "Efe" que ayer por la noche fueron visitados todos los miembros del "Grapo" por tres médicos del hospital de Soria y que esta mañana efectuarían una nueva visita.

Asimismo, se ha precisado que el Gobierno Civil tiene previsto que se traslade a la cárcel todo lo necesario desde el hospital para que sean atendidos los reclusos en huelga de hambre.



FANFANI, EN MADRID

MADRID, 25 (Efe).— El presidente del Senado italiano, Amintore Fanfani, ha permanecido esta mañana durante una hora en el aeropuerto de Barajas, en tránsito de su viaje de México a Barcelona, donde pasará unos días de descanso.

El señor Fanfani dijo a los periodistas durante su estancia en Barajas que la situación de la Democracia Cristiana en Italia, tras la muerte de Alfo Moro, es buena, pese a que la desaparición de Moro significó un duro golpe no sólo para el partido sino para el mundo.

En cuanto al ingreso de España en el Mercado Común señaló que siempre que hay ampliación de la Comunidad existen problemas, como ocurrió en el caso de la entrada de Inglaterra, pero, ante la disposición de España, Italia es favorable a recibirla como miembro y terminó diciendo: "Existen problemas en la agricultura y la industria pero la experiencia dicta que su solución es siempre un hecho positivo".

El político italiano, acompañado de su esposa, llegó al aeropuerto de Barcelona, a media mañana, procedente de Madrid.

En el aeropuerto los señores Fanfani eran esperados por el ex-ministro español Alfredo Sánchez Bella, en cuya finca de Saht Antoni de Calonge, en la Costa Brava, pasarán unos días de descanso, y hacia donde se dirigieron por carretera, directamente desde el aeropuerto.

Millares de nicaragüenses aplaudieron y vitorearon a los guerrilleros sandinistas

Salieron como héroes



En la foto, miembros de la Cruz Roja, llevan el cuerpo de un militar que murió durante el ataque al Palacio Nacional. (Telefoto Efe - Upi)

PANAMA, 25 (Efe).— Cansados, pero sonrientes, serenos y satisfechos, veinticinco guerrilleros sandinistas llegaron ayer tarde a Panamá, tras liberar a unos sesenta presos políticos a cambio de cientos de rehenes que secuestraron por dos días en Managua.

Con barba y con un maletín negro en la mano que no soltaba para nada, el comandante del grupo insurgente, conocido como "Cero", dijo ayer tarde a Efe que se encuentra "feliz, satisfecho, seguro, contento de estar en Panamá y tranquilo tras el deber cumplido".

"Los efectos del golpe que dimos son aún difíciles de apreciar, pero sí vimos de inmediato que Somoza parecía desconcertado. Cedió más pronto de lo que pensá-

bamos. Nosotros estábamos preparados para quedarnos por lo menos otros dos días más", comentó "Cero" a Efe.

Reconoce, sin embargo, que era muy

de esperar la cesión del Gobierno nicaragüense, dado que entre los cientos de rehenes había familiares del presidente Anastasio Somoza, ministros y toda una asamblea legislativa.

"Cero" agrega que el momento de mayor peligro, de mayor tensión, tuvo lugar cuando el miércoles, francotiradores del Ejército se acercaron por tejados de edificios vecinos al palacio, y también hubo un amago de avanzada de la guardia nacional nicaragüense, al que respondieron desplazando a los rehenes de tal forma que de haber tiroteo serían altos funcionarios los primeros en caer.

"Dos", "Uno" y "Cero" se vanagloriaron de que el comando sólo estuvo integrado por veinticinco guerrilleros, pero que parecían más por la distribución.

Se utanaron también de haber dado uniformados un ataque en pleno centro de la capital nicaragüense.

Decenas de reporteros, fotógrafos, camarógrafos y auxiliares esperaban a los guerrilleros en la terminal internacional de Tocumen. Se les dejó incluso pasar a la pista del área civil, donde emisoras de radio y televisión instalaron sus equipos.

Se vieron varias sotanas blancas, presentemente de prelados católicos que acompañaron a los rebeldes para garantizar su seguridad hasta Panamá.

En el aeropuerto esperaban algunas autoridades panameñas que ya habían estado en el aeropuerto, entre ellas, el vicescanciller Carlos Ozores y altos oficiales de la guardia.

Los guerrilleros permanecen en Panamá como asilados políticos, no tienen planes inmediatos, pero han decidido no viajar a Venezuela.

SE QUEDAN EN PANAMA

El grupo de guerrilleros sandinistas junto con el grupo de presos políticos que salieron ayer de Managua en un avión militar venezolano decidieron quedarse definitivamente en Panamá.

El anuncio lo hizo ayer el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez a su regreso de una gira administrativa por el Estado Trujillo, en el occidente del país.

Reveló el jefe del Estado que recibió esa comunicación en el avión presidencial cuando hacía el trayecto desde Trujillo a Caracas.

Señaló también que ante esta decisión de los sandinistas y el visto bueno de las autoridades panameñas, ordenó al avión militar que los traía a Caracas regresar a la base aérea de Maracayn, a cien kilómetros de esta capital.

Los guerrilleros ya están en Panamá, donde han pedido asilo político

ASI ACABO LA OPERACION

A las diez y media de la mañana de ayer (18 hora española) despegaron los aviones que llevaban hacia Caracas y Panamá a unos setenta reos políticos puestos en libertad y a los guerrilleros sandinistas que retuvieron por dos días a miles de rehenes en el Palacio Nacional de la capital nicaragüense.

Acompañados por los rehenes de seguridad, el comando sandinista abandonó a las 9,00 hora local el Palacio Nacional.

Los rehenes que quedaron dentro del edificio aplaudieron la salida del guerrillero herido, el número "seis", quien tiene la cadera destrozada por una bala.

Los rehenes que acompañaron al comando son Luis Pallais Debayle, primo del presidente Somoza; José Somoza Abrego, sobrino del presidente, René Molina, Eduardo Chamorro Coronel y el ministro de Gobernación José A. Mora. En el viaje hacia Panamá y Caracas figuran también el arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo; el obispo de Granada, Leovigildo López Fitoria, y el obispo de León y presidente de la Conferencia Episcopal, Manuel Salazar y Espinoza.

Junto con los prelados viajaron también como garantía para los guerrilleros los embajadores de Costa Rica, Virgilio Chaverri, y de Panamá, Carlos Manuel Boyd, que integraron el grupo de intermediarios para la solución de la crisis que planteó la acción subversiva al Gobierno nicaragüense.

DESPEDIDA POPULAR

Una despedida "de héroes" tributó el pueblo de Managua al comando guerrillero del Frente Sandinista (FSLN).

Unas ocho mil personas se congregaron en las instalaciones del aeropuerto internacional Las Mercedes y sus alrededores para dar vivas a su paso al grupo insurgente, autor del más espectacular golpe que la organización clandestina haya infligido al Gobierno del general Anastasio Somoza.

Dos aviones, uno "Hércules C-30" proporcionado por el Gobierno de Venezuela y otro comercial de la compañía panameña de aviación (COPA) fueron los que hicieron el traslado de los rebeldes y los prisioneros políticos y sandinistas, cuya libertad exigieron a cambio.

Dentro del edificio de la terminal, miembros del Frente Estudiantil Revolucionario (FER), considerado la "antesala" del FSLN, arengaban a las personas que llenaban el local entre familiares, amistades y simpatizantes de los sandinistas.

A lo largo de la carretera norte que conduce al aeropuerto internacional, distante unos doce kilómetros del centro de Managua, se apostó bastante público, mayormente juvenil, que saludó entusiásticamente el paso de los guerrilleros que tuvieron en tensión al pueblo nicaragüense y al mundo entero con su acción.

SE LLEVARON LA BANDERA

La célula del Frente Sandinista retiró a pocas horas de su partido el pabellón de Nicaragua que inspira las deliberaciones de la Cámara de Diputados.

La revolucionaria "Dos", uno de los responsables del ataque guerrillero a ese importante edificio gubernamental, en medio de una prolongada arenga a sus rehenes diputados, periodistas y otras personas que llenan el recinto legislativo en el segundo piso del Palacio, dijo: "Nos llevamos la bandera de Nicaragua de este salón de sesiones con la promesa de devol-

Cuba no pagó la operación

El líder del comando sandinista se llama Edén Pastora y tiene 42 años

PANAMA, 25 (Efe).— El comandante "Cero" jefe del grupo sandinista, negó que Cuba patrocine la lucha contra el régimen de Somoza, y dijo que "el pueblo de Nicaragua pone el dinero y la sangre en esta revolución".

Cuando la tensión cedió definitivamente en el interior del Palacio Nacional, "Cero" comentó con un grupo de rehenes, entre ellos varios periodistas algunos aspectos de la operación guerrillera.

Calificó a los partidos políticos tradicionales en Nicaragua, el liberal (en el poder) y el conservador, de "piezas de museo"; pero tuvo palabras elogiosas para el llamado "grupo de los doce" al que calificó como "el más honesto de los que se oponen al presidente Somoza".

"Cero", el comandante de la operación sandinista que concluyó ayer con la llegada de los guerrilleros a Panamá, dijo ayer tarde en la capital panameña que se llama Edén Pastora y que tiene cuarenta y dos años de edad.

Al llegar al aeropuerto de Tocumen, procedente de Managua, dijo que accedía a revelar su identidad porque medio Congreso de su país —casi todos los diputados fueron sus rehenes— conocían ya quien era.

Señaló que había estudiado hasta cuarto año de Medicina y que no tuvo entrenamientos como guerrillero fuera de Nicaragua.

"A mí me ha formado la lucha anticomunista", añadió.



Los guerrilleros sandinistas, a su llegada al aeropuerto de Managua. (Efe)

verla cuando en este país exista un Gobierno democrático y popular".

Añadió la dirigente sandinista que esa bandera volverá a su sitio "cuando en Nicaragua exista también un Ejército que defienda al pueblo".

Por lo que se refiere a los presos políticos liberados por exigencia del comando, fueron trasladados horas antes al aeropuerto de Managua en medio de grandes medidas de seguridad. De los cien presos cuya libertad se solicitaba, sólo setenta han podido ser excarcelados, ya que los restantes treinta se dan por desaparecidos. Según "Dos", única mujer del grupo guerrillero, "esos prisioneros destinados a viajar a Méjico han sido asesinados por la dictadura".

HABLA SOMOZA

MANAGUA, 25 (Efe).— El general Anastasio Somoza ha declarado ayer que

descartó un rescate del Palacio Nacional por medio de la fuerza pública "para derrotar y castigar a los terroristas", que se tomaron por asalto el edificio localizado en el antiguo centro capitalino.

Somoza manifestó que no llevó a cabo un ataque contra el Palacio Nacional para evitar un gran derramamiento de sangre porque los guerrilleros habían colocado en el interior del edificio "trincheras humanas".

Las declaraciones del general Somoza se produjeron durante una conferencia de prensa ofrecida ayer jueves en el antiguo casino militar de Managua, poco después que los guerrilleros concluyeran la operación militar "Muerte al somozismo Carlos Fonseca Amador protagonizada por el comando sandinista "Rigoberto López Pérez".



EL ADIOS DE SU VIUDA

NAIROBI (Kenya). Mamá Ngina, viuda del presidente Jomo Kenyatta, mira el cadáver mientras éste permanece en la capilla ardiente. Kenyatta será enterrado la próxima semana. (Telefoto Efe - Upi)

La de Camp David entre Carter, Sadat y Begin

"CUMBRE" DE DUDOSOS RESULTADOS

BEIRUT, 25 (por Mary Angeles Junquera, de Efe).— Los signos de un posible éxito de las conversaciones Sadat-Begin-Carter son como las estrellas de medio día, existen pero no se ven.

Si los mismos no salen a flote y no se logra una base de solución, toda la región e incluso la paz mundial estarían amenazadas.

Si Ryad no tuviera la neta impresión de que la conferencia de Camp David es la de la "última posibilidad", no lo hubiera dicho sin ambages.

Si los sauditas no estuvieran persuadidos de que, en caso de fracasar la reunión tripartita, ningún líder árabe o israelí osaría pronunciar la palabra "paz", tampoco lo hubiera afirmado.

Los responsables del Reino Wahabita hablan en términos precisos porque, al comentar la conferencia egipcio-israelo-norteamericana, abordan una cuestión vital para los árabes y para el porvenir de toda la zona.

TRES OPCIONES

Los resultados de las conversaciones de Camp David pueden ser previstos en tres direcciones: la paz, la guerra y el traslado del campo de batalla.

Este último punto es el que ha sembrado la inquietud en el Líbano, inquietud que aumenta a medida que se aproxima la fecha de la conferencia tripartita.

Los rumores son cada día mayores de que los acontecimientos que van a tener lugar próximamente en el país serán de tal envergadura que harán pasar a segundo plano la solución del problema israelo-árabe y la cuestión palestina.

La participación de una "misteriosa personalidad libanesa" en las discusiones celebradas anteayer en el Ministerio israelí de Defensa sobre la posibilidad de una operación siria contra las milicias cristianas de Beirut, aumentó el temor.

Al margen de esta noticia espectacular, anunciada por los órganos de información de Israel y que recogió ayer la Prensa libanesa, se destacan dos elementos mayores. En primer lugar, que la

grave situación en el Sur del Líbano, estrechamente ligada a la que prevalece en Beirut, ha sido objeto de una "urgente" reunión israelí.

El representante del Líbano en la ONU, Ghassan Tuani, expresó su temor de que Israel utilice la carta libanesa como medio de presión sobre Estados Unidos, Siria y los palestinos, para asegurarse nuevas ventajas.

MEDIACION SAUDI

KUWAIT, 25 (Efe).— Arabia Saudita ha prometido promover un diálogo di-

recto entre Washington y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), informa hoy el diario "Al Gabás".

Los líderes saudíes, sin embargo, desean primero que la OLP modifique algunas actitudes inflexibles, incluida la oposición a la celebración de la cumbre de Camp David, el cinco de septiembre, entre líderes egipcios, israelíes y norteamericanos, añade el periódico.

El jefe de la OLP, Yasser Arafat, pasó dos días a principios de semana en Arabia Saudí y celebró amplias conversaciones sobre el Oriente Medio con los líderes gubernamentales.

Según fuentes palestinas en Beirut, el diario señaló que Arabia Saudita declaró a Arafat que "mediaría con la Administración Carter para el establecimiento de un diálogo personal entre Washington y la OLP".

PROGRAMA DE DERECHOS HUMANOS

USA AYUDARA A LOS REFUGIADOS DE GUINEA ECUATORIAL

LA MITAD DE LA POBLACION DEL PAIS SE ENCUENTRA EN EL EXILIO

WASHINGTON, 25 (Efe) Los Estados Unidos van a estudiar el modo de acrecentar su ayuda a los refugiados de Guinea Ecuatorial, "donde continúan las flagrantes violaciones de los derechos humanos, según anunció hoy Brzezinski, consejero de Carter para asuntos de seguridad nacional.

Zbigniew Brzezinski recibió ayer en la Casa Blanca al obispo católico Rafael Nzé Aby, condenado a muerte por el régimen del presidente Francisco Macías Nguema. Dado que los EE.UU. no

mantienen relaciones diplomáticas con Guinea Ecuatorial desde 1976, Norteamérica dirigirá su ayuda por conducto del alto comisariado de las Naciones Unidas para refugiados.

La mitad de la población ecuatoguineana, alrededor de 200.000 personas, se encuentran en el exilio para huir del régimen del presidente Macías. Según diversas fuentes dignas de crédito por lo menos 50.000 guineanos murieron por causa de la represión en los últimos años.

Para evitar futuros movimientos separatistas en USA

UN SENADOR, CONTRA EL BILINGÜISMO

WASHINGTON, 25 (por Enrique Morales, de Efe).— El senador S.I. Hayakawa señaló ayer que los actuales programas bilingües norteamericanos podían ocasionar un movimiento separatista nacional semejante al deseado por la minoría francófila canadiense.

Hayakawa atacó asimismo en rueda de prensa los proyectos, valorados en 400 millones de dólares, que el Senado puede otorgar como ayuda a futuros planes bilingües.

Republicano por ideología y japonés por ascendencia, el senador californiano es, en cambio, partidario de una política "educativa" que restrinja aquellos programas, para que las minorías lingüísticas del país aprendan el inglés.

CONTRA LAS OTRAS LENGUAS

Notable lingüista y semántico afamado, Hayakawa postuló a su vez el menor fomento de las diferen-

tes lenguas habladas en los Estados Unidos, "sea el español, el japonés o el chino", para conseguir así un mayor desarrollo del idioma inglés.

Tras asegurar que los programas educativos bilingües tienden a ser "un instrumento cultural chauvinista", el senador se mostró asimismo contrario a la existencia de papeletas electorales impresas en varias lenguas.

Hayakawa precisó también que dichas papeletas "son ridículas", y que la preservación de las minorías lingüísticas norteamericanas representaron "casi una deliberada negligencia de la primera obligación de cualquier inmigrante: aprender el idioma de su nuevo país".

OTRO QUEBEC

Asimismo subrayó que "si promocionamos una educación bilingüe en estados muy poblados por descendientes de mejicanos, como Texas y California, algún

día podemos vernos en una situación como la que vive Quebec".

Canadá afronta un movimiento separatista latente, que, protagonizado por la minoría francófila nacional, pugna por separarse del gobierno central canadiense.

El senador manifestó igualmente que los Estados Unidos podían llegar incluso a tener un problema paralelo a aquél si el español pasa a ser lengua oficial en Texas y California, y otros estados vecinos sólo aceptan el uso del inglés.

Según datos gubernamentales difundidos el pasado domingo, en el país hay doce millones de residentes de origen hispano, 7,2 millones de los cuales son descendientes de mejicanos.

El mismo censo reveló que los portorriqueños radicados en suelo norteamericano suman una población de 1,8 millones de habitantes, y que son asimismo 700.000 los ciudadanos de origen cubano.

UN PROBLEMA PARA MUCHOS ADULTOS

EL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

La experiencia adquirida en la aplicación de las órdenes ministeriales, ha puesto de manifiesto la existencia de situaciones no previstas en las mismas, principalmente sobre aspectos de coordinación y evaluación de la Educación General Básica y las Enseñanzas de Educación Permanente de Adultos.

Por otra parte, en cumplimiento del decreto de 22 de agosto, y de la disposición transitoria primera, de la Ley General de Educación, en septiembre de 1976 finalizaron las posibilidades de obtención del certificado de Estudios Primarios, por lo que es necesario establecer cuáles son los títulos actualmente vigentes que suplirán dicho Certificado.

El Ministerio de Educación y Ciencia, en su Delegación Provincial de Zaragoza, nos ha facilitado una nota, en la que se aclara todo esto, por medio de una serie de normas y disposiciones que pasamos a enumerar a continuación.

NUEVAS DISPOSICIONES

Los alumnos que al finalizar sus estudios en Centros de Educación General Básica no hayan obtenido el título de Graduado Escolar, podrán aspirar al mismo mediante alguna de las siguientes opciones:

1) Podrán realizar en el Centro donde finalizó dichos estudios, como máximo en dos convocatorias dentro del año inmediato, las pruebas de madurez previstas a tal fin.

También pueden cursar enseñanzas de adultos, equivalentes al nivel de Educación General Básica, en Centros que tengan autorizada estas enseñanzas.

Y podrán presentarse a las pruebas de madurez para mayores de catorce años, convocadas con carácter extraordinario por la Dirección General de Educación Básica.

CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD

Por otra parte los alumnos de octavo curso de Educación General Básica, que, sin obtener evaluación final positiva, superen alguna de las áreas del citado curso, no serán sometidos nuevamente a evaluación en dichas áreas aprobadas.

Las justificaciones de que tienen aprobadas dichas áreas se efectuará mediante certificado en el correspondiente libro de escolaridad, debidamente diligenciado por la Dirección del Centro de Educación General Básica, donde terminó su estudios.

A su vez los mayores de catorce años, que acrediten mediante certificación oficial la superación de alguna de las áreas: Filología, (lengua española, lengua extranjera), de Matemáticas y Ciencias de la Naturaleza y de Ciencias Sociales, ya no serán objeto de una nueva evaluación en las mismas, tanto en los Centros autorizados de Educación Permanente de Adultos, como en las pruebas de madurez.

En el certificado de Escolaridad que se expedirá a los alumnos, que al finalizar la Educación General Básica no hayan obtenido el título de Graduado Escolar, el director del Centro designará, al dorso del mismo, una diligencia con expresión del nivel o curso superado en Educación General Básica y su correspondiente con el ciclo de las Enseñanzas de Educación Permanente de Adultos, según modelo que exponemos a continuación:

Se considerarán superados el primero y segundo ciclos establecidos para las enseñanzas de Educación Permanente de Adultos, cuando se haya obtenido evaluación global positiva en segundo y quinto cursos de

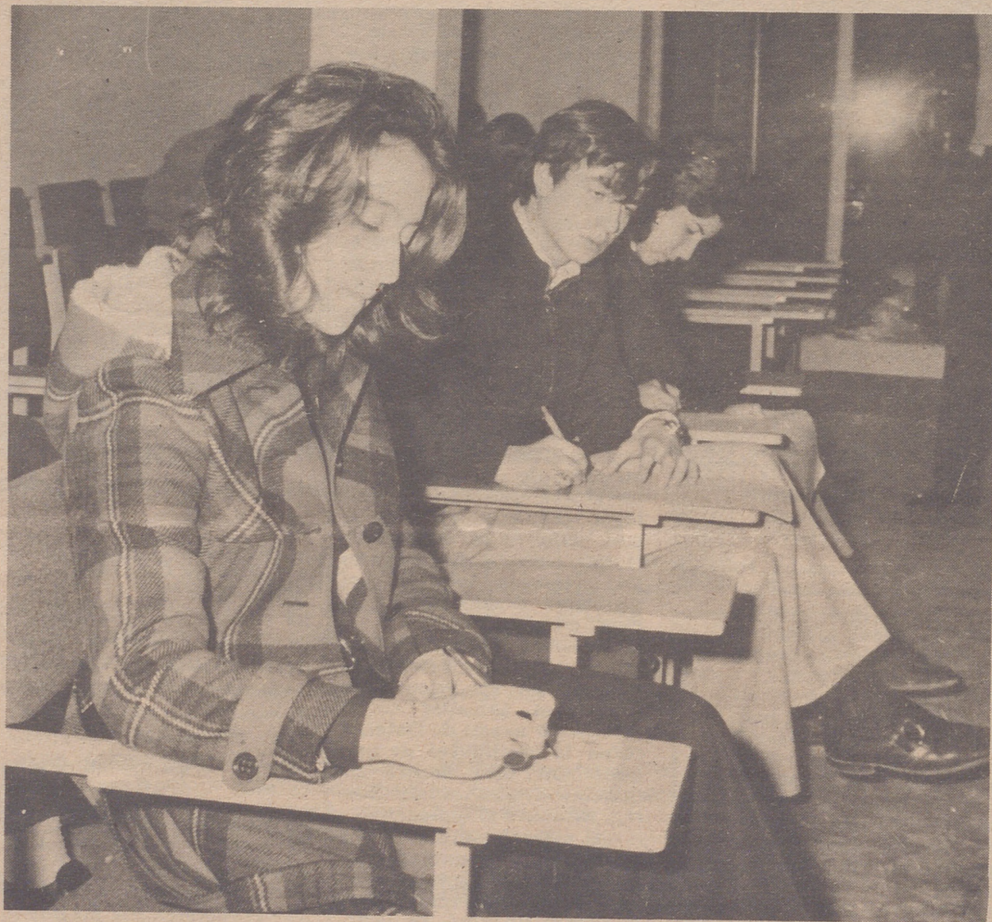
Coordinación entre la E.G.B. y la Educación Permanente de Adultos

escolaridad.

Si por circunstancias especiales, tales como clausura del Centro, traslado del interesado, etc. ésto no fuera posible, podrá extender dicha diligencia la Inspección Técnica Provincial. Y en el supuesto de que, por cualquier causa, el interesado ca-

para todas aquellas situaciones, en que era necesaria la posesión del certificado de Estudios Primarios, tendrán validez legal los siguientes títulos y certificados, que vienen a resumir los puntos tratados anteriormente:

El Título de Graduado Escolar o cualquier otro



Educación General Básica, respectivamente.

CIRCUNSTANCIAS ESPECIALES

Quienes estén en posesión del certificado de escolaridad, establecido en artículo 20 de la Ley General de Educación, sin la diligencia indicada en el apartado anterior, podrán solicitarla ante el Director del Centro que propuso la expedición del certificado, debiendo presentar para ello el libro de

reciese de la documentación oficial precisa, que acredite su escolarización o el curso superado, las Inspecciones Provinciales podrán comprobar éstos extremos a través de Comisiones Examinadoras y propondrán, cuando corresponda, la expedición del certificado de escolaridad.

TITULOS CON VALIDEZ LEGAL

Por tanto, y para terminar, debemos aclarar que

equivalente de nivel superior y el certificado de escolaridad, con la diligencia, antes estudiada, de haber superado al menos el quinto curso o nivel de Educación General Básica o el segundo ciclo de las enseñanzas de Educación Permanente de Adultos. Queda claro por consiguiente una coordinación entre la Educación General Básica y la Educación Permanente de Adultos, que antes no existía evidentemente.

Javier COVARRUBIAS

ENSEÑANZAS NO ESCOLARIZADAS

PRUEBAS DE EVALUACION

La Resolución de la Dirección General de Enseñanzas Medias de fecha 9 de marzo de 1978 (B.O. del E. 29/3/78) convoca la celebración de pruebas de evaluación de enseñanzas no escolarizadas para la obtención del título de Formación Profesional de Primer Grado (Técnico auxiliar), reguladas por CO.MN. de 8 de marzo de 1977 (BOE del 12 y de 8 de marzo de 1978 (BOE del 17).

Podrán inscribirse para la realización de estas pruebas los mayores de 18 años, no escolarizados en régimen ordinario, en los que concurra alguna de las siguientes circunstancias:

a) Que estén en posesión de un diploma o certificado de enseñanza de carácter profesional, homologado por el Ministerio de Educación y Ciencia, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 36 y 37 del Decreto 707/1976, de 5 de marzo (BOE del 12 de abril).

b) Que estén en posesión del certificado de escolaridad de Formación Profesional de Primer Grado y acrediten, como mínimo, un año de actividad laboral.

c) Que estén en posesión del citado certificado de escolaridad de Formación Profesional de Primer Grado y tengan superadas todas las disciplinas en alguna de las áreas de conocimiento de ambos cursos.

d) Que acrediten haberse presentado anteriormente a las Pruebas de Madurez para la obtención del título de Oficialía Industrial o de Primer Grado de Formación Profesional.

e) Quienes acrediten como mínimo un año de actividad laboral y sean bachilleres elementales, graduados escolares o posean el certificado de estudios primarios.

f) Aquellos profesionales que acrediten más de un año de actividad laboral y, sin cumplir ninguna de las circunstancias citadas en los apartados anteriores, posean suficiente madurez. Esta será estimada por una Comisión de Valoración que basará su juicio en la documentación complementaria aportada por el interesado, al solicitar su inscripción, pudiendo proceder a entrevistarlo. Dicha Comisión será nombrada por el delegado provincial a propuesta del coordinador respectivo.

La inscripción se realizará en el Instituto Politécnico Nacional, calle Corona de Aragón, 35 de esta capital y en el Centro Nacional de Formación Profesional "Emilio Ciseno" de Calatayud, del 1 al 10 del próximo mes de septiembre.

Para esta convocatoria, las pruebas darán comienzo el 2 de octubre.

En Barbastro

FERIA DE MAQUINARIA Y PRODUCTOS AGRICOLAS

Ayer tuvo lugar en el oscense Barbastro la inauguración oficial de la diecisiete edición de la Feria Exposición de Maquinaria Agrícola, riquezas de la comarca y ganadería (FEMMARC 78), muestra en la que participan sesenta y ocho firmas comerciales de las provincias de Huesca, Zaragoza y Lérida. El acto de inauguración estuvo presidido por el

señor Bolea Foradada, a quien acompañaban varios miembros de la Diputación General de Aragón que él preside y autoridades provinciales.

En el certamen, que estará abierto al público hasta el próximo día 27 se exhiben todo tipo de fabricados y productos relacionados con la agricultura y la ganadería.

Bolea en la feria

HACIA EL EFICAZ AUTOGOBIERNO DE ARAGON

HUESCA, 25.- "Estamos haciendo lo más difícil, preparar unos cimientos sólidos sobre los que la autonomía pueda afirmarse", dijo Bolea Foradada con motivo de la inauguración de la Feria Provincial de Maquinaria Agrícola y Ganadera de Barbastro, "FEMAARC 78".

Más adelante dijo que "el paso de un sistema intensamente centralista a otro radicalmente distinto, como es el que la Constitución preconiza para los territorios autónomos, exige un camino que debemos recorrer con la prudencia y mesura que toda profunda transformación exige".

"La transferencia de competencias del Gobierno central al aragonés, se irá produciendo con normalidad y siempre que los medios personales, económicos y materiales, permitan su eficaz ejercicio".

En otro momento dijo que, "este proceso de transferencias tiene indudables dificultades técnicas y políticas, pero, también quiero afirmar que los pasos que se van dando son ya irreversibles y que, al final del proceso, Aragón estará en condiciones de autogobernarse con eficacia".

VUELVE LA NORMALIDAD A ALPUEMA

Los trabajadores de la factoría de Alpuema, de Ejea de los Caballeros, que llevaban dieciséis días en huelga, llegaron a un acuerdo el pasado martes y ayer mismo se incorporaron a su trabajo. Son cerca de cien trabajadores a los que se les adeudaban ciertas cantidades que quedaron saldadas.

Parece ser que hay varios puntos de desacuerdo con la empresa, pero que los obreros de Alpuema han llegado a la conclusión de que la firma tiene posibilidades de alcanzar una idónea rentabilidad caso de llevarse a la empresa a una reestructuración, en lo que se refiere, principalmente, a la gerencia. Según se comenta en la capital de las Cinco Villas los trabajadores de Alpuema están decididos a recuperar esos dieciséis días de paro sin cobrar emolumentos a cambio de la destitución del gerente actual. Se sabe que la empresa tiene un encargo de mil quinientas sembradoras de cereal, pero hay que activar su fabricación puesto que las labores

de la tal siembra se acercan inexorablemente.

También es opinión general que las instalaciones de Alpuema son fenomenales y de avanzada técnica y que es deber de todos encauzar la buena marcha de la empresa para que no se produzcan los desfases de capitalización que han provocado la reciente huelga que tenía aterrorizada a una parte de la población ejeana y que había llevado el desasosiego a casi todos ante la inmediata celebración de las fiestas de la virgen de la Oliva, para cuyas vísperas se anunciaba la celebración de una manifestación general de protesta por parte de todo el sector fabricante de maquinaria agrícola, que en la zona tiene gran importancia.

MAL TIEMPO PARA EL CAMPO

Los partes meteorológicos siguen anunciando buen tiempo en toda España por aquello de que no llueve en casi ningún lugar y porque las temperaturas se mantienen altas. Sin embargo para el campo el tiempo no puede ser peor. Al menos para los secanos y para las tierras fuertes. No todo va a ser catastrófico sólo en la época de la siembra, el crecimiento o la madurez del grano. No sólo se puede hablar de granizos, sequías de primavera, plagas o malas yerbas. También se puede hablar de catástrofe cuando los tractores no pueden labrar la tierra porque no hay tempero, el labrador espere a que lo haya para labrar, pero puede que para cuando lleguen las lluvias ya no haya tiempo de labrarlo todo o estas lluvias se prolonguen tanto que no dejen hacer las labores necesarias para la siembra. Siempre con la vista puesta en el cielo, por lo que no extrañará a nadie que algunos labradores sean de los más juradores. Es por la confianza que tienen con Dios. Le miran todos los días.

Pero lo que interesa señalar es esa circunstancia de que cuando para todo el mundo el tiempo es bueno para el agricultor es fatal y a la inversa. O sea, que continúa vigente el refrán sabio de que "nunca llueve a gusto de todos".

Gabino Bailín, 32 años en el somatén de la provincia de Huesca

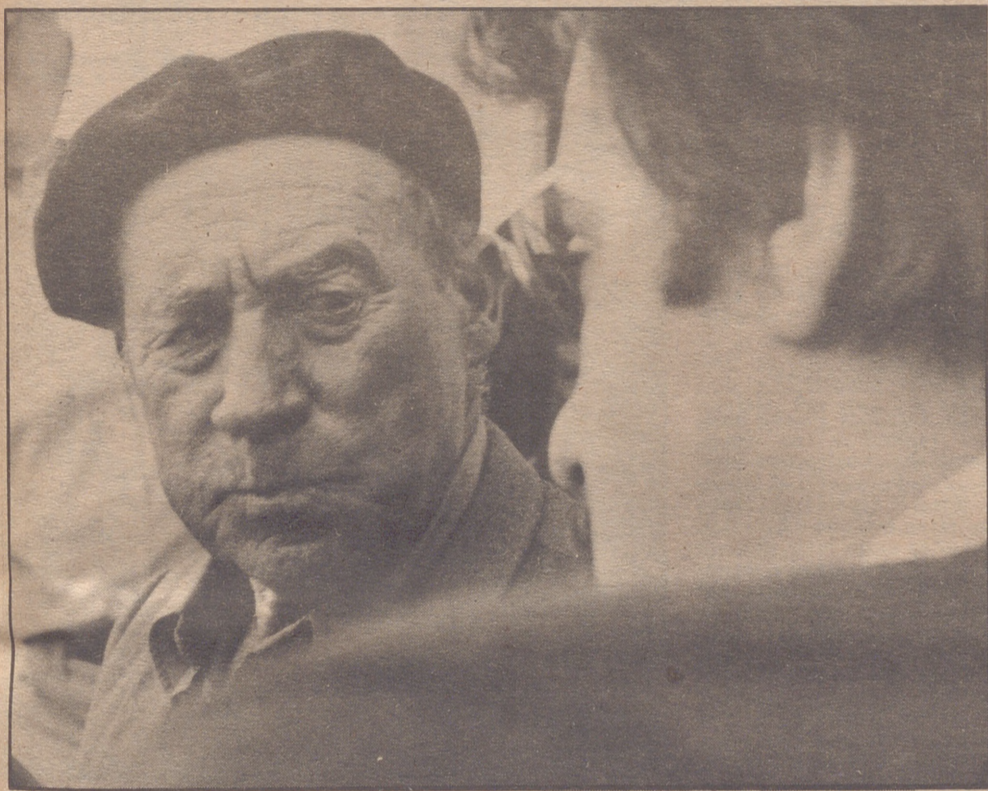
"ME DIERON UN MOSQUETON Y NI UNA PESETA"

A estas horas el Consejo de Ministros, dentro de un gran paquete de actuaciones de lo más diverso, está estudiando el tema de la disolución del somatén para, con ello, dar oportunidad a la reforma a fondo que se va a operar en este ámbito de competencia del Ministerio del Interior.

Aragón ha venido siendo, hasta hoy, tierra donde el somatén ha tenido carta de naturaleza. Revivido en varias ocasiones (dictadura de Primo de Rivera, comienzos de la dictadura de Franco...) su desmantelamiento, de hecho, en las comarcas aragonesas, ha comenzado hace unos meses.

Gabino Bailín es un somatén (o "somatenista") de la comarca del bajo Gállego. Reside en La Paul, un apartado barrio de Gurrea de Gállego.

Después de "lo del maquis" no ha intervenido más que en la solución de algunos pequeños hurtos, y de vez en cuando, en ir a prácticas de tiro con la Guardia Civil



Gabino Bailín: "Llevo en el somatén desde 1946. Y en todo ese tiempo no me han dado ni cinco"

—Decían que era un cuerpo para colaborar con la Guardia Civil, sobre todo cuando no estaban ellos. Auxiliadores de la fuerza pública.

—¿Había distintivos?
—Nos dieron un carnet. No sé por dónde andaré, y ni siquiera sé si lo tengo todavía. ¡Ah! Y una insignia.

—¿Insignia?
—Sí. Como una estrella encarnada y blanca. Creo que la perdí hace muchos años.

—¿No había ninguna obligación más?
—Obligación, obligación... Hace algunos años solíamos ir al tiro, con la Guardia Civil.

—¿Y qué hacían?
—Pues eso, tirar. Y también comernos unas chuletas asadas con los guardias. Ultimamente solíamos hacerlo en Ayerbe. Nos reuníamos allí algunos jueves para tirar.

Gabino Bailín ha figurado durante treinta y dos años como miembro del somatén de la provincia de Huesca. El insiste en que diga que durante todo ese tiempo no ha visto una peseta. "Ni para tabaco". Y en que sus únicas acciones disuasorias como somatenista han pasado a la historia y han tenido como "destinatarios" o algún "quinqui" o algún gitano nómade cuando se desmandaban o "distraían" algún saco de grano en La Paul o los alrededores.

—Algo oí el otro día en la televisión relacionado con el somatén. Creo que decían que lo iban a deshacer, o así. No me enteré muy bien, la verdad.

J.L.C.

NI UNA PESETA

—Estoy en el somatén desde 1946, y desde entonces no me han dado ni una peseta; vamos, ni para tabaco.

—¿Cómo ingresó en el somatén?

—Pues, como digo: hace un rebano de meses. Ingresé por orden del gobernador civil de Huesca.

—¿No se trataba de un cuerpo de voluntarios?

—En aquella época, no. Me vino la Guardia Civil con unos papeles para que los firmara. Yo no quería firmar nada. No sabía qué era eso.

—¿Qué le dijeron?
—Que firmara y después reclamara. Y firmé.

—¿Fue usted el único somatén de su localidad?

—No. Aquí nombraron a algunos más, pero uno porque se marchó al extranjero, y otros porque acabaron no siendo de fiar... al final me quedé yo solo.

EL MAQUIS

—¿Les daban armas?

—Sí. A mí me dieron un mosquetón. Bueno, en realidad el mosquetón me lo habían dado antes, bastante antes.

—¿Cuándo?
—Por la guerra. Para la cosa del maquis.

—¿Todavía conserva el mosquetón, Gabino?

—¡Qué va! Hace tres meses pasó la Guardia Civil a recogerlo. Dijeron que había que entregarlo.

—¿Por qué?

—¡Ay! Yo no sé. No dieron ninguna explicación. Algunos dijeron que habíamos obrado mal, que teníamos que haber pedido un recibo al entregar el mosquetón, para que luego no hubiera ningún lío.

—¿Por qué cree usted que le eligieron para el somatén?

—¿Qué me sé yo? Seguramente por lo del maquis. Por aquí estuvo el maquis al final de la guerra.

—Como somatén, ¿ha tenido que intervenir alguna vez?

—¿Intervenir...?

LAS OBLIGACIONES

—Sí... Usar el mosquetón, y eso.

—No. Nunca. Yo sólo llevaba el mosquetón cuando el maquis. Luego no he intervenido en nada. Bueno... Cuando algunos "quinquis" robaban unos sacos de panizo, o de harina por aquí.

—Como somatén que era, ¿qué obligaciones tenía?

Farmacias de servicio, día y noche

Don Pedro de Luna (Delicias), 26. Asín.
Juan Pablo Bonet, 17. Adán.
Paseo María Agustín, 28. Lapieza.
Reina Fabiola, 2. Hermoso.
Sobrarbe (Arrabal), 1. Pérez Mansilla.

FARMACIAS QUE ADEMÁS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Andrés Vicente (Esq. Barcelona), 38. Pérez.
Avda. Tenor Fleita, 71. Muniesa.
Avda. de Valencia, 40. Peyrolón.
Cantín y Gamboa (Esq. Asalto), 36. Pérez Aramendía.

Copérnico (Barrio Oliver), 3. Ferrández.
Granada (Torrero), Serrano G.
Paseo Marina Moreno, 6. Millán.
Requeté Aragonés, 2. Castejón.
Santa Lucía, 10. Bandrés.

NOTA: Los centros de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

Servicio Médico de Urgencia CRUZ BLANCA
377712

Premio municipal para dos socialistas

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/express).— Juan Montserrat y Rafael Zorraquino, letrados del Ayuntamiento de Zaragoza, han recibido el premio para funcionarios municipales "Inmortal Ciudad de Zaragoza, Iraguerri y Urgel". Los señores Montserrat y Zorraquino —miembros ambos de la Ejecutiva local del PSOE y que han destacado en los movimientos sindicales reivindicativos en el seno del Ayuntamiento— proyectan viajar a Florencia (Italia) con el dinero en metálico del premio para realizar una tesis sobre la gestión de los servicios públicos municipales y el régimen jurídico de Policía Municipal y servicio de Bomberos.

Igualdad con Madrid y Barcelona

NUEVAS TARIFAS DE TAXIS

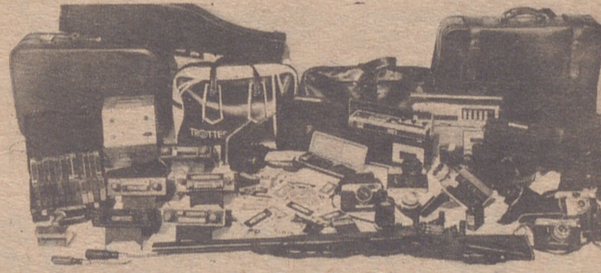
Los taxistas autónomos acogidos a la Federación Aragonesa del Taxi han presentado en el Gobierno Civil y en el Ayuntamiento de Zaragoza la solicitud de que se aprueben unas nuevas tarifas equiparadas a las de Madrid y Barcelona y que son las siguientes:

Bajada de bandera: 25 pesetas (Cantidad que no varía).
Kilómetro recorrido: 15 pesetas.

Hora de espera: 500 pesetas.
Hace unos días la representación de la Federación de Autónomos del Taxi sostuvo una entrevista con el gobernador accidental de la provincia de Zaragoza para tratar de activar la resolución de este asunto puesto que los trabajadores del taxi piensan que no hay ninguna razón que justifique la diferencia de tarifas con las capitales citadas ya que el gasto de sostenimiento de los coches es el mismo.

EN EL "ALIJO" RECUPERADO PUEDE ESTAR ALGO QUE SEA DE USTED

DETENIDO OTRO LADRON QUE ROBABA EN LOS COCHES



Si ve en esta fotografía algo que le hayan podido robar a usted, dentro del coche, puede recuperarlo. Que los hombres de la policía estuvieran a su servicio, y allí tiene, lo suyo, a su disposición, si justifica que es suyo.

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/express).— El día 23 de julio último y los días 8 y 20 del actual, se formularon denuncias en la Comisaría del Centro por robo de efectos en el interior de los vehículos Seat 850, M-833.812, aparcado en la plaza del Pilar; Dyane 6, M-3476-BU, estacionado en el aparcamiento subterráneo de la plaza de Salameo, y Renault 12, B-9912-AW, aparcado en la plaza de La Seo.

Por inspectores de la Jefatura Superior adscritos a la Brigada Regional de la Policía Judicial, se montó el correspondiente dispositivo policial para tratar de identificar y localizar al autor o autores de las referidas sustracciones, dando como resultado la detención de Manuel Nieves Flores, ocupándose en su domicilio una escopeta, calibre 12, con su funda; 18 cartuchos de caza, una bolsa de deporte, con diversas prendas de vestir; una maleta conteniendo una máquina de afeitar, ropas y medicamentos, cuya sustracción fue denunciada por el propietario del vehículo Renault 12. También le fueron ocupados unos prismáticos, pertenecientes al propietario del coche Seat 850, una cámara fotográfica, un objetivo, un fotómetro y varios filtros, sustracción denunciada por

el propietario del vehículo Dyane 6.

Igualmente le fueron ocupados los siguientes efectos: una maleta de cuero marrón, un bolso de viaje, imitación a piel, dos tomavistas, tres máquinas fotográficas Tsl, con funda, una máquina de afeitar, con su estuche y accesorios; un radio-cassette; un transistor; un taladrador de escritorio; un estuche portacassettes conteniendo 17 cintas y 32 cintas cassette, algunas sin estuche.

También fueron puestos a disposición de la autoridad judicial Carlos Gallego Blas, Domingo Albero Garcés y José Albero Garcés por haber adquirido efectos procedentes de robo a Manuel Nieves Flores, a quienes se les ocuparon varios radio-cassettes portátil, un radio-cassette stereo. Todos ellos para su instalación en coches un cargador de baterías "LH" de 6 amperios y una máquina de afeitar.

Todos los efectos de los que se desconoce propietario han sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción número tres, estando valorado la totalidad de lo recuperado en 350.000 pts.

Los detenidos, en unión de las diligencias instruidas, fueron puestos a disposición de la Autoridad Judicial competente.

CONSUMA PRODUCTOS ARAGONESES

COMPRO sellos, monedas
Informaremos
Teléfono 427761

ENSEÑANZA
LATIN, GRIEGO. (LE TRAS). Teléf. 232433 Carlos.

FINCAS
FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

En La ROMAREDA

ZARAGOZA, 2 ; NACIONAL, 1;

Partido correspondiente a la final del VIII Trofeo "Ciudad de Zaragoza", disputado ayer en La Romareda. El tiempo reglamentario finalizó con el resultado de empate a un gol, por lo que hubo de jugarse una prórroga de media hora dividida en dos tiempos de quince minutos. Calor y bastante público en los graderíos.

UNIFORMES

El Real Zaragoza lució su atuendo habitual, es decir camiseta blanca y pantalón azul. Los del Nacional de Montevideo vistieron con camisola de color rojo y con calzón azul.

ARBITRO

De Burgos Núñez del Colegio vizcaíno, cuya actuación fue un auténtico desastre.

ALINEACIONES

NACIONAL: Rodríguez; H. de León, Jauregui, Gimenez; Machado, Montero Castillo; Agesta, Caillave, De los Santos; Carrasco y Bica.

ZARAGOZA: Nieves; Pérez Aguerri, India, Camus, Antich, Oñaderra; Alonso, Amorrortu, Mendieta, Víctor y Juanjo.

SUSTITUCIONES

En el Zaragoza Lafita sustituye a Mendi-

ta en el minuto sesenta. Un minuto después Oviedo reemplaza a Alonso. En el minuto sesenta y ocho Barrachina sale en lugar de Pérez Aguerri.

En el Nacional, minuto sesenta y uno, Montero Castillo, es reemplazado por Zaborra. En el minuto setenta Jauregui es sustituido por De la Peña. En el minuto ochenta y tres De León se retira y sale Freire.

GOLES

2 minutos: De los Santos inaugura el marcador (0-1).

7 minutos: Alonso con su habitual habilidad consigue el empate (1-1).

91 minutos: Juanjo es derribado dentro del área, pero el balón va a los pies de Oviedo quien marca (2-1).

TARJETAS

En el minuto 119 el árbitro muestra tarjeta roja de expulsión al zaragocista Camus y al uruguayo Freire, que se habían agredido mutuamente.

A lo largo de los 120 minutos de juego les fueron mostradas tarjetas amarillas de amonestación al propio Freire, a Montero Castillo, a Rodríguez y a Antich.

SAQUES DE ESQUINA

Se lanzaron siete contra el Nacional de Montevideo y cinco contra el Zaragoza.



cuando remató De los Santos, su compañero Bica se encontraba en dudosa posición de fuera de juego. Sin embargo el árbitro señaló el centro del terreno. Luego, a lo largo de la contienda, el señor De Burgos, que es de Bilbao, daría todo un recital de equivocaciones en los fueras de juego y en otras muchas cuestiones.

No se hizo esperar la reacción zaragocista que estuvo a punto de empatar un minuto después. Pronto llegó el premio a su tesón y a su espectacular afán de lucha. Ocurrió en el minuto siete que fué cuando Alonso, el siete del Zaragoza, con la habilidad que le caracteriza para estos menesteres, estableció el uno a uno.

Poco después Antich se vería amonestado con una tarjeta amarilla por una falta que le hizo a Machado en el mismo borde del área. Casi seguido el propio Antich sería ovacionado por arrebatarse limpiamente un balón de los pies de Bica. Fué algo así como la arena y la cal en el quehacer del veterano e inteligente "líbero" yugoeslavo.

RAPIDEZ Y GANAS

El Zaragoza jugaba bien. Con rapidez y con ganas. Dominaba territorialmente. Pérez Aguerri, con el número dos a la espalda, realizaba un férreo marcaje a Carrasco que sólo pudo lucir su clase muy esporádicamente, cuando conseguía liberarse del zaragocista. Luego, mediado el segundo tiempo, Barrachina sustituyó a Pérez Aguerri cumpliendo acertadamente también la misión de anular al interior izquierdo del Nacional. Entre uno y otro acabaron por aburrir y desesperrar al uruguayo.

Mientras tanto Víctor era un trotón y continuaba en su línea de entrega indomable, sin volver nunca la cara por fiero que fuese el contrario que se le pusiera por delante.

Se jugaba a un fuerte tren y al dominio zaragocista respondían los de Montevideo con unos contraataques endiablados que resultaban mareantes para los hombres de nuestra retaguardia. Por eso en ocasiones se mostraban desconcertados y daba la impresión de que la defensa iba a ser un coladero con demasiados agujeros.

Las acciones de unos y otros, sin embargo, no contaron con las estocadas de más goles y se llegó al descanso sin que volviera a funcionar el marcador.

Se había jugado con rapidez y lógicamente los protagonistas de uno y otro bando, dado el fuerte calor reinante, se supone que terminarían extenuados. Los del Nacional además habían jugado el día anterior contra el Slovan, aunque ese encuentro lo disputaron a medio gas. Así las cosas, la pregunta surgía inevitable: ¿Podrían aguantar a este ritmo el resto del partido?

VIOLENCIA Y EMOCION

Y no pudieron. Por eso en los cuarenta y cinco minutos siguientes el fútbol practicado no fué tan vivo, aunque a falta de otra cosa, se manifestó en pie la emoción. Y por eso también surgieron conatos de violencia, iniciados siempre por los jugadores sudamericanos. Y es que, aparte de las poco ortodoxas maneras de que suelen hacer gala los futbolistas de allende los mares, la falta de condición física suele dar paso a las marrullerías.

En el minuto cincuenta y cinco Pérez Aguerri agarra

¡VENGGA

El Zaragoza venció, con justicia, a un Nacional violento y marrullero (2 - 1)

fuertemente a Carrasco para evitar que se le escape. Los dos caen al suelo y el uruguayo da una patada al español. El árbitro se entera del hecho debido a la bronca que surge en los graderíos.

Mendieta está actuando mal. No coge una pelota con la cabeza y a los sesenta minutos es sustituido por Lafita

en medio de una impresionante expectación. Segundos después, Oviedo reemplaza a Alonso. Y asimismo poco después, Barrachina sale en lugar de Pérez Aguerri. En el Nacional también se producen algunas sustituciones.

Cuando está a punto de cumplirse la primera media



Los zaragocistas reciben la ovación del público, mientras levantan alegres el trofeo conquistado.

Fue superior al Trepcha

EL SLIVEN GANO

SLIVEN, 3; TREPCHA, 1

Partido para dilucidar el tercer y cuarto puesto del VIII Trofeo "Ciudad de Zaragoza", que comenzó a las ocho de la tarde en La Romareda.

UNIFORMES

Los hombres del Sliven de Bulgaria vistieron todo de blanco, mientras que los yugoslavos del Trepcha lo hicieron con camisola verde y calzón negro.

ARBITRO

El colegiado aragonés Bové Frías, aunque cometió algunos errores, no tuvo excesivas complicaciones en su labor. Mostró tarjetas amarillas a Simov, Prekazi y Ljoliak.

ALINEACIONES

Sliven: Todorov; Simov, Mihalev, Pavlov, Arabov,

POR experiencia sabemos que en los torneos veraniegos de fútbol, los partidos llamados de consolación, para dilucidar el tercer y el cuarto puesto, suelen ser los más vistosos. Y el "Ciudad de Zaragoza" no ha sido una excepción, ya que los búlgaros del Sliven y los yugoslavos del Trepcha nos ofrecieron un fútbol muy movido y vistoso que para mayor satisfacción contó con el aliciente de los goles. Alicientes de los goles que se produjeron y de otros varios que no entraron.

Al principio los hombres del Trepcha que lógicamente tenían que estar más descansados que

sus oponentes, pues había veinticuatro horas de diferencia entre sus confrontaciones anteriores en el torneo, dominaron más y hasta parecía que jugaban mejor. Incluso se puede afirmar que el primer tiempo fue de ellos, pero miren ustedes lo que son las cosas, fue en este período cuando inauguraría el tanteador el Sliven, por mediación de Belev.

Después del descanso, cuando aún no habían transcurrido cinco minutos, Mrkic logra la igualdad. Fue precisamente a partir de entonces cuando el Sliven, sacando probablemente fuerzas de flaqueza, comenzó a

MIRA por donde el Zaragoza de nuestras desgracias, casi sin dar tiempo a que comience la temporada, ya tiene tres copas más que añadir a sus vitrinas. La que conquistó en Pamplona, la que ganó en Huesca y la que le fué anoche entregada en La Romareda por haberse quedado campeón del trofeo que lleva el nombre de la ciudad. ¡Venga otra copa!

La final frente al Nacional de Montevideo se inició con aires de fiesta. En los graderíos, más repletos de público que en las jornadas precedentes, había ambiente futbolero y ganas de ver al

conjunto de Boskov. Las obligadas ausencias de García Castany y Arrúa se contrarrestaban con las reparaciones de Alonso y Juanjo. Y con la ilusión de poder ver de nuevo en acción al joven Lafita, al que gran parte de la afición lo considera ya como un ídolo.

Con aires de triunfo y de esperanza comenzó pues la fiesta de la gran final, animada con la presencia del destacado deportista zaragocista —que hizo el saque de honor— José María Esteban Celorrio que recientemente fué uno de los componentes del equipo español de k-4 que conquistó la medalla de

plata en los campeonatos mundiales de piragüismo.

SORPRESA Y PROTESTAS

Pero comenzó el partido y cuando apenas habían transcurrido dos minutos, los uruguayos consiguieron meter la bolita en las redes de la portería que defendía Nieves. De los Santos, el goleador y capitán del Nacional, habrá sido el autor material del tanto que suscitó algunos rumores de sorpresa primero y de protesta, después. Sorpresa por su temprana llegada y protesta, porque dió la impresión que

ese caza goles de profesión que es Alonso protagonizó la igualdad.

La cosa siguió así, hasta el final de los noventa minutos, puesto que a pesar de los momentos de peligro que se sucedieron en ambas porterías, no se alteró el marcador. Digamos en honor a la verdad, que antes de retirarse Alonso desperdició una ocasión de oro para aumentar su cuenta personal. Y no queremos silenciar tampoco que Nieves volvió por sus fueros de portero seguro y experimentado. Ayer nuestro veterano guardameta tuvo una noche redonda.

Llegó al fin la prevista e incómoda prórroga. Fue entonces precisamente nada más comenzar el primer período, cuando Oviedo en espectacular jugada personal, dió el triunfo difícil al Zaragoza. Y cayó este gol en la sufrida, pero nunca dimitida afición zaragocista como auténtica agua de Mayo.

Al final, como estaba previsto tratándose de jugadores tan duros y conflictivos como son estos del Nacional, surgió la chispa y tras él, el rayo de la expulsión. Que en esta ocasión fue doble puesto que arrastró en su caída también el pundonoroso Camús.

En fin todo, acabó con la completa alegría del personal. Y ahora como no tenemos asunto de mayor importancia, a pensar en la posible victoria zaragocista en Huelva.

Antonio SARRIA

COMO EN LOS BUENOS TIEMPOS

un fuenteovejuna zaragocista

AYER sopló el aire a favor del Zaragoza. Empezando por la afición que no diremos que se volcó materialmente, pero que llenó casi la mitad del estadio de La Romareda. Y pagando prácticamente todo el mundo cubica la tesorería.

Pero más aun que en la cosa crematística, donde pisó fuerte la parroquia zaragocista fue en el apoyo a su equipo. Ahí fue donde no se observó una sola deserción. Todos a una como en Fuenteovejuna, el público se cansó de ayudar moralmente al equipo. Y es que cuando existe compenetración entre las gradas y el césped suelen salir las cosas a pedir de boca.

Y eso que la papeleta que nos planteó el ducho y a veces mal intencionado conjunto sudamericano, tenía mucho que resolver. Pero como decimos, al comprobar los del cemento que los hombres del prado habían transformado su pasividad y sangre fría, en acción y acometividad, en una palabra, que eran prácticamente hombres diferentes los que defendían el pabellón zaragocista, vibraron al unísono y se podía cortar el entusiasmo. Así de denso estaba el ambiente.

Y eso que a los tres minutos escasos nos sorprendió el Nacional con un gol bien concebido y mejor ejecutado. Aquello fue un toque de atención para alertar a los nuestros y minutos después

OTRA COPA!



El gran piragüista zaragozano, José María Esteban Celorrio hizo el saque de honor en el partido de la final. (Foto Calvo Pedrós)

hora de este segundo tiempo Juanjo, que había emprendido como una flecha el camino del gol, es derribado dentro del área, por dos defensores uruguayos que le cortan el paso sin contemplaciones. El clarísimo penalty es ignorado por el colegiado vizcaíno De Burgos y la bronca que se origina en los graderíos es monumental. Pero con eso nos quedamos, con la bronca.

PASES PRECISOS Y PRECIOSOS

En este periodo Lafita, al que no le sirven excesivo cuero, se distingue, por los pases precisos y preciosos que salen de sus botas. Con su presencia y con su juego contribuyó una vez más a animar el ambiente. "El día

que pueda entrenar normalmente —comentan algunos— será titular indiscutible". Así lo esperamos y así también lo deseamos.

PRORROGA DECISIVA

Las manecillas del reloj van corriendo y sin que se produzcan más jugadas dignas de mención se llega al final de los noventa minutos reglamentarios. Como la igualada persistía en el marcador, hay que celebrar la prórroga, según estaba estipulado de antemano. Y es precisamente en el primer minuto de la prórroga cuando el Real Zaragoza consigue un nuevo gol que le valdría el título de campeón del torneo. Juanjo es el protagonista de un espectacular avance que se ve truncado

cuando es derribado en el área, entonces el balón va a los pies de Oviedo quien desde la derecha marca. El árbitro, en esta ocasión, aplicó con buen criterio la ley de la ventaja. Por una vez acertó el señor De Burgos. Menos mal.

Vuelven a surgir brotes de violencia y vuelve a tener el Zaragoza una ocasión de oro para haber aumentado la ventaja. Lafita le da un gol hecho a Oviedo, pero éste solo delante de la portería tira alto, cuando lo más fácil era haber rematado a la red.

A poco de comenzar el segundo cuarto de hora de la prórroga Nieves realiza dos parados casi seguidos, uno de ellos jugando el tipo, al arrebatarse la pelota de los pies a Carrasco.

PRISAS Y NERVIOS

Los del Nacional pretenden con prisas nivelar el tanteo, pero ya no lo conseguirían. En cambio lo que sí lograrán fué encrespar los nervios del público cuando la emprendieron a empujones, puñetazos y patadas con los zaragocistas delante mismo de las narices del árbitro que se mostró impotente para atajar estos desmanes de pésima educación deportiva.

SABOR AMARGO

Se jugaba ya el último minuto cuando, de nuevo, se origina un gran lío en el área del Zaragoza. Nadie es capaz de adivinar lo que sucede en realidad porque el follón fué de los de órdago a lo grande.

El caso es que de este lance —en el que intervinieron los veintidos jugadores que estaban sobre el césped— salieron —expulsados— camino de los vestuarios, el zaragocista Camus y el uruguayo Freire. Y así, con un enorme sabor amargo, a causa de los incidentes provocados como suele ser habitual, por los futbolistas sudamericanos, concluyó el VIII Trofeo "Ciudad de Zaragoza" en el que resultó vencedor nuestro primer club.

No obstante los zaragocistas recibieron la copa, que pasearon, entre ovaciones, alrededor del campo y también les fueron entregados trofeos al resto de los equipos participantes. Lástima que la mala educación y los peores modales de algunos jugadores del Nacional de Montevideo, y la ineptitud del árbitro empañaran la fiesta de lo que debió ser una gran jornada deportiva. Y que a pesar de todo lo fue.

Jose Luis ERCILLA

¿Quién dijo miedo?

Mejorado el Zaragoza en su juego de conjunto y acoplamiento, como demostró anoche ante el Nacional de Montevideo, conquistando, con justicia, el VIII Trofeo Ciudad de Zaragoza. Y no vamos a descubrir a Nieves que, volvió a realizar paradas magistrales. Más cabe el reconocimiento a una mejora en la zaga, donde en la segunda parte estuvo más protegida por los centrocampistas, con lo que Camús anduvo más entonado y así mismo Antich —aun con sus fallos de la primera parte— pusieron más energía en las entradas, principalmente al yugoeslavo, al que se catalogaba en sus actuaciones de blandura.

Tampoco es descubrir que los laterales estuvieron a la altura de sus cualidades, acreditándose Oñaderra en sus cortes. Ganó el Real Zaragoza a un conjunto que se mostró rápido en sus evoluciones. Duros, mejor dicho; violentos. Marrulleros hasta la provocación. Y camorristas en cualquier momento del partido, aumentando el tono cuando al final del mismo se hallaron frenados.

Carrasco, que había brillado en sus evoluciones, con regates y fintas que mareaban, fué anulado totalmente cuando Barrachina salió al campo para marcarle, lo cual irritó al malabarista uruguayo, que como sus compañeros creyeron que forzar la máquina al final podía servir para llevarse el trofeo en disputa. No sucedió así porque Amorrortu realizó un gran partido. Además de inteligente, luchador, creando abundantes peligros. Y Víctor, como Lafita, tuvieron fallos y aciertos. Más de éstos que de los otros. Los cuales irán aumentando en su marcha de mejora de juego, en lo cual el aficionado ha de tener mucha participación.

Si Pérez Aguerri, no pudo sujetar al peligroso Carrasco, puso en ello la mayor voluntad. Condición que es digna de esta juventud aportada al Real Zaragoza. Alonso y Juanjo, fueron piezas que se echaban de menos y contribuyeron al buen tono de rapidez exigible en el equipo. Y no seríamos justos sin reconocer que, aun con defectos lógicos en ellos, han mejorado y jugaban con más entusiasmo Oviedo y Mendiola.

Ha conseguido Boskov una mejora en el ritmo del equipo. Y esto es algo muy importante. Llevar esa velocidad constituye el mejor bagaje que el equipo puede aportar en la marcha de la Liga que está al llegar.

Puede estar satisfecha la directiva de la marcha de sus proyectos con respecto a un equipo, del cual muchos dudaban, incluso bastantes de los que salieron anoche entusiasmados de "La Romareda". De donde —para que más fuese grato el balance de la actuación zaragocista— el público se apasionó, aplaudió mucho a su equipo y hasta ha permitido que, —precisamente por haber buscado un presupuesto económico— el torneo haya sido rentable.

Disfrutaba anoche el aficionado porque había en el terreno de juego nervio y deseos de lucha. Y porque de los pies de Lafita salieron pases —también falló como hemos apuntado en algunas ocasiones por, lógica falta de preparación— que llegaron a poner al público en pie para aplaudirle.

—Vamos a sufrir mucho ésta temporada.

Esta fue una frase muy escuchada hasta anoche.

El aficionado zaragocista, el "hincha" sufrirá y gozará también, como sucederá en otros equipos. Lo que es indiscutible que, esta aportación de los jugadores de la tierra, ha proporcionado ante un equipo difícil, muy difícil para este Zaragoza, una esperanza, signo inequívoco que debe abanderar siempre la ejecutoria a seguir.

Ha variado mucho el tono físico del equipo. Y esto hay que achacárselo a los hombres encargados de su preparación. Tono físico que la juventud permite llevar con mejores garantías.

Sus rápidas evoluciones y prontitud en desprendimiento del balón. Su trabajar constante, su entrega total, permitieron poder decir anoche ante la competición que se avecina:

—¿Quién dijo miedo?

Antonio MOLINOS

LA CONSOLACION

Milkonski (Ivanov), Belev, Dormusev, Iosifov, Doychev (Momchilov) y Tenev (Kanév).

Trepcha: Simeunovic; Ljiljak, Mrkic (Ljubisavljevic), Rasic (Prekaci), Grbovic; Gusinac, Zekiri, Martac, Ajeti, Stolic y Savovic.

GOLES

Minuto diecinueve: Belev conecta un fuerte tiro, coge adelantado al portero y marca para el Sliven (1-0).

Minuto cuarenta y ocho: Mrkic, tras producirse una serie de rebotes en el área búlgara, establece la igualada (1-1).

Minuto cincuenta y cinco: Simov de un fortísimo chut desde fuera del área marca a pesar de que el portero logra tocar con los dedos el balón. (2-1).

Minuto setenta y nueve: Se saca una falta que había mandado repetir el árbitro y un defensa del Trepcha, falla y deja la pelota en los pies de Doychev, que tras driblar al portero marca (3-1).

aduenarse de la situación y a coger el mando del partido.

Marcó dos tantos más por mediación de Simov y Doychev y pudo conseguir algunos más, sobre todo en una ocasión en la que su delantero centro falló una ocasión muy clara, cuando a puerta vacía, chutó alto. Ciertamente no obstante que su tercer tanto válido nació de una falta que el árbitro, muy meticuloso, ordenó repetir porque consideró que el balón no estaba totalmente parado. Y precisamente al ejecutar esta falta surgió el fallo que permitió a los del Sliven establecer el resultado definitivo, que les proclamaba ter-

ceros en el VIII Trofeo "Ciudad de Zaragoza".

En esta segunda parte surgieron chispazos de violencia que el árbitro atajó enseñando alguna tarjeta amarilla. Y hubo también una gran ovación dedicada a los jugadores del Zaragoza, cuando salieron a las bandas de La Romareda a realizar ejercicios de precalentamiento, como suele ser norma de Boskov.

En resumen que el partido entre el Sliven y el Trepcha fue un sabroso aperitivo, antes de degustar la gran final que tuvo como protagonistas el Nacional de Montevideo y al Real Zaragoza.

J.L.E.

VOCES FINALES

Cuando al final del encuentro bajamos a la sala de vestuarios, los zaragocistas ascienden por la puerta que dá al terreno de juego, portando, ente volandas, el aparatoso Trofeo conquistado, mientras un jugador veterano dice en voz gorda a otro joven, recién escudillado para el Zaragoza grande:

— ¡Venga, chaval, arriba con ella! que te gusta pasearla. Ya te acostumbrarás a ganar copas, si es la primera que ganas.

Esto, retrata de alguna manera, el buen humor de los vencedores. Y lo que voy a contarles seguidamente, muestra con claridad, el mal talante y el mal perder de los uruguayos del Nacional de Montevideo, especialmente del hombre que con su conducta debe de dar ejemplo a los demás. Nos estamos refiriendo a su entrenador, de cuyo nombre no queremos acordarnos, por no hacerle la publicidad que no se merece.

Llamamos a su puerta en demanda de sus palabras sobre el encuentro y que si quieres declaraciones. El hombre habla mucho y a gritos. Pero en el interior y como no es prudente repetir los "tacos" de boca que le escuchamos, vamos a poner sordina a sus palabras, contándole que se negó en redondo a hablar, diciéndonos por medio de un "emisario" que si queremos saber algo, que fuéramos dentro de una hora al hotel. Y como comprenderán ustedes, aún nos está esperando. Uno, por el referido emisario que nos envió para

decir que no hablaba, le mandó estas palabras:

—Pues dígame a "mister" Montevideo, que otra vez que se repita esta final y ganen los suyos, estaremos con él y hablaremos sin tener que ir al hotel.

Y, en el paréntesis entre esta pretendida conversación y el diálogo con Boskov, nos enteramos de algo que se veía venir: Que el Torneo "Ciudad de Zaragoza" ha sido rentable y puede decirse que ya se amortizó en el primer encuentro. En total, se han recaudado algo más de siete millones de pesetas y como el presupuesto era escasamente de tres millones, se han ganado, limpios, cuatro. Que no está nada mal para lo que se pierde en algunos Torneos de verano.

Y ahora vamos a ver qué nos cuenta Bujadin Boskov, que aparece expresivo y sonriente ante nosotros, sus únicos entrevistadores de ayer, inmediatamente después de acabar el partido. Creo que, más que contento, el hombre estaba radiante. Vamos a oírlo:

—El Zaragoza empezó a jugar impresionado por el renombre del equipo que tenía enfrente ¡Oh, Nacional de Montevideo! Nombres grandes, campeones... Así, acomplejados al primer rato encajamos un gol.

—Pero no me negará que el rival es un formidable equipo.

—Sí. Mejor que el nuestro. Un gran equipo muy bien preparado y con clase grande en algunos jugadores suyos.

—Como el diez, Carrasco que

BOSCOV: "Dedicamos la victoria a Castany"



llevó por la calle de la amargura a Pérez Aguirre, ¿no? ¿A que se lo traería al Zaragoza?

—Mejor nos iría el número cinco, un gran central.

—¿Mejoró Barrachina la labor "secante" de Pérez Aguirre, anulando las acciones de Carrasco?

—¡Oh, no! Pérez muy bien. No lo dejó. Siempre encima hasta que lo cansó. Ya cansado y agotado Carrasco, salió Barrachina y hombre fresco siempre anula mejor a futbolista cansado.

—¿Lo más meritorio de esta victoria?

—Que con dos lesionados, Alonso y Juanjo, y sin dos hombres importantes como Pablo y Arrúa, hemos corrido mucho y

hemos ganado a un equipo que también corre y que es gran cuadro. Ellos sólo han bajado un poco el ritmo cuando han salido los tres jugadores nuestros de "refresco". Son rápidos, fuertes físicamente, y con clase grande algunos. Pero sus mejores han tenido en nosotros una marca-tura buena y fija.

—¿Y usted ha visto algún penalty?

—Penalty no es, aunque sea, si no lo pita el árbitro. Yo sólo veo penaltys que pita el árbitro. El manda y si no los ve...

—¿El mayor mérito del Zaragoza?

—El trabajo de 120 minutos de lucha y obediencia. Han vencido bien. Había un pequeño miedo contra un grande equipo, al principio, y cuando ya miedo no, todos jugar de tu a tu y ganar merecido el trofeo, que le brindamos a Pablo que está en el quirófano y no ha podido estar con nosotros. Y no hemos ganado por más por mala suerte. Juanjo, dos veces sólo, con portero, y picó el balón. Estoy muy contento con todo el equipo. Defensa también. Todos en sus sitios, no han fallado. Luchando saldremos adelante. Corriendo noventa minutos ganamos partidos en Liga. Ya lo verán.

Así de optimista, alegre y razonador, estaba Boskov. Su primer éxito con el Zaragoza acaba de llegarle y de llegarnos. Que siga la racha.

BRUNFT

ESCRIBE:
M.A. BRUNET
FOTOS:
CALVO PEDROS



"Cuando sea mayor... seré viejecita"

"Antes de tener un hijo de frasco, adoptaría a un niño"

"Un matrimonio político, tiene que ser muy aburrido, a no ser que se lleven muy mal"

—No me pienso casar con la política. Un matrimonio político tiene que ser una cosa muy aburrida, a no ser que se lleven muy mal. Y para ese viaje...

—¿Baretta, Starsky, Hutch o Conesa?

—"Un hombre en casa", que es más inglés.

—Y cuanto tengas una Paripili ¿la llevarás a las monjas porque te caen frente a casa?

—No. La llevaré a una guardería y luego a una Universidad de profesores.

—Se que, en las cuadras de Zalba, sacaste tu carnet de conducir caballos. ¿Qué tal se te da como amazona?

—Ahora bastante bien. Ya no me caigo. Pero de mis progresos te tendría que hablar mi profesor. Adoro a los caballos porque son serviciales y hermosos. Pero no en plan "Equus", naturalmente...

—En todas las entrevistas que te han hecho ha salido a relucir tu padre y de tu madre ni una palabra. ¿Te parece bonito?

—Tienes toda la razón del mundo. Como que cuando fuimos a ver al alcalde, los tres, y luego leí que había ido con mi padre, no sé, me entró como un poco de rabia, casi cojo complejo de huérfana de madre. Me alegro mucho que te hayas acordado de ella en esta entrevista. Mamá sólo tiene un defecto: Que no es tan buenas relaciones públicas como mi padre. Pero como me tiene a mí, no le hace falta eso.

LAS QUE ENSEÑAN LO SUYO

—¿Has conocido, de cerca, a algún blaybol?

—No, pero me los imagino co-

mo señores guapetes con el alma de arena.

—¿Qué opinas de las señoritas que enseñan los botijos y el cántaro en las revistas guarretas?

—Si lo que enseñan es suyo ellas verán. No tengo nada en su contra. Además, siempre se ha dicho que la "enseñanza" es una labor docente.

—¿Merece la pena ser Maja de Aragón?

—Claro que sí. Es una experiencia formidable.

—¿Se puede ser, a la vez, Maja y fea?

—Esto no es un concurso de belleza. Claro que sí. Algunas majas de Goya tirán más bien a fea.

—Ya lo creo, aquí hemos dicho alguna vez que una maja mal peinada es una bruja de Goya. De todos modos, yo a una Maja la concibo menos en el fútbol que en una barrera de sombra. Y perdona si estoy tirando con bala...

—Creo que una mujer, si sabe estar, puede estar bien en todos los sitios, ¿no? Han querido que hiciera el saque de honor y yo encantada.

—¿Cuál fue el piropeo, de la clase decente, más bonito que te han dicho?

—Hombre, eso no se olvida. Fue este: "Después de la Pilarica eres lo más guapo que he visto en Zaragoza".

—Y si en la calle ves a un tío que te va, ¿serías capaz de decirle viva la madre que te confeccionó o algo por el estilo?

—No. A eso no llevo, pero conste que algunas veces me he quedado con las ganas de decirle tío bueno a un niño de esos que van por la calle y parece que te las recomienda un médico de los sanotes que están.

—¿Le has pagado el cine a algún chico, alguna vez?

—Bastantes. Y hace bien poco fue el penúltimo.

—Y eso de que algunas casadas tengan novio, ¿qué te parece?

—Ese es su problema. No me gustan los chismes. Son cosas de gente mayor.

—Y si cuando se te acaba el tabaco, y vas a buscarlo a la chaqueta de tu hermano, te encuentras en un bolsillo con una revista de "posturas", ¿la ves con avidez?

—Pues no se me ha dado el caso, pero por ver no pasa nada.

Y este es y así acaba, el pequeño retrato de una chica de hoy que, como habrán comprobado, me ha dado sopas con onda, respondiendo con hondura y desparpajo del mejor, unas preguntas frivolas con las que no he estado a la altura del formidable personaje entrevistado.

Una Maja sin traumas

SABE estar. Sabe decir. Y es algo más que una señorita de buena familia, aunque su familia sea fenomenal. Quiero decir con esto que María Pilar Vilches Lafuente es una chavala de hoy a la que hicieron Maja de Aragón porque es maja y es de aquí. Pues bien, la chica ha vuelto a ser noticia porque el Real Zaragoza la ha elegido como madrina para hacer el saque de honor en el partido de apertura del Trofeo "Ciudad de Zaragoza". Llegó al balón, que era un "Master" formidable, le dió un beso con su zapato y en eso consistió la ceremonia. Luego le entregaron un ramo de flores así de grande y el público, por maja y aragonesa, le dispensó una ovación.

EL FUTBOL Y EL PRIMER BESO

Pues bien, cogida al socaire de la ocasión, hemos querido traerla a estas páginas para que nos cuente muchas de las cosas que todavía no ha dicho a nadie. Queríamos hacerle una entrevista "a nuestro aire" que, suponemos, va a ser, por cuanto dice y por cómo lo cuenta, del gusto de todos ustedes. Y sin más preámbulos vamos a ver qué nos cuenta:

—Y cuando seas mayor, ¿tú qué serás?

—Pues cuando sea muy mayor muy mayor, seré una viejecita. ¡Ah! Pero antes de ser muy mayor, seré pediatra, porque me encantan los niños.

—Y ahora que, con el saque de honor, ya te has metido a futbolista, de todos los solteros de la plantilla, ¿cuál te hace más tilín?

—Personalmente sólo conozco a Heredia y a Junquera, que son bastante mayores y casaditos. Y como comprenderás...

—Tu padre está en la directiva del Zaragoza. ¿Crees que se llevará bien con Sisqués?

—¿Con su carácter? ¡Claro que sí! Pero si hasta conmigo se lleva bien.

—Y ahora que no está él de-

lante, y contando con que es un hombre bastante liberal, ¿te atreverías a decirme cuál fue el beso que más huella dejó en tí?

—Sí. El primero.

—¿Y por qué número vas actualmente?

—Esas cosas no las cuento. Pero tampoco me molesta que me las pregunten, ¿entendés?

SIN TRAUMAS

—Perfectamente. Oye, ¿tú serías capaz de darle uno de los muchos "trapos" bonitos que estás luciendo en tu "reinado" de Maja de Aragón, a alguna de esas gitanillas que andan tiradas por los suelos, con un bebé en los pechos, y pidiendo limosna?

—Si lo necesitase, se lo daría, pero no creo...

—Te hubieras dejado "embolicar", como tu hermano, por Kiko Ledger, cuando ya había ganado un coche en un concurso y se quedó sin él?

—Me hubiera pasado igual. Me hubiera puesto nerviosa. Aquello no estuvo nada bien. Parece mentira en un señor, que a mí me parecía tan serio, hiciera una cosa así...

—¿Guapete o con el riñón cubierto? ¿Cómo será el que te lleve al altar?

—Ninguna de esas dos cosas me importa demasiado. Con que

me quiera y lo quiera...

—¿Sería para tí un trauma quedarte soltera?

—No. En absoluto. Sería una buena soltera de mi casa.

—¿Sabes freír un plato, hacer una cama y freír un huevo?

—Casi a la perfección. Si quieres te lo demuestro.

—Y si te dijeran que el divorcio nunca se iba a legalizar en este país, ¿te casarías tranquila?

—Casarse pensando en el divorcio, además de una tontería, tiene que ser una cosa horrible.

—Y las "soras" de tu Colegio, ¿qué habrán dicho de tí, al verte tan despechugada en los retratos?

—Pues no lo sé. Puedo decirte que me encontré a la superiora y me felicitó. Lo que hayan pensado las demás lo ignoro.

—¿Llegará el fútbol a ser algún día, cosa de mujeres?

—En su totalidad, no. Pero las mujeres llegarán a jugar campeonatos de fútbol. De eso estoy segura.

SU CARNET DE CONDUCIR CABALLOS

—¿Eres partidaria de que las "pirulas" anti-bebé las proporcionen a las solteras en la Seguridad Social, como las aspirinas?

—A mí me gustan las cosas naturales y en su tiempo. Como la fruta.

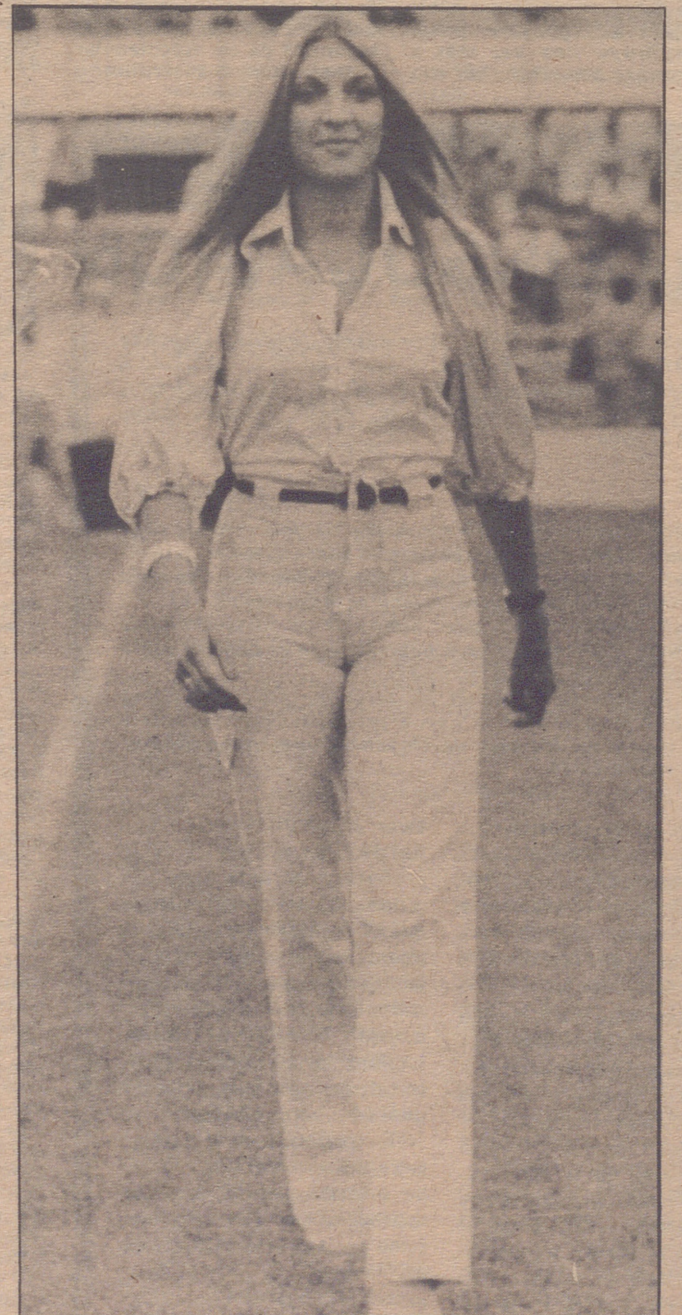
—Dios no lo quiera, pero si no pudieras ser mamá, ¿estarías dispuesta a tener un bebé-probeta?

—Nunca me lo he planteado. Pero creo que antes adoptaría a un niño.

—Y cuando oyes hablar de eso tan antiguo y actual, llamado amor libre, ¿verdad que no te asustas?

—Ni me da frío ni calor. Estoy de acuerdo en la libertad del amor, pero nunca en su libertinaje.

—Entre un comunista impío, o un fascista declarado, ¿cuál elegirías para la boda?



MARBELLA.— (Servicio Especial).— "La gran noticia que tengo que daros, es que a primeros de noviembre saldré para la Unión Soviética, donde se va a editar mi ballet "Fuego, Grito, Luna", montándose una coreografía especial, así como el libro del mismo título, que por cierto, fue presentado el pasado año en Marbella, por lo que puedo decir, que Marbella, como siempre, me ha traído mucha suerte", nos dice Fina de Calderón, plena de satisfacción y alegría y mostrándonos un gran reportaje que sobre ella y su creación artística publica el diario ruso "Izvestia".

CREACION Y DESCANSO EN MARBELLA

La escritora, poeta y compositora Fina de Calderón está de nuevo en Marbella, para pasar unos días de descanso relativo, ya que su inquietud creadora no la deja reposar. E incluso, es difícil encontrarla en esas tradicionales reuniones de la aristocracia y la jetset donde siempre se contaba con su presencia.

—¿Por qué no se te ve, Fina?

—Primero, porque soy muy chiquitita y segundo, porque trato de guardar un poco de tiempo para pensar y meditar en el trabajo que me espera. Pero, de todas formas,

interpretada por Luis Fuente, el bailarín que ha sido partenaire de Margot Fonteyn, "El Greco o la llamada de Toledo", que creo que será montado por Luis Aranda y José Antonio, los "Siluetas". El tercero, "La Suite de la Pintura" y el cuarto, "El Alfarero Soñador", con textos este último en homenaje a mi querido maestro Rafael Ferrer y a Cataluña. Y es claro, que este, me gustaría que se estrenara en Barcelona...

A RUSIA Y NUEVA YORK

—¿Y saldrán fuera esos ballets?

—Sí. Como ya te he



FINA DE CALDERON

una compositora española descubierta por los rusos

"Fuego, Grito, Luna", se editará en la Unión Soviética

tampoco es que haya entrado en un convento de clausura.

A Fina de Calderón, la sorprendemos cenando con unos amigos, poetas, escritores, pintores... en el típico Mesón Sancho Panza del Hotel Andalucía Plaza. Y en la sobremesa, surgen, como por encanto, algunos de sus más deliciosos poemas, que se mezclan con el susurro de la guitarra. Su figura menuda, se agiganta y lo domina todo. Es una mujer grande, extraordinaria.

LA CANCION QUEDO ATRAS

—Y qué pasa, ¿que has dejado ya la canción para dedicarte a la música sinfónica?

—Sí, he dejado la canción, aunque mucho me gusta, para dedicarme de lleno al ballet y a este tipo de música.

—¿Y por qué no lo hiciste antes?

—Porque tres hijos pequeños no me dejaban tiempo suficiente. Y las cosas, hay que hacerlas bien o no hacerlas.

LA CASA DE BERNARDA ALBA EN BALLET

—Entonces, ¿cuántos ballets has grabado este año?

—Cuatro. Unos con músicos de la Orquesta Nacional y otros con músicos de la Orquesta de Radiotelevisión Española, bajo la dirección de la privilegiada batuta de Odón Alonso.

—¿Títulos?

—"La Casa de Bernarda Alba", que va a ser in-

● "La casa de Bernarda Alba" la interpretará el "partenaire" de Margot Fonteyn

dicho, en Rusia hay un gran interés por mi obra que va a ser promovida por Moisseiv y Boris Alexandrov y alguno de estos ballet figuran en la promoción. Y también, en Nueva York, donde estoy en contacto con el Geoffrey Ballet.

DOS GUIONES PARA TELEVISION DE MEXICO

—¿Y de poesía, que tienes?

—El trabajo de todo esto que te acabo de citar, ha retrasado la salida de mis dos libros de poemas, que ya están en capilla. Por otra parte, ahora me tengo que dedicar totalmente a terminar dos guiones de televisión para la cadena Televisa, de Méjico.

—¿Cuál es el tema que tratan?

—El uno, sobre el inmenso poeta que es Federico García Lorca, para el cual, como es natural, tendré que consultar y contar con la familia. Y el otro, es un encargo que me ha hecho el nieto de Tolstoi, Sergio, acerca de la vida de su ilustre abuelo.

HOMENAJE A LOS VIVOS

Fina de Calderón, nos demuestra su incansable actividad creadora y no

contenta con ello, continúa dándonos noticia de nuevos proyectos y realizaciones.

—Insisto, en que si no veo a muchos amigos, es por falta de tiempo. Ahora, tengo que liarme con mi personal "Galería de Retratos" evocadores de muchas de las personalidades que he tenido el gusto de conocer. Y también, preparo una conferencia que llevara el título de "Homenaje a los Vivos", ya que en este país, no se homenajea más que a los muertos. De pies para adelante, todo incienso, pero vivitos y coleando nada...

—¿Pero no crees que hay demasiados "vivos" por ahí?

—Bueno, pues con hacer de Herodes... Ahora, que los que valgan y lo merezcan, creo que no deben de quedarse olvidados.

FLAMENCO EN ANA MARIA

—¿Lo mejor de tus vacaciones en Marbella?

—Lo bien que lo pasé anoche en la típica casa de Ana María, viendo cantar y bailar flamenco. Y si no hubiese sido por mi pata coja...

—¿Dime una flor?

—El nardo.

—¿Un escritor contemporáneo?

—André Malraux.

—¿El mejor en el baile?

—Naturalmente, Antonio. Y me gusta mucho Mario Maya, Los Siluetas, Luis Fuente y en canto y gracia, naturalmente la personalísima Lola.

BUSCANDO LA HUELLA DE JUAN RAMON JIMENEZ

Fina de Calderón, una mujer un tanto misterio, acaparada por el trabajo

y rifada por los amigos. Trabaja, pero no es capaz de sustraerse al encanto de la noche de Marbella y su alma de poeta vibra ante las palmas del flamenco, ante una guitarra bien tocada o ante la dimensión dramática de Andalucía. Y de Marbella a Nerja, para revivir recuerdos y después a Palos de Moguer en peregrinación Juanramoniana.

José Luis YAGÜE

Foto Juan CARLOS

Un camionero alemán

SEDUJO A 10.000 MUJERES

■ Especialista en hacer el amor en las trastiendas

HERDECKE (RFA), 25. (Efe). — El camionero Rober Koenig, de 36 años, sedujo a 10.000 muchachas y mujeres casadas, y anotó cuidadosamente sus aventuras en un diario.

El Camionero, a quien el diario "Bild" llama "El Kaiser del Amor", puede presentar ahora un libro de 500 páginas donde están anotados los nombres de esas mujeres y una breve acotación enjuiciando las habilidades o torpezas de la seducida.

El casanova alemán conoció a la mayoría de mujeres que sedujo cuando descargaba la mercancía (galletas) en los comercios de alimentación durante sus veinte años de profesión y más de una vez la actividad amorosa se realizaba con la tendera en la trastienda.

Otras veces el casanova Koenig ayudaba solícito a las señoras y las acompañaba a su casa, donde seductor y seducida aprovechaban la momentánea ausencia del marido.

El "Kaiser del Amor" llegó a conseguir un promedio de nueve mujeres por semana. Si embargo "ahora sólo me preocupa una cosa", dice Koenig, un gigantón de 1,85 m. de altura, que recientemente tuvo que ir al médico por haber contraído una enfermedad venérea.

cartelera

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 15.ª semana: **Danesas del placer.** Clasificada «S». ¡Últimos días!

ARGENSOLA. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 2.ª semana: **Vanessa.** Olivia Pascal. Clasificada «S».

AVENIDA. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). **La alcoba del obispo.** Ugo Tognazzi, Ornella Mutti, Patrick Dewaere.

CERVANTES. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 2.ª semana: **La criatura.** Eastmancolor. Ana Belén, Juan Diego.

COLISEO. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). 3.ª semana: **Escalofrío.** Sandra Alberti, Marian Karr. Clasificada «S».

COSO. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 14 años). **Una noche embarazosa.** Eastmancolor. Lando Buzzanca y Claudia Islas.

DON QUIJOTE. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 14 años). **Callejón infernal.** Color de Luxe. George Peppard, Dominique Sanda.

DORADO. - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). 2.ª semana: **El hombre araña (Spiderman).** Nicolás Hammond, David White.

ELISEOS. - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Locos al volante.** Technicolor. Michael Saracin, Susan Flannery.

FLETA. - 5-7,15 y 10,45. (Todos públicos). 3.ª semana: **Alerta roja; Neptuno hundido.** Panavisión-Technicolor. Charlton Heston, David Carradine, Stacy Keach.

GOYA. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). **La svástica en el vientre.** Sirpa Lane, Giancarlo Sisti.

MOLA. - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **La guerra de los planetas.** Por los héroes de la televisión. Technicolor.

MULTICINES BUÑUEL 4. - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). **Cria cuervos,** del ciclo Carlos Saura, con Geraldine Chaplin y Héctor Alterio. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 2. Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45. (Todos públicos). Hoy estreno: **Concierto para Bangla Desh,** del ciclo de comedia musical americana. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 3. Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45. (Mayores 18). Desde hoy: **Blow-up,** una producción de Carlo Ponti. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

MULTICINES BUÑUEL 4. - SALA 4. Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). **If,** con Malcolm McDowell y Christine Noonan. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

PALACIO. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). **Laura.** Emmanuelle Arsan. Clasificada «S».

PALAFOX. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18 y 14 acompañados). **Fascinación.** Cliff Robertson, Genevieve Bujold. Technicolor.

REX. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). 3.ª semana: **Pecando en familia.** Eastmancolor. Michelle Placido, Simonetta Stefanelli.

RÍALTO. - 4-6,15-8,30 y 10,45 (Mayores 18). **La Cecilia,** de Jean Louis Comolli, con María Carta y Massimo Foschi.

VICTORIA. - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Cinco semanas en globo.** Technicolor. Hugo Stiglitz, Jeff Cooper.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18 años). Clasificada «S». **Los violadores del amacener.** Eastmancolor. Mireia Ros, Eva Libertein.

GRAN VIA. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **Emilienne.** Eastmancolor. Betty Mars, Pierre Oudry.

MADRID. - SALA 1: 5-7,30 y 10,30. (Todos públicos). **La batalla de las Ardenas.** Henry Fonda, Robert Sawh. Technicolor.

MADRID. - SALA 2: 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18 años). **Más fina que las gallinas.** Eastmancolor. María Luisa San José y José Sacristán.

NORTE. - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Adiós Emmanuelle.** Sylvia Kristel.

OLIVER. - 5-7-9. (Todos públicos). **Los guerrilleros.** Manolo Escobar, Rocio Jurado.

PARIS. - 5-7,15 y 10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **Salón Kitty.** Technicolor. Ingrid Thulin, Helmut Berger 2.ª semana.

PAX. - 4,45-7-9,15. (Mayores 14 años y menores acompañados). **El puente de Cassandra.** Sofia Loren, Richard Harris. Technicolor.

ROXY. - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). **El tesoro de los tiburones.** Technicolor. Cornell Wilde, Yapht Kotto.

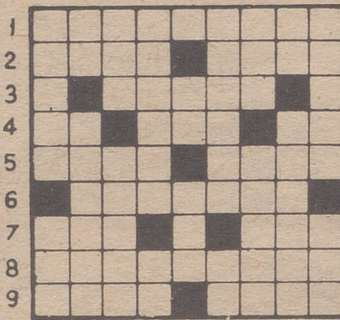
SALAMANCA. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). **El último testigo.** Warren Beatty, Paula Prentiss.

VENECIA. - 5-7-9 y 10,45. (Mayores-14). **Amazonas para dos aventureros.** Robert Widmark, Wolf Goldan.

CRUCIGRAMA

por Juan Poch

1 2 3 4 5 6 7 8 9



HORIZONTALES

1. Recipiente para mezclar licores. - 2. Nombre bíblico. Canoa. - 3. Sentencia de árbitro. - 4. Símbolo del tántalo. Mil dos. Campeón. 5. Adorno. Cada uno de los sonidos de la escala musical. 6. Ciudad española. - 7. Cabriolé de dos ruedas con el pescante muy elevado. Números romanos. - 8. Acción de adorar. - 9. Cesta para la pesca. Cualquier objeto.

VERTICALES

1. Parte opuesta al filo en un instrumento cortante. Chucho. - 2. Localidad de la provincia de Lérida. Conjunto de arcos. - 3. Planta crucífera comestible. Mamífero carnívoro con el aspecto de perro, plural. - 4. Preparar un engaño. Símbolo del radio. - 5. Vocales débiles. Espacio de tiempo. - 6. Figurado, sagaz, advertido. Matrícula de Cáceres. - 7. Repetición del sonido. Que está a la vista. - 8. Deidad egipcia. Sujétalos, únelos 9 Suaviza una superficie. Terminación del diminutivo.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

H.: 1. Refranero. - 2. Oseo. Aros. - 3. N. Omite. E. - 4. Di. Aju. Ar. - 5. Atan Romo. - 6. Alocada. - 7. Ale A. Ina. - 8. Cordobesa. - 9. Asor. Asar.

V.: 1. Ronda. Acá. - 2. Es. Italos. - 3. Feo. Alero. - 4. Romano. Dr. - 5. A. IJ. Gao. - 6. Natura. BA. - 7. Ere. Ogies. - 8. Ro. Amansa. 9. Osero, Aar.



Toros en Zaragoza

AGOSTO
26
SABADO

A las ONCE de la NOCHE

GRANDIOSA NOVILLADA SIN PICADORES

6 HERMOSOS NOVILLOS, 6

de la prestigiosa ganadería de Sr. HIJO DE JESUS ESPERABE DE ARTEAGA, de Salamanca, para

ROBERTO BERMEJO
JESUS
MARCEN SARTO

En un apasionante mano a mano

SOBRESALIENTE

JOSE RODRIGUEZ OSTARIZ

VENTA DE LOCALIDADES: En las taquillas de la PLAZA DE TOROS, HOY, VIERNES, de CINCO a NUEVE tarde. SABADO: De ONCE de la mañana en adelante.

LOCALIDADES DESDE 100 PESETAS

Almohadillas FLIPPER

comodidad y

Recuerdo de la fiesta

PLAZA DE TOROS



P.V.P. 25 ptas.



radio juventud

EN EL AIRE Y PARA ARAGON

con Información, Música, Entretenimiento, Deportes, Variedades...

De siete de la mañana a una de la madrugada

¡UN ESTILO EN RADIO!

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAGAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. La diferencia es su ambiente. San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

CANCELA

Sala de fiestas. Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MIS-CAL.

SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo, CASITAS.

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable Sevilla, 6. Teléf. 379200.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 255184.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BALLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

STORK-CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paúl). Teléfono 291166.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 217052.



"Gloria incierta"

Esta es la película que mañana podremos ver, dentro del programa de sobremesa, en el espacio "Primera sesión", que suele emitir películas con marcado carácter infantil.

"Gloria incierta" es una producción norteamericana de 1944; con guión de Vadnay y Brand; dirección de Raoul Walsh; e interpretada por Errol Flynn, Paul Lukas y Jean Sullivan.

Picard, condenado por asesinato, es conducido a la guillotina, cuando un bombardeo, en el que mueren sus guardianes, le permite escapar. Denunciado por un antiguo compañero, es detenido; pero el tren que le lleva a París se detiene, ya que el puente ha sido volado. La Gestapo anuncia que matará a cien rehenes, si el saboteador del puente no se entre-

ga. Picard ofrece la posibilidad de salvar esas vidas, haciéndose pasar por el saboteador; pero antes llega a un acuerdo con el comisario de que los cinco días que le quedan de vida los pasará lo mejor posible.

Como se ve el motivo del argumento es lo bastante sugestivo como para hacer esperar un film divertido, cuya realización no pasa de discreta y que queda en penumbra a causa de la gran fuerza que Errol Flynn imprime a la personalidad de su protagonista. El actor canadiense se caracterizó por su gran facilidad para apoderarse de los papeles y hacer que los personajes se conocieran más por Errol Flynn, que por su propio nombre. Es lo que pasó con "Robin Hood", este Jean Picard de hoy y muchos más.



ERROZ FLYNN, EL INVOLVIDABLE "ROBIN HOOD"

"Para los peques"



FOSSIE, EL DE LOS CHISTES MALOS

Ya estamos otra vez a viernes y, como todas las semanas en este día, dedicamos un apartado para informaros a vosotros, a los más pequeños de la casa, sobre los espacios que podéis ver durante el fin de semana.

Hoy "La semana", con sus noticias, dichas de un modo desenfadado y como se deben de decir; y "Los teleñecos", con un buen bailarín de invitado, son los espacios que podréis ver. Hay que decir que los personajes de "Los teleñecos" se están haciendo muy populares. Tanto Peggy, la cerda, como Kermit, la rana y Fossie, el de los chistes malos, están alcanzado unos buenos índices de popularidad entre los "peques".

Mañana "Mazinger Z" nos ofrecerá la aventura "Destruyan al Kaji-Mofu", en el que Boss demuestra su interés por poseer un robot y rapta a los tres profesores para que se lo construyan. Sin embargo Boss logra derrotar, junto con Afrodita A, a un bruto del doctor Infierno.

Seguidamente la película de "Primera sesión", de la que tenéis amplia información en otro apartado, y "Torneo", que empieza ya con los encuentros de final. El primero será el de atletismo femenino, en el que intervendrán: Senyera, (Catarroja; Medina, (Valladolid); Mártires de Guadalupe, (Irún); Hunosa, (Asturias); Recreativo de Játiva, (Huelva); y Udea, (Algeciras).

El domingo lo más interesante para vosotros es: "La casa de la pradera", con "El extraño". Un chico de difícil adaptación en la convivencia social, será enviado a casa de los Ingals, para que allí logre ser más sociable; y "La abeja Maya", con una nueva aventura, titulada "Huyendo", en la que Maya y Willie casi son capturados por un gorrion y escapan metiéndose en el agua, donde son engullidos por la rana. Los dos amigos pasarán sus apuros, antes de salir airosos de esta nueva aventura. Más tarde también podréis ver un nuevo capítulo de: "La frontera azul", que hablaremos mañana.

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

HOY

14,30
Telediario, primera edición.
15,05
Hora 15
15,20
Novela (Cap. XX)
"La feria de las vanidades", de William M. Thackeray.
15,50
Gente hoy.
16,20
Despedida y cierre.
18,45
Carta de ajuste. Víctor Martín (violín) interpreta música española.
19,00
Apertura y presentación.
19,02
Avance telediario.
Un globo, dos globos, tres globos. La semana.
20,00
Los teleñecos. Ben Vereen.
20,30
El mundo en guerra. "En camino".
21,30
Telediario, segunda edición.
22,00
Cantares. La Niña de la Puebla, Adelfa y Pepe Soto.
23,00
La España de los Botejara. "El demonio, Alemania y la carne".
23,50
Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

MAÑANA

13,45
Carta de ajuste. Massiel.
14,00
Apertura y presentación.
14,02
Brújula.
14,30
Noticias, primera edición.
15,05
El canto de un duro, programa informativo.
15,30
Mazinger-Z. "Destruyan al Kaji-Mofu".
16,00
Primera sesión. "Gloria incierta" (1944)
18,00
Torneo.
19,00
La bella Mariana. "Lo que no puede ser".
19,30
Historia de la música pop. "Rock brillante" (II).
20,00
Rafces. "Dos cortijos en la Serranía de Taibilla".
20,30
Informe semanal.
21,30
Noticias, segunda edición.
21,50
Sábado cine... "El aniversario".
23,45
Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

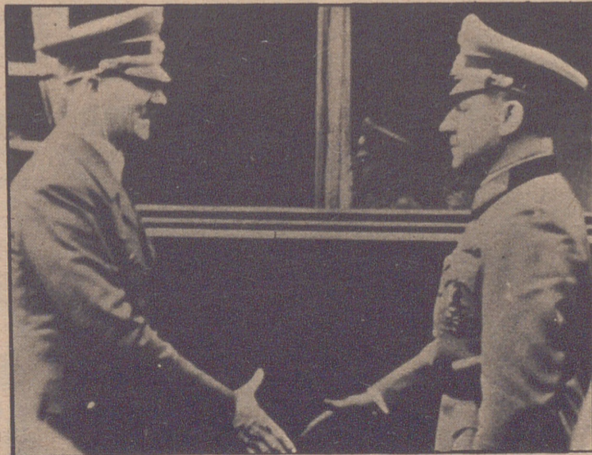
19,00
Carta de ajuste. Pérez Prados.
19,30
Presentación y avances.
19,31
Polideportivo.
20,00
Redacción de noche.
20,30
Cine Club. Ciclo Eddie Cantor. "El chico millonario" (1934).
22,30
Europa, poderoso continente. "Derechos humanos y libertades fundamentales".
Buenas noches. Despedida y cierre.

18,00
Carta de ajuste. Zarzuela: "Los claveles".
18,30
Presentación y avances.
18,31
Mundo deporte, incluye Hípica: XIX Concurso Internacional de Salto.
20,00
La clave. "¿De quién es la costa?", largometraje: "Capitanes intrépidos".
Buenas noches. Despedida y cierre.

Hoy y mañana

Entramos ya en la segunda parte de la semana con el espacio infantil "La semana", que da cuenta al público joven de las noticias más interesantes la semana que está acabando. "Los teleñecos", por su parte, tendrán como invitado a Ben Vereen en un show que promete ser de lo más espectacular, dadas las excelentes cualidades del bailarín de color, que actuará con los célebres "teleñecos".

La emisión de noche se abre con "El mundo en guerra", con el capítulo "En camino", en el que los americanos, una vez acabada la Primera Guerra Mundial, se prometen no intervenir más en guerras ajenas. Así el mismo Roosevelt dice que la Segunda guerra era un problema entre europeos. La neutralidad de USA no era posible y Hitler declara la guerra a Estados Unidos.



"EL MUNDO EN GUERRA"

En "Cantares" veremos actuaciones de La Niña de la Puebla, Adelfa y Pepe Soto. Y se completará la programación con "La España de los Botejara" y su quinto episodio "El demonio, Alemania y la carne". Los Botejara que viven en Alemania, se reúnen en el

pueblo. Uno ha ahorrado tres millones de pesetas y no sabe qué hacer. El otro se ha comprado una casa en el pueblo y tierras, por lo que parece que está dispuesto a volver.

Por el UHF sigue el ciclo dedicado al cómico

Eddie Cantor. Esta noche con la película "El chico millonario". Edward es el legítimo heredero de un famoso egiptólogo; pero tanto una artista de cabaret como una sociedad de filántropos se creen con más derechos y tratan de eliminar a Eddie. También hay una serie "de guerra" por este programa, "Europa, poderoso continente" que ofrece el capítulo "Derechos humanos y libertades fundamentales". Europa está desgastado por la guerra y las nuevas áreas de influencia política se burlan de los derechos humanos y libertades fundamentales.

En cuanto a mañana, sábado, en el programa de sobremesa destacaremos: "El canto de un duro" y, ya para los niños, "Mazinger Z" y "Primera sesión", con la película "Gloria incierta", de Raoul Walsh.

Comenzó el Cónclave

Mañana, la primera fumata

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (ARAGON/exprés y agencias).— Optimismo, porque se espera que el Cónclave sea breve, e incertidumbre porque después de la larga y meticulosa fase de preparación no se delineó una candidatura única para el Papado, son las notas que caracterizan a la reunión secreta cuando faltan horas para que comience.

A las 16,30 de hoy —hora local— los 111 cardenales electores, menores de 80 años, entrarán en procesión en el recinto del Cónclave, donde mañana procederán a la primera votación para elegir al sucesor del Papa Pablo VI.

Siguen teniendo eco en Roma los nombres de seis cardenales "papables": Sebastiano Baggio, Paolo Bertoli, Pericle Felici, Sergio Pignedoli, Eduardo Pironio y Jean Villot.

El mundo, no sólo cristiano y católico, tiene puestos sus ojos en este acontecimiento eclesial.



De izquierda a derecha: monseñores Bertoli, Benelli y Baggio, los más "papables"

MAÑANA, LA PRIMERA FUMATA

Las nueve y media de la mañana del sábado tendrá lugar la primera votación del Cónclave. Otras tres se sucederán a lo largo de la primera jornada de una elección, que según los pronósticos será difícil y breve.

Desde el final de los funerales por el difunto Pablo VI, las reuniones preparatorias que celebran a diario los cardenales están sirviendo de probeta en la que se fabrica el consenso del que saldrá el nuevo Papa. Asimismo, se suceden las cenas privadas de cardenales y los paseos por la vaticana Via della Conciliazione, en los que grupos de dos o más purpurados negocian su postura en las votaciones.

Del movimiento cardenalicio parecen perfilarse tres alternativas papales, en las que entran los nombres que baraja todo el mundo desde hace días, los nombres de los cardenales magníficos, los hombres más influyentes de la cúspide de la Iglesia.

Según el comentarista de "Catalunya/exprés"; lo curioso de esas alternativas —la conservadora, la de centro y la progresista— es que no tienen un solo candidato, sino dos. Así, los candidatos conservadores a la Silla de Pedro son ya casi oficialmente Giovanni Benelli y Pericle Felici. Ambos tienen el apoyo de los tradicionalistas y del Opus Dei, por ejemplo, y el uno podría actuar como recambio del otro según marchen las votaciones.

La solución de centro tiene dos nombres, Sebastiano Baggio y Sergio Pignedoli. Los dos, aunque muy distintos, significan la continuidad de Pablo VI y los dos son lo suficientemente moderados como para aglutinar el consenso de los electores. Y finalmente los progresistas, que tampoco lo son tanto. Se trata de dos extranjeros, el argentino Eduardo Pironio y el holandés Johannes Willebrands. Por lo menos al principio, los votos del Tercer Mundo serán para ellos, sobre todo para Pironio ya que Willebrands tiene fama de ser más italiano que los italianos.

ROMA, A TOPE DE TURISTAS

Será difícil encontrar alojamiento en Roma a partir de hoy a causa del gran número de turistas y peregrinos que están llegando a la capital italiana, interesados en seguir de cerca el Cónclave del que saldrá elegido el sucesor del Papa Pablo VI.

Hasta finales del próximo mes de septiembre, informó ayer en Roma el "ente provincial del turismo", todos los hoteles y pensiones estarán llenos.

decidieron prorrogar su estancia en vista del Cónclave.

CASI 800 PERIODISTAS EN EL VATICANO

Setecientos ochenta y dos periodistas de todas las nacionali-

dades recibieron, hasta ahora, la acreditación de la sala de prensa de la Santa Sede, para poder realizar su función en El Vaticano durante la celebración del Cónclave y elección del próximo Papa.

Para facilitar su trabajo, la sala de prensa de la Santa Sede organizó grupos lingüísticos, al frente de los cuales se encuentra un periodista que proporciona a los demás informadores todo

tipo de datos sobre los acontecimientos eclesiales.

Al frente del grupo de lengua española figura el director de la edición semanal en español del periódico vaticano "l'Osservatore Romano", Cipriano Calderón.

Homilía del camarleno en la misa "Pro eligendo pontifici"

"Sobre todo, misión de amor" (la del Papa)

El cardenal Jean Villot presidió hoy en El Vaticano la misa "pro eligendo pontifici" y en su homilía hizo una exhortación de carácter religioso, sin ninguna referencia al carácter y personalidad del próximo Papa.

La ceremonia religiosa se efectuó en la Basílica de San Pedro y en ella tomaron parte los cardenales electores.

Esta misa está prevista en las normas de la "Sede vacante", antes de que los purpurados entren en el recinto secreto del Cónclave, lo cual acontecerá esta tarde a las 16,30 hora local.

En su homilía, el cardenal Villot, camarleno de la Santa Iglesia Romana, subrayó que "la misión del Pastor supremo es sobre todo "amoris officium"—misión de amor—, y agregó que "espiritualmente no nos encontramos solos, hermanos y padres queridos. Nos acompaña la plegaria de la Iglesia".

"En este momento importante y delicado comenzó diciendo el pur-

purado; padres eminentísimos, la sagrada liturgia nos reúne a todos y nos hace rezar por la elección del Papa, a la que vamos a proceder con la ayuda de Dios".

Dijo después que "esta palabra divina la hemos escuchado ahora mismo: se trata de la última consigna que Cristo dió a sus apóstoles después de la última cena: "Como el Padre me amó, yo también os he amado. Permaneced en mi amor. Este es mi precepto: que os améis los unos a otros. Vosotros sois mis amigos, si hacéis lo que os mando".

"Sabemos —continuó— que, según su inefable promesa, Jesús está en medio de nosotros. Es El quien le da fuerza y valor al sacrificio eucarístico. Y es El quien, por medio del Evangelio, nos dirige esta mañana su palabra de luz y de orientación".

Prosiguió diciendo: "Unos piensan espontáneamente, padres eminentísimos, que Jesús se dirige de forma particular a nosotros en esta hora solemne del Cónclave, como lo hizo a los apóstoles reunidos en el cenáculo.

Añadió que unos piensan con la misma espontaneidad que "Jesús fija su mirada en nuestros ojos, en cada uno de nosotros, pidiéndonos correspondencia total (dentro de los límites, claro está, de nuestra debilidad humana) a su voluntad, a su amor generoso, mediante una más profunda unión con El, una caridad fraterna más auténtica entre nosotros y sobre todo una fidelidad plena en la realización de la tarea que nos ha sido encomendada".

Recalcó que "espiritualmente no nos encontramos solos, hermanos y padres queridos. Nos acompaña la plegaria de la Iglesia y esta plegaria nos obtiene gracias abundantes, logrando ciertamente que el designio salvificador de Dios aparezca estos días ante nosotros más claro".

"Efectivamente —prosiguió el cardenal camarleno— este designio descendiendo del Padre, con Cristo ha entrado en la historia humana y se prolonga en la Iglesia, principalmente a través del ministerio apóstolico que tiene en la cúspide de la jerarquía a Pedro y a sus sucesores.

Resaltó que justamente, San Agustín ha podido recordar —en su comentario al evangelio de San Juan— que la misión del Pastor supremo es sobre todo "amoris officium" (misión

de amor). Los ejemplos luminosos de los pontífices que hemos conocido, el recuerdo todavía emocionante que nos liga a Pablo VI, atestiguan la continuidad, la riqueza, la fuerza de esta presencia de amor al servicio de la Iglesia.

"Eminentísimos padres —dijo Villot— nos une estrechamente el vínculo de una sola fe, un solo bautismo, un solo sacerdocio. Tenemos la responsabilidad de permanecer al sacro colegio de la Iglesia Romana, que nunca ha sido tan representativo de todos los países y de todos los continentes".

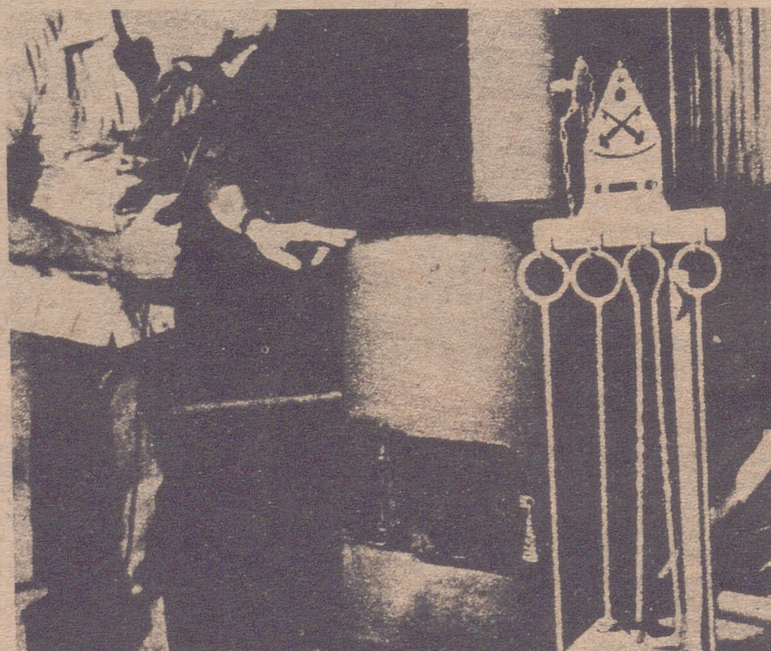
"Nos unirá en estos días —subrayó el purpurado— la plegaria eucarística y la vida comunitaria, bajo el influjo secreto y determinante del Espíritu Santo".

"Uno será llamado —hizo hincapié en estas palabras— a ser fundamento visible de la unidad y, con especialísimo realce, signo de amor de Dios. Todos debemos sentirnos ya desde ahora unidos en el mismo amor de forma que el Espíritu pueda vivificar mejor nuestra humilde sí, pero responsable acción".

El cardenal Jean Villot terminó su homilía diciendo que: "nos acompañe la oración continua y ferviente del pueblo de Dios y que el señor esté con nosotros ahora y siempre. Amén".

En la concelebración estuvieron presentes 110 cardenales electores —faltó Pío Taofinu'u, que se encuentra indispuerto —revestidos con ornamentos rojos y mitra blanca.

La ceremonia fue en latín, acompañada por las voces del coro de la Capilla Sixtina. Diez mil fieles asistieron a la celebración.



La estufa empleada por los cardenales para quemar sus papeletas de voto después de los escrutinios.

Conozca el fabuloso mundo con nuestros viajes

FABULOSOS

Viajes Meliá

Salidas de Abril a Diciembre de 1978. Avion Jet. Hoteles de lujo. Excursiones y visitas.

Paseo de Reina a 2. Delicias. Teléfono: 34 97 66. Plaza de España 49. Teléfono: 29 88 23. Avda. Goya 56. Teléfono: 21 14 40.